



EUSKARA SUSTATZEARI ESKAINITAKO AURREKONTU PUBLIKO, DIRU-LAGUNTZA ETA GIZA BALIABIDEEN AZTERKETA (Euskal Autonomia Erkidegoa, 2010)

ERANSKINEN TXOSTENA

Donostia, 2012ko maiatza.

AURKIBIDEA

I.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO EAEko AURREKONTU PUBLIKOEI BURUZKO AZTERKETAREN

ERANSKINAK	4
1. Taula: 5.000 biztanlez gorako udalerrietako udalak (hiriburuak kanpo), biztanleria, herritar euskaldunen ehunekoa eta hizkuntza eremua, lurraldeari jarraiki.....	4
2. Taula: Hiriburuak, Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritza, dagokien biztanleria eta herritar euskaldunen ehunekoa.....	7
3. Taula: EAEko 5.000 biztanletik gorako udalerrien daturik adierazgarrienak (hiriburuak barne)	8
4. Taula: Eusko Jaurlaritzak hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010)	20
5. Taula: Foru Aldundiek hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010).....	21
6. Taula: Udalek hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010), lurraldeari jarraiki	22
7. Taula: Hiriburuak hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010).....	23

2.- EAEko ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMENEN

AZTERKETAREN ERANSKINAK	24
8. Taula: Euskararen sustapenerako 2010eko diru-laguntza eta hitzarmen motak eta zenbateko ekonomikoak (aurrekontu likidatuak) eremuari jarraiki	24
9. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari, lurralde eta erakunde motari jarraiki - 5.000 biztanlez gorako udalerrietako udalak	30
10. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki – Hiriburuak	35
11. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki - Foru Aldundiak	39
12. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki - Eusko Jaurlaritza	43
13. Taula: Irakaskuntza eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	47
14. Taula: Euskalduntze-alfabetatzearen eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak.....	52
15. Taula: Euskararen familia bidezko jarraipenaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	59
16. Taula: Administrazioaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	61

17. Taula:	Teknologia berrien eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	63
18. Taula:	Lan arloaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	65
19. Taula:	Aisia, kirola eta erlijioaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	69
20. Taula:	Euskararen corpus eta kalitatearen eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak.....	73
21. Taula:	Hedabideen eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	76
22. Taula:	Liburugintzaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak.....	80
23. Taula:	Publizitatearen eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	82
24. Taula:	Kulturgintzaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak	83
25. Taula:	Toki entitate eta mankomunitateetatik kudeatutako hizkuntza egitasmoetarako diru-laguntzak.....	87
26. Taula:	Euskararen sustapenerako bestelako diru-laguntza eta hitzarmen orokorrak	88
3.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERAKUNDEAREN EGITURAREN ETA GIZA BALIABIDEEN AZTERKETAREN ERANSKINAK		91
27. Taula:	EAEko administrazio publikoko erakunde euskararen sustapenerako giza baliabideak; lanpostu mota eta erakundeari jarraiki; lurraldeka	91
4.- 2008-2010 ARTEAN EUSKARA AURREKONTUETAN ALDE HANDIA IZAN DUTEN UDALEN INGURUKO AZALPENAK.....		96
28. taula:	2008tik 2010era euskara aurrekontuetan %10etik gorako igoera edo jaitsiera izan duten udaletan horren arrazoen inguruan bildutako azalpenak.....	96
5.- INFORMAZIO EMAILEEN ZERREDA		99
29. Taula:	Informazio emaileen zerrenda.....	99
6.- OSAKIDETZAn EUSKARAREN SUSTAPENERA ZUZENDUTAKO AURREKONTU, GIZA-BALIABIDE ETA DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOAK (2010. urtea).....		104
7.- GALDETEGI EREDUA.....		113

I .- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO EAEko AURREKONTU PUBLIKOEI BURUZKO AZTERKETAREN ERANSKINAK

I. Taula: 5.000 biztanlez gorako udalerrietako udalak (hiriburuak kanpo), biztanleria, herritar euskaldunen % eta hizkuntza eremua, lurraldeari jarraiki

Lurraldea	Erakunde kodea	ERAKUNDEA	Biztanleria (2010)	Euskaldunen ehunekoa (2006)	Hizkuntza eremua
Araba	1002	Amurrioko Udala	10.050	27,20	2.
	1036	Laudioko Udala	18.420	26,50	2.
Bizkaia	48001	Abadiñoko Udala	7.310	51,00	3.
	48002	Abanto-Zierbanako Udala	9.724	22,40	1.
	48003	Amorebieta-Etxanoko Udala	17.969	53,60	3.
	48011	Arrigorriagako Udala	12.358	31,50	2.
	48013	Barakaldoko Udala	99.321	18,30	1.
	48015	Basauriko Udala	42.452	23,40	1.
	48016	Berangoko Udala	6.748	34,80	2.
	48017	Bermeoko Udala	17.026	73,50	4.
	48027	Durangoko Udala	28.261	48,40	2.
	48029	Etxebarriko Udala	9.667	22,50	1.
	48032	Elorrioko Udala	7.252	58,60	3.
	48034	Ermuko Udala	16.196	28,70	2.
	48036	Galdakaoko Udala	29.254	39,60	2.
	48043	Gorlizko Udala	5.503	37,40	2.
	48044	Getxoko Udala	80.277	29,00	2.
	48045	Gueñesko Udala	6.473	20,90	1.
	48046	Gernika-Lumoko Udala	16.295	67,90	3.
	48054	Leioako Udala	30.262	28,60	2.
	48057	Lekeitioko Udala	7.438	82,30	4.



Lurraldea	Erakunde kodea	ERAKUNDEA	Biztanleria (2010)	Euskaldunen ehunekoa (2006)	Hizkuntza eremua
Bizkaia	48069	Mungiako Udala	16.527	55,90	3.
	48071	Muskizko Udala	7.331	23,20	1.
	48073	Ondarroako Udala	8.856	81,10	4.
	48078	Portugaletako Udala	47.856	20,00	1.
	48080	Trapagarango Udala	12.317	20,80	1.
	48082	Santurtziko Udala	47.101	19,90	1.
	48083	Ortuellako Udala	8.435	20,30	1.
	48084	Sestaoko Udala	29.224	18,60	1.
	48085	Sopelanako Udala	12.527	38,80	2.
	48090	Balmasedako Udala	7.366	19,60	1.
	48096	Zallako Udala	8.176	21,70	1.
	48901	Derioko Udala	5.372	31,60	2.
	48902	Erandio Elizateko Udala	24.294	24,90	1.
Gipuzkoa	20009	Andoaingo Udala	14.662	50,20	3.
	20013	Aretxabaletako Udala	6.700	62,50	3.
	20017	Azkoitiko Udala	11.351	77,40	4.
	20018	Azpeitiko Udala	14.305	85,00	4.
	20019	Beasaingo Udala	13.680	57,20	3.
	20029	Debako Udala	5.384	73,40	4.
	20030	Eibarko Udala	27.378	51,00	3.
	20032	Elgoibarko Udala	11.324	59,80	3.
	20036	Hondarribiko Udala	16.464	60,60	3.
	20040	Hernaniko Udala	19.285	55,80	3.



Lurraldea	Erakunde kodea	ERAKUNDEA	Biztanleria (2010)	Euskaldunen ehunekoa (2006)	Hizkuntza eremua
Gipuzkoa	20045	Irungo Udala	60.938	36,50	2.
	20049	Lazkaoko Udala	5.348	62,00	3.
	20051	Legazpiko Udala	8.718	57,00	3.
	20053	Lezoko Udala	5.988	55,30	3.
	20055	Arrasateko Udala	22.011	54,70	3.
	20056	Mutrikuko Udala	5.021	82,60	4.
	20059	Oñatiko Udala	10.957	76,70	4.
	20061	Orioko Udala	5.147	77,40	4.
	20063	Oiartzungo Udala	9.947	72,90	4.
	20064	Pasaiaiko Udala	15.977	37,90	2.
	20067	Errenteriako Udala	39.020	36,40	2.
	20071	Tolosako Udala	18.095	64,50	3.
	20072	Urnietako Udala	6.145	53,90	3.
	20073	Usurbilgo Udala	6.013	69,90	4.
	20074	Bergarako Udala	14.637	67,80	3.
	20075	Villabonako Udala	5.822	65,60	3.
	20076	Ordiziako Udala	9.758	58,20	3.
	20077	Urretxuko Udala	6.957	54,60	3.
	20079	Zarauzko Udala	22.658	70,10	4.
	20080	Zumarragako Udala	10.037	46,30	2.
	20081	Zumaiako Udala	9.337	71,70	4.
	20902	Lasarte-Oriako Udala	17.856	39,40	2.

Iturria: INE eta EUSTAT, 2012. Siadecok landua.

Oharra: Aurtan Mutriku eta Orio sartu dira lehen aldiz azterketan. Aurreko ekitaldian baino 2 udalerri gehiago ditugu beraz.

Oharra: Hizkuntza eremua aldagaian, udalerriak 4 multzotan sailkatu ditugu, herritar euskaldunen ehunekoaren arabera. Lehen multzoan, euskaldunen ehunekoa %25 baino baxuagoa da; bigarrenan %25 eta %50 artean; hirugarrenean %50 eta %70 artean, eta laugarrenean %70etik gorakoa.

2. Taula: Hiriburuak, Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritza, dagokien biztanleria eta herritar euskaldunen %

Erakunde mota	Erakunde kodea	ERAKUNDEA	Biztanleria (2010)	Euskaldunen ehunekoa (2006)
Hiriburuak	1059	Vitoria-Gasteizko Udala	238.247	24,60
	48020	Bilboko Udala	353.187	24,30
	20069	Donostiako Udala	185.506	40,40
Foru Aldundiak	1010200	Arabako Foru Aldundia	317.016	25,10
	48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	1.151.708	31,30
	20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	700.314	52,90
Eusko Jaurlaritza	1010101	Kultura Saila	2.169.038	37,40
	1010102	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	2.169.038	37,40
	1010105	Lehendakaritza	2.169.038	37,40
	1010106	Herrizaingo Saila	2.169.038	37,40
	1010111	Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saila	2.169.038	37,40
	1010113	Osasun eta Kontsumo Saila	2.169.038	37,40
	1010120	Ekonomia eta Ogasun Saila	2.169.038	37,40
	1010121	Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila	2.169.038	37,40
	1010122	Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila	2.169.038	37,40
	1010123	Justizia eta Herri Administrazio Saila	2.169.038	37,40
	1010124	Enplegu eta Gizarte Gaietako Saila	2.169.038	37,40
Eusko Jaurlaritza- Erakunde Autonomoak	1010103	Eusko Jaurlaritza - HAEE/IVAP	2.169.038	37,40
	1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE	2.169.038	37,40
	1010116	Eusko Jaurlaritza - EUSTAT	2.169.038	37,40
	1010117	Eusko Jaurlaritza - EMAKUNDE	2.169.038	37,40
	1010118	Eusko Jaurlaritza - OSALAN	2.169.038	37,40
	1010119	Eusko Jaurlaritza - Ertzaintza	2.169.038	37,40

Iturria: INE eta EUSTAT, 2012. Siadecok landua.

3. Taula: EAEko 5.000 biztanletik gorako udalerrien daturik adierazgarrienak (hiriburuak barne)

Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
ARABA	1002	Amurrioko Udala	2002	16.815.801	-	118.876	-	0,71	1.777,6	12,6
			2004	17.416.934	3,6	187.829	58,0	1,08	1.822,8	19,7
			2006	22.001.788	26,3	314.850	67,6	1,43	2.236,9	32,0
			2008	14.491.960	-34,1	275.936	-12,4	1,90	1.473,4	28,1
			2010	17.310.467	19,4	289.818	5,0	1,67	1.722,4	28,8
	1036	Laudioko Udala	2002	22.070.940	-	301.273	-	1,37	1.165,9	15,9
			2004	19.807.460	-10,3	382.927	27,1	1,93	1.049,6	20,3
			2006	26.261.339	32,6	392.763	2,6	1,50	1.428,1	21,4
			2008	29.918.386	13,9	337.763	-14,0	1,13	1.627,0	18,4
			2010	29.370.492	-1,8	433.500	28,3	1,48	1.594,5	23,5
	1059	Vitoria-Gasteizko Udala	2002	244.264.236	-	1.109.306	-	0,45	1.126,4	5,1
			2004	250.451.259	2,5	1.882.753	69,7	0,75	1.121,8	8,4
			2006	319.668.271	27,6	2.602.849	38,2	0,81	1.391,9	11,3
			2008	405.128.870	26,7	2.946.925	13,2	0,73	1.764,0	12,8
			2010	438.193.164	8,2	3.454.521	17,2	0,79	1.839,2	14,5



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48001	Abadiñoko Udala	2002	6.944.402	-	86.114	-	1,24	1.014,8	12,6
			2004	5.914.398	-14,8	75.968	-11,8	1,28	845,4	10,9
			2006	10.882.657	84,0	27.731	-63,5	0,25	1.523,3	3,9
			2008	8.971.230	-17,6	177.507	540,1	1,98	1.255,8	24,8
			2010	13.457.282	50,0	320.917	80,8	2,38	1.840,9	43,9
	48002	Abanto-Zierbanako Udala	2002	10.998.521	-	37.288	-	0,34	1.217,2	4,1
			2004	13.062.116	18,8	60.502	62,3	0,46	1.421,3	6,6
			2006	13.860.630	6,1	64.750	7,0	0,47	1.451,7	6,8
			2008	16.354.186	18,0	192.354	197,1	1,18	1.712,8	20,1
			2010	12.379.565	-24,3	181.032	-5,9	1,46	1.273,1	18,6
	48003	Amorebieta-Etxanoko Udala	2002	17.691.672	-	306.122	-	1,73	1.093,3	18,9
			2004	16.597.932	-6,2	323.014	5,5	1,95	1.012,2	19,7
			2006	31.210.439	88,0	552.996	71,2	1,77	1.814,9	32,2
			2008	29.913.207	-4,2	481.467	-12,9	1,61	1.739,4	28,0
			2010	36.452.165	21,9	459.311	-4,6	1,26	2.028,6	25,6
	48011	Arrigorriagako Udala	2002	9.085.332	-	385.500	-	4,24	815,6	34,6
			2004	9.368.448	3,1	380.299	-1,3	4,06	813,6	33,0
			2006	11.549.047	23,3	459.315	20,8	3,98	946,2	37,6
			2008	21.297.912	84,4	449.230	-2,2	2,11	1.744,9	36,8
			2010	17.196.115	-19,3	404.128	-10,0	2,35	1.391,5	32,7
	48013	Barakaldoko Udala	2002	69.840.972	-	185.359	-	0,27	739,2	2,0
			2004	104.123.250	49,1	196.264	5,9	0,19	1.099,2	2,1
			2006	100.636.998	-3,3	196.889	0,3	0,20	1.043,5	2,0
			2008	116.331.261	15,6	593.665	201,5	0,51	1.206,2	6,2
			2010	109.010.576	-6,3	577.714	-2,7	0,53	1.097,6	5,8
	48015	Basauriko Udala	2002	34.332.590	-	596.681	-	1,74	761,5	13,2
			2004	42.965.087	25,1	802.482	34,5	1,87	956,2	17,9
			2006	45.836.322	6,7	1.229.602	53,2	2,68	1.059,0	28,4
			2008	50.557.488	10,3	1.473.265	19,8	2,91	1.168,1	34,0
			2010	66.593.084	31,7	1.264.072	-14,2	1,90	1.568,7	29,8



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48016	Berangoko Udala	2002	3.535.530	-	191.953	-	5,43	665,7	36,1
			2004	5.789.069	63,7	247.264	28,8	4,27	1.031,6	44,1
			2006	7.078.043	22,3	276.451	11,8	3,91	1.129,6	44,1
			2008	7.645.064	8,0	357.917	29,5	4,68	1.220,1	57,1
			2010	9.331.199	22,1	333.730	-6,8	3,58	1.382,8	49,5
	48017	Bermeoko Udala	2002	13.801.960	-	170.078	-	1,23	814,9	10,0
			2004	16.872.533	22,2	278.655	63,8	1,65	998,0	16,5
			2006	16.276.537	-3,5	431.137	54,7	2,65	969,5	25,7
			2008	23.545.861	44,7	460.677	6,9	1,96	1.402,5	27,4
			2010	21.582.229	-8,3	534.933	16,1	2,48	1.267,6	31,4
	48020	Bilboko Udala	2002	303.872.648	-	1.184.198	-	0,39	868,3	3,4
			2004	393.709.250	29,6	1.440.765	21,7	0,37	1.113,5	4,1
			2006	474.718.244	20,6	2.228.239	54,7	0,47	1.351,8	6,3
			2008	543.300.000	14,4	2.852.119	28,0	0,52	1.547,1	8,1
			2010	589.418.636	8,5	2.779.990	-2,5	0,47	1.668,9	7,9
	48027	Durangoko Udala	2002	17.924.442	-	270.295	-	1,51	716,9	10,8
			2004	18.485.937	3,1	292.199	8,1	1,58	718,3	11,4
			2006	28.719.389	55,4	552.867	89,2	1,93	1.028,4	19,8
			2008	38.032.456	32,4	662.570	19,8	1,74	1.362,0	23,7
			2010	33.529.587	-11,8	736.989	11,2	2,20	1.186,4	26,1
	48029	Etxebarriko Udala	2002	10.111.556	-	145.854	-	1,44	1.435,7	20,7
			2004	11.892.405	17,6	258.480	77,2	2,17	1.609,3	35,0
			2006	9.007.593	-24,3	346.801	34,2	3,85	1.110,8	42,8
			2008	12.645.634	40,4	271.932	-21,6	2,15	1.559,5	33,5
			2010	14.603.174	15,5	379.317	39,5	2,60	1.510,6	39,2
	48032	Elorrioko Udala	2002	7.049.191	-	270.365	-	3,84	984,9	37,8
			2004	8.858.686	25,7	379.140	40,2	4,28	1.235,5	52,9
			2006	9.706.552	9,6	369.023	-2,7	3,80	1.372,0	52,2
			2008	10.469.129	7,9	206.804	-44,0	1,98	1.479,7	29,2
			2010	9.361.357	-10,6	393.019	90,0	4,20	1.290,9	54,2



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48034	Ermuko Udala	2002	27.492.236	-	310.379	-	1,13	1.636,9	18,5
			2004	19.306.860	-29,8	312.174	0,6	1,62	1.153,7	18,7
			2006	20.395.147	5,6	281.516	-9,8	1,38	1.261,0	17,4
			2008	21.712.454	6,5	353.320	25,5	1,63	1.342,4	21,8
			2010	25.189.595	16,0	289.430	-18,1	1,15	1.555,3	17,9
	48036	Galdakaoko Udala	2002	23.957.399	-	408.801	-	1,71	810,9	13,8
			2004	29.967.381	25,1	543.418	32,9	1,81	1.006,8	18,3
			2006	39.595.944	32,1	890.799	63,9	2,25	1.361,9	30,6
			2008	59.541.819	50,4	989.390	11,1	1,66	2.048,0	34,0
			2010	44.980.820	-24,5	897.051	-9,3	1,99	1.537,6	30,7
	48044	Getxoko Udala	2002	57.201.448	-	1.173.123	-	2,05	695,2	14,3
			2004	84.136.209	47,1	1.695.061	44,5	2,01	1.006,1	20,3
			2006	82.731.927	-1,7	1.597.181	-5,8	1,93	1.018,2	19,7
			2008	94.788.392	14,6	1.462.833	-8,4	1,54	1.166,6	18,0
			2010	112.340.412	18,5	1.460.490	-0,2	1,30	1.399,4	18,2
	48043	Gorlizko Udala	2008	10.867.699		161.029		1,48	2.118,5	31,4
			2010	10.730.410	-1,3	157.547	-2,2	1,47	1.949,9	28,6
	48045	Gueñesko Udala	2002	5.957.477	-	93.403	-	1,57	1.021,7	16,0
			2004	3.952.756	-33,7	57.322	-38,6	1,45	663,2	9,6
			2006	7.535.189	90,6	106.536	85,9	1,41	1.210,9	17,1
			2008	10.480.066	39,1	102.287	-4,0	0,98	1.684,1	16,4
			2010	9.808.640	-6,4	135.544	32,5	1,38	1.515,3	20,9
	48046	Gernika-Lumoko Udala	2002	14.035.338	-	305.318	-	2,18	919,5	20,0
			2004	17.236.250	22,8	565.424	85,2	3,28	1.115,3	36,6
			2006	31.062.757	80,2	727.815	28,7	2,34	1.943,7	45,5
			2008	25.790.310	-17,0	1.028.242	41,3	3,99	1.613,8	64,3
			2010	22.677.014	-12,1	847.290	-17,6	3,74	1.391,7	52,0
	48054	Leioako Udala	2002	22.592.429	-	442.621	-	1,96	796,0	15,6
			2004	27.988.574	23,9	478.315	8,1	1,71	968,7	16,6
			2006	47.833.614	70,9	618.065	29,2	1,29	1.648,4	21,3
			2008	58.672.844	22,7	827.247	33,8	1,41	2.021,9	28,5
			2010	39.316.819	-33,0	682.057	-17,6	1,73	1.299,2	22,5



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48057	Lekeitioko Udala	2002	7.600.420	-	79.394	-	1,04	1.033,1	10,8
			2004	7.831.453	3,0	90.897	14,5	1,16	1.064,9	12,4
			2006	11.891.589	51,8	99.834	9,8	0,84	1.617,0	13,6
			2008	13.011.728	9,4	86.686	-13,2	0,67	1.769,3	11,8
			2010	10.622.279	-18,4	79.613	-8,2	0,75	1.428,1	10,7
	48069	Mungia Udala	2002	9.446.245	-	376.982	-	3,99	684,2	27,3
			2004	14.144.450	49,7	284.070	-24,6	2,01	990,2	19,9
			2006	24.044.765	70,0	533.717	87,9	2,22	1.574,1	34,9
			2008	20.633.300	-14,2	747.712	40,1	3,62	1.350,8	49,0
			2010	19.675.000	-4,6	505.401	-32,4	2,57	1.190,5	30,6
	48071	Muskizko Udala	2002	6.029.750	-	191.518	-	3,18	919,5	29,2
			2004	7.578.100	25,7	238.223	24,4	3,14	1.152,9	36,2
			2006	8.291.706	9,4	185.530	-22,1	2,24	1.195,5	26,7
			2008	11.769.116	41,9	258.532	39,3	2,20	1.696,8	37,3
			2010	12.439.563	5,7	303.678	17,5	2,44	1.696,8	41,4
	48073	Ondarroako Udala	2002	9.678.855	-	118.935	-	1,23	994,5	12,2
			2004	8.383.144	-13,4	174.365	46,6	2,08	858,8	17,9
			2006	9.617.771	14,7	264.078	51,5	2,75	1.065,3	29,3
			2008	11.075.476	15,2	177.027	-33,0	1,60	1.226,8	19,6
			2010	13.476.533	21,7	99.150	-44,0	0,74	1.521,7	11,2
	48078	Portugaleta Udala	2002	38.925.285	-	311.792	-	0,80	762,3	6,1
			2004	33.109.609	-14,9	224.054	-28,1	0,68	650,1	4,4
			2006	57.419.316	73,4	226.486	1,1	0,39	1.189,4	4,7
			2008	52.846.183	-8,0	371.783	64,2	0,70	1.094,7	7,7
			2010	58.319.495	10,4	489.666	31,7	0,84	1.218,6	10,2
	48080	Trapagarango Udala	2002	13.231.136	-	323.706	-	2,45	1.048,3	25,7
			2004	13.841.295	4,6	250.582	-22,6	1,81	1.091,1	19,8
			2006	15.619.908	12,9	159.681	-36,3	1,02	1.260,8	12,9
			2008	16.168.515	3,5	228.556	43,1	1,41	1.305,1	18,4
			2010	15.332.704	-5,2	215.601	-5,7	1,41	1.244,8	17,5



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48082	Santurtzikiko Udala	2002	48.847.945	-	493.321	-	1,01	1.035,5	10,5
			2004	38.500.000	-21,2	458.718	-7,0	1,19	816,4	9,7
			2006	58.601.000	52,2	467.518	1,9	0,80	1.248,6	10,0
			2008	53.078.401	-9,4	621.006	32,8	1,17	1.130,9	13,2
			2010	70.518.387	32,9	534.482	-13,9	0,76	1.497,2	11,3
	48083	Ortuellako Udala	2002	11.392.563	-	109.055	-	0,96	1.311,9	12,6
			2004	13.197.601	15,8	120.892	10,9	0,92	1.506,1	13,8
			2006	12.601.982	-4,5	90.486	-25,2	0,72	1.471,7	10,6
			2008	10.372.036	-17,7	158.312	75,0	1,53	1.211,3	18,5
			2010	14.785.221	42,5	176.785	11,7	1,20	1.752,8	21,0
	48084	Sestaoko Udala	2002	26.509.542	-	250.773	-	0,95	834,3	7,9
			2004	32.344.443	22,0	302.437	20,6	0,94	1.025,9	9,6
			2006	31.837.856	-1,6	450.865	49,1	1,42	1.076,2	15,2
			2008	35.992.854	13,1	516.786	14,6	1,44	1.216,7	17,5
			2010	46.762.524	29,9	352.494	-31,8	0,75	1.600,1	12,1
	48085	Sopelanako Udala	2002	10.166.420	-	237.190	-	2,33	949,3	22,2
			2004	9.996.010	-1,7	436.141	83,9	4,36	917,6	40,0
			2006	16.129.590	61,4	411.059	-5,8	2,55	1.340,7	34,2
			2008	13.160.594	-18,4	319.149	-22,4	2,43	1.093,9	26,5
			2010	14.575.207	10,7	399.715	25,2	2,74	1.163,5	31,9
	48090	Balmasedako Udala	2002	6.755.132	-	113.276	-	1,68	955,6	16,0
			2004	10.921.007	61,7	152.178	34,3	1,39	1.550,6	21,6
			2006	13.843.665	26,8	169.808	11,6	1,23	1.956,7	24,0
			2008	20.427.787	47,6	227.795	34,1	1,12	2.887,3	32,2
			2010	16.437.465	-19,5	168.476	-26,0	1,02	2.231,5	22,9
	48096	Zallako Udala	2002	5.705.560	-	63.635	-	1,12	726,2	8,1
			2004	6.846.746	20,0	150.101	135,9	2,19	868,0	19,0
			2006	7.302.912	6,7	141.291	-5,9	1,93	910,9	17,6
			2008	12.382.501	69,6	156.692	10,9	1,27	1.544,5	19,5
			2010	9.574.934	-22,7	156.108	-0,4	1,63	1.171,1	19,1



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
BIZKAIA	48901	Derioko Udala	2002	-	-	-	-	-	-	-
			2004	-	-	-	-	-	-	-
			2006	6.649.344	-	419.596	-	6,31	1.263,7	79,7
			2008	13.524.668	103,4	369.859	-11,9	2,73	2.570,3	70,3
			2010	11.995.411	-11,3	246.739	-33,3	2,06	2.233,0	45,9
	48902	Erandio Elizateko Udala	2002	20.507.948	-	518.182	-	2,53	914,6	23,1
			2004	28.881.330	40,8	537.881	3,8	1,86	1.262,5	23,5
			2006	29.298.838	1,4	640.197	19,0	2,19	1.228,8	26,8
			2008	32.715.893	11,7	746.361	16,6	2,28	1.372,1	31,3
			2010	34.886.883	6,6	509.354	-31,8	1,46	1.436,0	21,0
GIPUZKOA	20009	Andoaingo Udala	2002	18.205.089	-	380.687	-	2,09	1.317,9	27,6
			2004	16.380.672	-10,0	531.260	39,6	3,24	1.179,7	38,3
			2006	26.218.442	60,1	523.882	-1,4	2,00	1.858,8	37,1
			2008	19.555.171	-25,4	501.199	-4,3	2,56	1.386,4	35,5
			2010	24.204.619	23,8	562.483	12,2	2,32	1.650,8	38,4
	20013	Aretxabaletako Udala	2002	7.650.975	-	276.041	-	3,61	1.237,2	44,6
			2004	6.711.068	-12,3	255.788	-7,3	3,81	1.074,6	41,0
			2006	7.514.636	12,0	431.093	68,5	5,74	1.151,8	66,1
			2008	10.136.224	34,9	596.638	38,4	5,89	1.553,7	91,5
			2010	12.288.471	21,2	582.950	-2,3	4,74	1.834,1	87,0
	20017	Azkoitiko Udala	2002	9.170.207	-	176.374	-	1,92	892,7	17,2
			2004	11.030.000	20,3	125.483	-28,9	1,14	1.072,1	12,2
			2006	18.992.031	72,2	195.900	56,1	1,03	1.774,8	18,3
			2008	18.240.184	-4,0	159.738	-18,5	0,88	1.704,5	14,9
			2010	14.025.356	-23,1	133.995	-16,1	0,96	1.235,6	11,8
	20018	Azpeitiko Udala	2002	16.812.008	-	745.322	-	4,43	1.226,4	54,4
			2004	16.528.059	-1,7	378.889	-49,2	2,29	1.192,7	27,3
			2006	17.786.592	7,6	466.594	23,1	2,62	1.287,6	33,8
			2008	23.615.615	32,8	638.437	36,8	2,70	1.709,5	46,2
			2010	22.642.586	-4,1	494.999	-22,5	2,19	1.582,8	34,6



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
GIPUZKOA	20019	Beasaingo Udala	2002	12.580.231	-	360.063	-	2,86	1.039,0	29,7
			2004	10.838.049	-13,8	724.201	101,1	6,68	879,3	58,8
			2006	16.111.894	48,7	868.378	19,9	5,39	1.263,2	68,1
			2008	14.483.501	-10,1	854.554	-1,6	5,90	1.135,5	67,0
			2010	18.919.833	30,6	287.748	-66,3	1,52	1.383,0	21,0
	20029	Debako Udala	2002	4.883.003	-	125.368	-	2,57	941,8	24,2
			2004	5.164.667	5,8	149.217	19,0	2,89	979,1	28,3
			2006	7.423.346	43,7	136.523	-8,5	1,84	1.392,7	25,6
			2008	6.456.337	-13,0	188.343	38,0	2,92	1.211,3	35,3
			2010	9.880.144	53,0	175.293	-6,9	1,77	1.835,1	32,6
	20030	Eibarko Udala	2002	27.276.512	-	618.755	-	2,27	966,6	21,9
			2004	30.029.380	10,1	913.594	47,7	3,04	1.065,6	32,4
			2006	33.758.015	12,4	800.292	-12,4	2,37	1.239,9	29,4
			2008	37.010.472	9,6	989.300	23,6	2,67	1.359,3	36,3
			2010	37.450.623	1,2	675.017	-31,8	1,80	1.367,9	24,7
	20032	Elgoibarko Udala	2002	11.700.260	-	331.259	-	2,83	1.120,7	31,7
			2004	13.115.406	12,1	434.116	31,1	3,31	1.233,0	40,8
			2006	16.003.443	22,0	401.126	-7,6	2,51	1.486,3	37,3
			2008	13.037.896	-18,5	1.045.326	160,6	8,02	1.210,9	97,1
			2010	16.741.449	28,4	835.439	-20,1	4,99	1.478,4	73,8
	20036	Hondarribiko Udala	2002	15.311.442	-	309.037	-	2,02	1.017,8	20,5
			2004	20.899.631	36,5	346.797	12,2	1,66	1.349,0	22,4
			2006	16.974.102	-18,8	556.663	60,5	3,28	1.063,7	34,9
			2008	20.195.266	19,0	640.405	15,0	3,17	1.265,5	40,1
			2010	26.926.473	33,3	674.366	5,3	2,50	1.635,5	41,0
	20040	Hernaniko Udala	2002	15.395.707	-	521.273	-	3,39	841,9	28,5
			2004	21.418.240	39,1	576.435	10,6	2,69	1.142,5	30,8
			2006	22.759.344	6,3	625.709	8,5	2,75	1.206,4	33,2
			2008	23.400.072	2,8	885.719	41,6	3,79	1.240,3	46,9
			2010	25.698.491	9,8	711.292	-19,7	2,77	1.332,6	36,9



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
GIPUZKOA	20045	Irungo Udala	2002	59.112.977	-	732.123	-	1,24	1.044,4	12,9
			2004	63.295.654	7,1	1.066.279	45,6	1,68	1.090,6	18,4
			2006	70.522.150	11,4	968.170	-9,2	1,37	1.168,9	16,0
			2008	115.805.124	64,2	1.299.082	34,2	1,12	1.919,5	21,5
			2010	77.195.656	-33,3	1.312.305	1,0	1,70	1.266,8	21,5
	20049	Lazkaoko Udala	2002	-	-	-	-	-	-	-
			2004	4.102.710		24.921		0,61	810,2	4,9
			2006	8.478.848	106,7	49.997	100,6	0,59	1.660,2	9,8
			2008	7.522.882	-11,3	45.251	-9,5	0,60	1.473,1	8,9
			2010	8.553.628	13,7	48.480	7,1	0,57	1.599,4	9,1
	20051	Legazpiko Udala	2002	7.742.548	-	167.138	-	2,16	885,8	19,1
			2004	8.158.153	5,4	287.996	72,3	3,53	934,5	33,0
			2006	9.010.358	10,4	227.532	-21,0	2,53	1.054,6	26,6
			2008	9.479.540	5,2	338.120	48,6	3,57	1.109,5	39,6
			2010	10.434.268	10,1	465.698	37,7	4,46	1.196,9	53,4
	20053	Lezoko Udala	2002	5.263.934	-	261.074	-	4,96	902,3	44,8
			2004	8.585.840	63,1	276.434	5,9	3,22	1.427,9	46,0
			2006	6.953.583	-19,0	226.238	-18,2	3,25	1.174,2	38,2
			2008	10.547.411	51,7	387.607	71,3	3,67	1.781,1	65,5
			2010	10.761.630	2,0	349.351	-9,9	3,25	1.797,2	58,3
	20055	Arrasateko Udala	2002	24.458.232	-	957.588	-	3,92	1.058,0	41,4
			2004	27.075.258	10,7	1.209.300	26,3	4,47	1.172,9	52,4
			2006	37.331.245	37,9	814.182	-32,7	2,18	1.707,0	37,2
			2008	34.109.446	-8,6	1.490.674	83,1	4,37	1.559,7	68,2
			2010	33.144.366	-2,8	1.446.076	-3,0	4,36	1.505,8	65,7
	20059	Oñatiko Udala	2002	12.664.054	-	491.083	-	3,88	1.183,0	45,9
			2004	13.228.016	4,5	670.579	36,6	5,07	1.230,5	62,4
			2006	18.986.746	43,5	293.853	-56,2	1,55	1.783,3	27,6
			2008	19.121.480	0,7	534.460	81,9	2,80	1.796,0	50,2
			2010	20.004.318	4,6	710.613	33,0	3,55	1.825,7	64,9
	20056	Mutrikuko Udala	2010	6.125.684		117.812		1,92	1.220,0	23,5



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
GIPUZKOA	20063	Oiartzungo Udala	2002	9.004.799	-	213.882	-	2,38	981,0	23,3
			2004	12.131.390	34,7	171.164	-20,0	1,41	1.289,6	18,2
			2006	18.191.943	50,0	313.012	82,9	1,72	1.875,5	32,3
			2008	19.265.733	5,9	394.062	25,9	2,05	1.986,2	40,6
			2010	17.185.372	-10,8	394.648	0,1	2,30	1.727,7	39,7
	20061	Orioko Udala	2010	8.989.182		171.536		1,91	1.746,5	33,3
	20064	Pasaiako Udala	2002	14.728.824	-	458.575	-	3,11	922,7	28,7
			2004	19.913.021	35,2	453.191	-1,2	2,28	1.233,4	28,1
			2006	20.738.656	4,1	466.101	2,8	2,25	1.300,8	29,2
			2008	20.944.103	1,0	628.204	34,8	3,00	1.313,7	39,4
			2010	20.084.105	-4,1	594.827	-5,3	2,96	1.257,1	37,2
	20067	Errenteriako Udala	2002	33.493.461	-	903.283	-	2,70	876,2	23,6
			2004	42.241.377	26,1	1.126.926	24,8	2,67	1.100,1	29,4
			2006	57.312.578	35,7	712.851	-36,7	1,24	1.518,3	18,9
			2008	47.315.417	-17,4	852.171	19,5	1,80	1.253,5	22,6
			2010	48.299.776	2,1	902.435	5,9	1,87	1.237,8	23,1
	20069	Donostiako Udala	2002	209.904.771	-	2.287.400	-	1,09	1.176,8	12,8
			2004	240.920.893	14,8	2.502.769	9,4	1,04	1.325,1	13,7
			2006	228.883.109	-5,0	2.229.156	-10,9	0,97	1.266,9	12,3
			2008	274.293.365	19,8	2.694.640	20,9	0,98	1.518,3	14,9
			2010	333.721.320	21,7	2.796.828	3,8	0,84	1.799,0	15,1
	20071	Tolosako Udala	2002	17.179.875	-	378.969	-	2,21	973,8	21,5
			2004	24.232.000	41,0	438.718	15,8	1,81	1.351,0	24,5
			2006	25.905.362	6,9	642.891	46,5	2,48	1.466,4	36,4
			2008	25.045.235	-3,3	721.332	12,2	2,88	1.417,7	40,8
			2010	28.185.373	12,5	544.999	-24,4	1,93	1.557,6	30,1
	20072	Urnietako Udala	2002	6.335.781	-	158.805	-	2,51	1.148,2	28,8
			2004	7.509.029	18,5	273.154	72,0	3,64	1.289,3	46,9
			2006	6.223.260	-17,1	367.068	34,4	5,90	1.050,0	61,9
			2008	9.150.647	47,0	407.538	11,0	4,45	1.543,9	68,8
			2010	8.494.936	-7,2	415.853	2,0	4,90	1.382,4	67,7



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
GIPUZKOA	20073	Usurbilgo Udala	2002	6.515.800	-	192.656	-	2,96	1.239,5	36,7
			2004	12.338.698	89,4	303.975	57,8	2,46	2.254,1	55,5
			2006	10.523.698	-14,7	273.908	-9,9	2,60	1.865,6	48,6
			2008	9.863.779	-6,3	398.122	45,3	4,04	1.748,6	70,6
			2010	11.222.379	13,8	231.277	-41,9	2,06	1.866,4	38,5
	20074	Bergarako Udala	2002	17.584.131	-	700.437	-	3,98	1.175,0	46,8
			2004	19.785.166	12,5	651.229	-7,0	3,29	1.315,2	43,3
			2006	23.061.100	16,6	723.438	11,1	3,14	1.576,6	49,5
			2008	24.218.194	5,0	828.629	14,5	3,42	1.655,7	56,7
			2010	23.087.559	-4,7	695.776	-16,0	3,01	1.577,3	47,5
	20075	Villabonako Udala	2002	4.234.034	-	111.484	-	2,63	746,5	19,7
			2004	5.599.868	32,3	191.704	72,0	3,42	994,6	34,1
			2006	5.976.369	6,7	189.017	-1,4	3,16	1.054,0	33,3
			2008	6.795.573	13,7	221.683	17,3	3,26	1.198,5	39,1
			2010	7.257.182	6,8	235.576	6,3	3,25	1.246,5	40,5
	20076	Ordiziako Udala	2002	7.984.557	-	145.738	-	1,83	893,3	16,3
			2004	8.558.584	7,2	206.795	41,9	2,42	955,0	23,1
			2006	11.118.269	29,9	245.688	18,8	2,21	1.216,3	26,9
			2008	11.075.631	-0,4	354.134	44,1	3,20	1.211,6	38,7
			2010	13.747.364	24,1	384.097	8,5	2,79	1.408,8	39,4
	20077	Urretxuko Udala	2002	6.043.785	-	131.884	-	2,18	922,7	20,1
			2004	6.752.970	11,7	147.935	12,2	2,19	1.013,2	22,2
			2006	7.220.738	6,9	193.007	30,5	2,67	1.088,9	29,1
			2008	8.195.316	13,5	217.620	12,8	2,66	1.235,9	32,8
			2010	11.369.020	38,7	205.286	-5,7	1,81	1.634,2	29,5
	20079	Zarauzko Udala	2002	26.745.278	-	493.651	-	1,85	1.268,9	23,4
			2004	23.430.422	-12,4	645.802	30,8	2,76	1.080,7	29,8
			2006	29.771.955	27,1	727.970	12,7	2,45	1.347,5	32,9
			2008	35.073.443	17,8	803.409	10,4	2,29	1.587,4	36,4
			2010	32.432.921	-7,5	1.089.114	35,6	3,36	1.431,4	48,1



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Urtea	Erakundearen aurrekontua		Euskara aurrekontua		Euskara aurrekontuaren portzentaia erlatiboa (%)	Erakundearen aurrekontua biztanleko (€)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)
				€	igoera %	€	igoera %			
GIPUZKOA	20080	Zumarragako Udala	2002	8.068.371	-	218.982	-	2,71	793,0	21,5
			2004	9.211.133	14,2	265.516	21,2	2,88	905,4	26,1
			2006	11.828.268	28,4	327.280	23,3	2,77	1.206,1	33,4
			2008	13.733.895	16,1	372.316	13,8	2,71	1.400,4	38,0
			2010	15.507.950	12,9	335.110	-10,0	2,16	1.545,1	33,4
	20081	Zumaiaiko Udala	2002	6.970.801	-	143.136	-	2,05	817,5	16,8
			2004	8.786.798	26,1	383.713	168,1	4,37	1.015,1	44,3
			2006	10.019.049	14,0	287.223	-25,1	2,87	1.129,5	32,4
			2008	11.585.432	15,6	282.568	-1,6	2,44	1.306,1	31,9
			2010	14.156.668	22,2	312.676	10,7	2,21	1.516,2	33,5
	20902	Lasarte-Oriako Udala	2002	18.142.286	-	386.538	-	2,13	1.055,1	22,5
			2004	19.924.524	9,8	595.609	54,1	2,99	1.130,3	33,8
			2006	24.399.519	22,5	633.558	6,4	2,60	1.399,7	36,3
			2008	26.651.282	9,2	716.145	13,0	2,69	1.528,9	41,1
			2010	29.409.144	10,3	612.812	-14,4	2,08	1.647,0	34,3
GUZTIRA			2002	1.795.536.657	-	24.659.271	-	1,37		
			2004	2.081.374.660	15,9	30.590.282	24,1	1,47		
			2006	2.487.853.509	19,5	34.773.109	13,7	1,40		
			2008	2.853.538.946	14,7	42.138.161	21,2	1,48	1.501,5	22,2
			2010	3.030.382.252	6,2	40.756.429	-3,3	1,34	1.556,0	20,9

4. Taula: Eusko Jaurlaritzak hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010)

	2006		2008		2010	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Irakaskuntza	34.442.312	32,5	18.915.576	17,2	27.368.523	27,2
Euskalduntze-alfabetatzea	38.795.996	36,6	38.478.066	35,1	32.921.690	32,7
Familia bidezko jarraipena	80.888	0,1	-	-	-	-
Administrazioa	2.743.833	2,6	5.588.207	5,1	14.618.564	14,5
Teknologia berriak	847.029	0,8	2.914.526	2,7	2.843.400	2,8
Lan-arloa	2.334.387	2,2	2.885.000	2,6	2.300.000	2,3
Aisia, kirola eta erlijioa	475.506	0,4	140.000	0,1	-	-
Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea	2.812.327	2,7	3.167.513	2,9	2.575.253	2,6
Hedabideak (prentsa idatzia, irratia, telebista,...)	4.864.079	4,6	6.212.158	5,7	6.148.995	6,1
Liburugintza	304.955	0,3	1.104.854	1,0	2.206.004	2,2
Publizitatea	1.131	0,0	35.723	0,0	2.625	0,0
Kulturgintza	966.334	0,9	568.008	0,5	1.387.557	1,4
Euskara atalaren zuzendaritza, koordinazioa, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak	13.743.136	13,0	23.729.748	21,6	5.570.933	5,5
EBPNren kudeaketarako diru-laguntzak	70.700	0,1	806.868	0,7	1.339.000	1,3
Azterketa soziolinguistikoak edota ikerketa orokorrak	394.555	0,4	1.232.000	1,1	443.900	0,4
Informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak	113.738	0,1	1.833.550	1,7	582.000	0,6
Bestelako diru-laguntza, egitasmo eta gastu orokorrak	3.083.726	2,9	2.060.000	1,9	240.401	0,2
GUZTIRA	106.074.632	100,0	109.671.797	100,0	100.548.845	100,0

Iturria: Siadeco, 2011.

5. Taula: Foru Aldundiek hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010)

	Arabako Foru Aldundia			Bizkaiko Foru Aldundia			Gipuzkoako Foru Aldundia			EAEko 3 foru aldundiak		
	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010
Irakaskuntza	2.000	37.000	35.000	66.949	71.026	120.000	132.091	-	65.000	201.040	108.026	220.000
Euskalduntze-alfabetatzea	-	214.045	107.351	99.752	88.580	80.000	-	45.000	15.000	99.752	347.625	202.351
Familia bidezko jarraipena	-	18.000	22.000	-	-	90.000	-	-	-	-	18.000	112.000
Administrazioa	208.394	957.462	1.161.532	2.484.253	742.570	1.207.150	951.529	625.000	597.197	3.644.176	2.325.032	2.965.878
Teknologia berriak	-	13.102	-	-	-	800.000	486.665	307.626	1.108.030	486.665	320.728	1.908.030
Lan-arloa	24.040	-	50.547	226.600	515.000	300.000	250.000	350.000	262.500	500.640	865.000	613.047
Aisia, kirola eta erlijioa	-	42.917	3.800	-	-	100.000	132.500	240.000	90.000	132.500	282.917	193.800
Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea	131.915	-	202.000	2.710.714	2.884.883	320.000	468.250	489.938	383.300	3.310.879	3.374.821	905.300
Hedabideak (prentsa idatzia, irrati, telebista,...)	-	18.000	41.632	830.523	924.884	621.500	814.520	1.133.020	801.740	1.645.043	2.075.904	1.464.872
Liburugintza	-	32.217	7.700	382.643	424.278	250.000	390.000	423.500	430.947	772.643	879.995	688.647
Publizitatea	50.000	-	3.358	-	-	210.100	56.650	290.000	-	106.650	290.000	213.458
Kulturgintza	156.146	231.155	240.822	20.000	46.903	350.000	605.780	1.071.100	240.000	781.926	1.349.158	830.822
Euskara atalaren zuzendaritza, koordinazioa, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak	497.675	52.907	15.000	1.579.044	1.600.402	2.653.509	754.528	1.036.175	1.127.258	2.831.247	2.689.484	3.795.767
EBPNren kudeaketarako diru-laguntzak	-	35.000	423.000	-	2.440.610	1.830.000	325.000	684.700	487.200	325.000	3.160.310	2.740.200
Azterketa soziolinguistikoak edota ikerketa orokorrak	-	28.888	4.500	78.000	16.566	60.000	-	-	-	78.000	45.454	64.500
Informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak	30.000	74.382	11.979	179.164	230.435	90.000	-	-	-	209.164	304.817	101.979
Bestelako diru-laguntza, egitasmo eta gastu orokorrak	119.215	284.779	3.000	716.635	798.915	559.567	-	405.500	548.250	835.850	1.489.194	1.110.817
GUZTIRA	1.219.385	2.039.854	2.333.221	9.374.277	10.785.052	9.641.826	5.367.513	7.101.559	6.156.422	15.961.175	19.926.465	18.131.469

Iturria: Siadeco, 2011.

6. Taula: Udalek hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010), lurraldeari jarraiki

	Arabako udalerriak			Bizkaiko Udalerriak			Gipuzkoako Udalerriak			EAEko Udalerriak		
	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010
Irakaskuntza	37.562	25.162	25.629	800.911	735.736	664.135	654.152	1.384.584	763.016	1.492.625	2.145.482	1.452.780
Euskalduntze-alfabetatzea	207.422	163.957	223.072	4.766.212	6.049.008	5.329.665	3.206.415	3.357.168	2.919.832	8.180.049	9.570.133	8.472.569
Familia bidezko jarraipena	27.416	19.404	9.330	401.723	459.790	348.691	348.060	307.375	481.109	777.199	786.569	839.130
Administrazioa	20.943	28.304	29.125	580.472	1.048.213	1.195.093	673.455	1.724.496	1.383.556	1.274.870	2.801.013	2.607.775
Teknologia berriak	11.618	-	-	166.321	93.085	70.569	73.579	165.968	149.194	251.518	259.053	219.763
Lan-arloa	10.208	27.000	32.921	476.292	321.309	323.981	547.189	713.552	530.796	1.033.689	1.061.861	887.698
Aisia, kirola eta erlijioa	61.028	54.487	116.354	1.574.613	2.063.406	1.796.784	1.973.721	3.036.596	3.042.366	3.609.362	5.154.489	4.955.505
Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea	19.547	2.772	5.852	136.658	157.444	281.431	242.443	393.134	280.283	398.648	553.350	567.566
Hedabideak (prentsa idatzia, irratia, telebista,...)	-	-	4.931	350.160	400.077	499.768	1.666.279	1.954.638	1.717.253	2.016.439	2.354.715	2.221.951
Liburugintza	-	8.529	2.014	183.016	237.699	194.036	204.196	198.601	138.802	387.212	444.829	334.853
Publizitatea	2.282	3.523	-	31.728	14.532	6.181	91.304	61.504	22.251	125.314	79.559	28.432
Kulturgintza	1.204	72.723	17.060	1.282.608	769.816	941.455	677.577	968.459	986.779	1.961.389	1.810.998	1.945.294
Euskara atalaren zuzendaritza, koordinazioa, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak	189.661	202.628	234.293	2.185.562	2.182.848	2.189.528	2.686.021	2.501.437	3.208.312	5.061.244	4.886.913	5.632.132
EBPNren kudeaketarako diru-laguntzak	103.574	-	-	50.038	310.781	96.493	213.962	377.263	696.263	367.574	688.044	792.756
Azterketa soziolinguistikoak edota ikerketa orokorrak	-	-	-	25.673	59.620	6.971	36.019	56.807	62.137	61.692	116.427	69.108
Informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak	15.148	5.210	2.907	38.039	22.298	48.530	219.956	186.395	53.324	273.143	213.903	104.761
Bestelako diru-laguntza, egitasmo eta gastu orokorrak	-	-	19.828	266.083	312.330	298.521	174.815	404.809	274.667	440.898	717.139	593.016
GUZTIRA	707.613	613.699	723.318	13.316.109	15.237.992	14.291.832	13.689.143	17.792.786	16.709.940	27.712.865	33.644.477	31.725.090

Iturria: Siadeco, 2011.

7. Taula: Hiriburuek hizkuntza normalkuntzako eremu bakoitzerako ipinitako diru-baliabideen bilakaera (2006-2010)

	Bilbo			Donostia			Gasteiz			EAEko hiru hiriburuak		
	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010	2006	2008	2010
Irakaskuntza	571.210	590.637	355.059	219.877	278.430	314.075	34.325	114.510	482.713	825.412	983.577	1.151.847
Euskalduntze-alfabetatzea	306.856	352.478	258.014	269.924	248.520	240.054	197.974	452.142	669.872	774.754	1.053.140	1.167.940
Familia bidezko jarraipena	15.249	56.760	252.452	25.634	42.006	31.673	421.140	16.090	3.000	462.023	114.856	287.125
Administrazioa	83.738	271.000	301.467	85.974	255.454	789.411	379.996	158.288	298.065	549.708	684.742	1.388.943
Teknologia berriak	17.426	59.230	58.816	45.646	60.252	57.995	60.000	-	2.153	123.072	119.482	118.964
Lan-arloa	97.980	177.680	177.616	18.199	50.982	17.503	-	30.600	60.990	116.179	259.262	256.109
Aisia, kirola eta erlijioa	15.359	280.882	432.554	184.233	202.010	205.831	62.570	797.263	466.225	262.162	1.280.155	1.104.610
Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea	135.594	107.337	32.400	110.049	13.500	9.840	91.000	66.755	61.582	336.643	187.592	103.822
Hedabideak (prentsa idatzia, irratia, telebista,...)	38.308	88.500	28.000	171.691	174.403	139.090	4.782	-	4.000	214.781	262.903	171.090
Liburugintza	30.362	46.775	27.000	66.017	55.312	27.683	75.562	94.139	134.646	171.941	196.226	189.329
Publizitatea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kulturgintza	166.327	246.784	85.600	123.241	145.262	110.998	592.023	560.644	655.606	881.591	952.690	852.204
Euskara atalaren zuzendaritza, koordinazioa, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak	598.350	440.806	598.128	908.670	1.061.212	731.020	368.770	602.741	566.063	1.875.790	2.104.759	1.895.210
EBPNren kudeaketarako diru-laguntzak	-	-	-	-	-	-	298.207	-	-	298.207	-	-
Azterketa soziolinguistikoak edota ikerketa orokorrak	6.600	-	12.154	-	-	-	3.000	-	-	9.600	-	12.154
Informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak	34.017	133.250	81.000	-	107.297	121.655	-	53.753	49.607	34.017	294.300	252.262
Bestelako diru-laguntza, egitasmo eta gastu orokorrak	110.863	-	79.731	-	-	-	13.500	-	-	124.363	-	79.731
GUZTIRA	2.228.239	2.852.119	2.779.990	2.229.155	2.694.640	2.796.828	2.602.849	2.946.925	3.454.521	7.060.243	8.493.684	9.031.339

Iturria: Siadeco, 2011.

2.- EAEko ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMENEN AZTERKETAREN ERANSKINAK

8. Taula: Euskararen sustapenerako 2010eko diru-laguntza eta hitzarmen motak eta zenbateko ekonomikoak (aurrekontu likidatuak) eremuari jarraiki

	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako	208.257	2,8	-	-	-	-	3.704.051	5,0	3.912.308	4,1
Ikastetxeek edo guraso elkarrekin antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako	263.576	3,5	192.528	9,6	-	-	-	-	456.104	0,5
Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukearako	21.397	0,3	99.000	4,9	65.000	0,6	-	-	185.397	0,2
Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko	5.731	0,1	6.000	0,3	-	-	1.620.637	2,2	1.632.368	1,7
Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikasmateriala ekoizten duten argitaletxeen azpiegiturarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek euskararen alde antolatutako ekimen eta jaietarako	56.661	0,8	35.000	1,7	-	-	-	-	91.661	0,1
Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako	2.886	-	-	-	-	-	4.430.793	6,0	4.433.679	4,7
Besterik	281.347	3,8	11.660	0,6	-	-	194.683	0,3	487.690	0,5
IRAKASKUNTZA	839.855	11,3	344.188	17,2	65.000	0,6	9.950.164	13,6	11.199.207	11,9
% hor	7,5		3,1		0,6		88,8		100,0	



	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak	789.945	10,6	360.140	17,9	-	-	1.855.006	2,5	3.005.091	3,2
Merkatari, ostalari eta enpresetako langileentzako euskara ikastaroetarako	18.964	0,3	14.000	0,7	-	-	-	-	32.964	0,0
Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako	4.937	0,1	-	-	-	-	-	-	4.937	0,0
Euskaltegi pribatuei euskara ikastaroengatik	161.922	2,2	135.810	6,8	-	-	18.216.886	24,9	18.514.618	19,7
Udalen edo udal erakundeen menpeko euskaltegi publikoei	-	-	-	-	-	-	12.646.842	17,3	12.646.842	13,4
Euskara ikastaroengatik euskara etxeentzako	-	-	-	-	-	-	290.712	0,4	290.712	0,3
Barnetegi egonaldietarako	3.208	-	-	-	-	-	-	-	3.208	0,0
Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko	200.723	2,7	77.600	3,9	-	-	-	-	278.323	0,3
Besterik	72.587	1,0	3.000	0,1	15.000	0,1	1.284	0,0	91.871	0,1
EUSKALDUNTZE ALFABETATZEA	1.252.286	16,8	590.550	29,4	15.000	0,1	33.010.730	45,1	34.868.566	37,1
% hor	3,6		1,7		0,0		94,7		100,0	
Hautzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko	33.925	0,5	-	-	-	-	-	-	33.925	-
Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako	56.475	0,8	185.000	9,2	9.000	0,1	-	-	250.475	0,3
Familia barnetegietarako laguntzak	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia bidezko transmisio kanpainetarako	78.582	1,1	-	-	-	-	-	-	78.582	0,1
Besterik	81.098	1,1	505	-	-	-	-	-	81.603	0,1
EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA	250.081	3,4	185.505	9,2	9.000	0,1	-	-	444.586	0,5
% hor	56,3		41,7		2,0		-		100,0	



	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Euskara klasetara doazen administrazio publikoko langileak ordezkatzeko	-	-	155.323	7,7	-	-	232.592	0,3	387.915	0,4
Administrazio langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako	16.827	0,2	23.961	1,2	-	-	8.207.903	11,2	8.248.690	8,8
Toki-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko	19.285	0,3	-	-	317.743	2,8	1.878.000	2,6	2.215.028	2,4
Besterik	-	-	-	-	279.454	2,4	260.500	0,4	539.954	0,6
ADMINISTRAZIOA	36.112	0,5	179.284	8,9	597.197	5,2	10.578.995	14,5	11.391.587	12,1
% hor	0,3		1,6		5,2		92,9	0,0	100,0	
Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko	37.456	0,5	18.500	0,9	922.526	8,0	2.626.000	3,6	3.604.482	3,8
Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko	34.598	0,5	-	-	374.303	3,3	-	-	408.901	0,4
Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko	2.000	-	-	-	-	-	-	-	2.000	0,0
Besterik	5.984	0,1	-	-	600.000	5,2	-	-	605.984	0,6
TEKNOLOGIA BERRIAK	80.039	1,1	18.500	0,9	1.896.829	16,5	2.626.000	3,6	4.621.367	4,9
% hor	1,7		0,4		41,0		56,8		100,0	
Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako	137.677	1,8	-	-	250.000	2,2	2.200.000	3,0	2.587.677	2,7
Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako	20.924	0,3	6.000	0,3	292.500	2,6	100.000	0,1	419.424	0,4
Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko	60.271	0,8	21.947	1,1	-	-	-	-	82.218	0,1
Besterik	12.045	0,2	-	-	-	-	-	-	12.045	0,0
LAN ARLOA	230.916	3,1	27.947	1,4	542.500	4,7	2.300.000	3,1	3.101.363	3,3
% hor	7,4		0,9		17,5		74,2		100,0	



	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Kirol eta aisialdi elkarteetan euskara bultzatzeko	280.947	3,8	46.287	2,3	-	-	-	-	327.234	0,3
Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako	873.553	11,7	56.731	2,8	90.000	0,8	-	-	1.020.284	1,1
Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko	176.882	2,4	63.242	3,2	-	-	-	-	240.124	0,3
Kirol alorrerako euskarazko ikasmaterialak eta produktuak ekoizteko	4.051	0,1	-	-	-	-	-	-	4.051	-
Kirol eta aisialdi elkarteetako langileen euskara ikastaroetarako	4.057	0,1	-	-	-	-	-	-	4.057	-
Besterik	43.294	0,6	6.000	0,3	-	-	-	-	49.294	0,1
AISIA, KIROLA ETA ERLIJIOA	1.382.785	18,6	172.260	8,6	90.000	0,8	-	-	1.645.045	1,7
% hor	84,1		10,5		5,5		-		100,0	
Euskararen corpusa eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako	17.620	0,2	32.400	1,6	645.800	5,6	2.373.227	3,2	3.069.047	3,3
Toponimia lanak egin eta zabaltzeko	46.766	0,6	61.582	3,1	-	-	102.026	0,1	210.374	0,2
Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako	78.759	1,1	-	-	-	-	100.000	0,1	178.759	0,2
Besterik	41.967	0,6	-	-	135.000	1,2	-	-	176.967	0,2
EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEA	185.112	2,5	93.982	4,7	780.800	6,8	2.575.253	3,5	3.635.147	3,9
% hor	5,1		2,6		21,5		70,8		100,0	
Euskarazko idatzizko hedabideetarako	1.068.691	14,4	10.000	0,5	609.740	5,3	-	-	1.688.431	1,8
Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako	434.009	5,8	1.793	0,1	192.000	1,7	274.745	0,4	902.547	1,0
Euskarazko internet bidezko hedabideetarako	83.042	1,1	18.000	0,9	-	-	-	-	101.042	0,1
Euskarazko hedabideen hobekuntzarako	1.830	-	-	-	-	-	-	-	1.830	-
Euskarazko hedabideak sustatu eta sendotzeko laguntza orokorrak	280.386	3,8	137.297	6,8	250.000	2,2	5.725.000	7,8	6.392.683	6,8
Besterik	173.635	2,3	-	-	-	-	-	-	173.635	0,2
HEDABIDEAK	2.041.593	27,4	167.090	8,3	1.051.740	9,2	5.999.745	8,2	9.260.168	9,8
% hor	22,0		1,8		11,4		64,8		100,0	



	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Euskaraz argitaratutako liburuetarako	13.811	0,2	-	-	197.976	1,7	455.404	0,6	667.191	0,7
Euskal liburuen itzulpenetarako	1.000	-	18.000	0,9	-	-	110.750	0,2	129.750	0,1
Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko	38.824	0,5	-	-	375.447	3,3	1.383.533	1,9	1.797.804	1,9
Besterik I	11.200	0,2	-	-	35.000	0,3	191.330	0,3	237.530	0,3
LIBURUGINTZA	64.835	0,9	18.000	0,9	608.423	5,3	2.141.017	2,9	2.832.276	3,0
% hor	2,3		0,6		21,5		75,6		100,0	
Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko	1.000	-	-	-	-	-	-	-	1.000	-
Produktuen etiketajean euskara erabiltzeko	115	-	-	-	-	-	-	-	115	-
Besterik	3.559	-	-	-	-	-	-	-	3.559	-
PUBLIZITATEA	4.674	0,1	-	-	-	-	-	-	4.674	-
% hor	100,0		0,0		0,0		0,0		100,0	
Antzerkian euskara sustatzeko	61.480	0,8	-	-	-	-	-	-	61.480	0,1
Zine munduan euskara sustatzeko	3.024	0,0	34.746	1,7	240.000	2,1	639.000	0,9	916.770	1,0
Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko	158.885	2,1	44.230	2,2	18.000	0,2	141.670	0,2	362.785	0,4
Euskal kantagintza sustatzeko	40.500	0,5	9.000	0,4	-	-	-	-	49.500	0,1
Euskal kultura sendotu eta hedatzeko	247.910	3,3	58.884	2,9	15.500	0,1	594.887	0,8	917.181	1,0
Besterik	60.926	0,8	11.180	0,6	259.567	2,3	12.000	0,0	343.673	0,4
KULTURGINTZA	572.725	7,7	158.040	7,9	533.067	4,7	1.387.557	1,9	2.651.388	2,8
% hor	21,6		6,0		20,1		52,3		100,0	
Toki-entitateetan EBPn garatzeko	61.166	0,8	-	-	2.361.260	20,6	-	-	2.422.426	2,6
Udal eta mankomunitateek bultzatutako euskara egitasmoetarako	124.528	1,7	-	-	40.000	0,3	-	-	164.528	0,2
Besterik	15.870	0,2	-	-	155.000	1,4	-	-	170.870	0,2
TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO	201.564	2,7	-	-	2.556.260	22,3	-	-	2.757.824	2,9
% hor	7,3		-		92,7		-		100,0	



	Udalak		Hiriburuak		Foru Aldundiak		Eusko Jaurlaritza		GUZTIRA	
	€	%	€	%	€	%	€	%	€	%
Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako	258.519	3,5	48.393	2,4	755.750	6,6	1.339.000	1,8	2.401.662	2,5
Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako	30.889	0,4	-	-	1.960.195	17,1	-	-	1.991.084	2,1
Hizkuntza sentsibilizaziorako komunikazio ekintza orokorretarako	11.058	0,1	3.000	0,1	-	-	582.000	0,8	596.058	0,6
Hizkuntza normalkuntzarako ikerketa eta proiektu orokorretarako	590	-	-	-	-	-	638.900	0,9	639.490	0,7
BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK	301.056	4,0	51.393	2,6	2.715.945	23,7	2.559.900	3,5	5.628.294	6,0
% hor	5,3		0,9		48,3		45,5		100,0	
GUZTIRA	7.443.633	100,0	2.006.738	100,0	11.461.761	100,0	73.129.361	100,0	94.041.493	100,0
% hor	7,9		2,1		12,2		77,8		100,0	

Iturria: Siadeco, 2011.

9. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari, lurralde eta erakunde motari jarraiki - 5.000 biztanlez gorako udalerrietako udalak

	5.000 biztanlez gorako udalak											
	Araba			Bizkaia			Gipuzkoa			GUZTIRA		
	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%
Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako	-	-	-	2	41.259	1,7	8	166.999	3,4	10	208.257	2,8
Ikastetxeek edo guraso elkarrekin antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako	-	-	-	10	165.870	6,7	6	97.706	2,0	16	263.576	3,5
Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukeerako	-	-	-	1	997	-	1	20.400	0,4	2	21.397	0,3
Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko	-	-	-	1	480	-	2	5.251	0,1	3	5.731	0,1
Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikasmateriala ekoizten duten argitaletxeen azpiegiturarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek euskararen alde antolatutako ekimen eta jaietarako	-	-	-	8	40.177	1,6	5	16.484	0,3	13	56.661	0,8
Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako	-	-	-	1	2.214	0,1	1	672	-	2	2.886	-
Besterik	-	-	-	7	96.724	3,9	8	184.623	3,8	15	281.347	3,8
IRAKASKUNTZA	-	-	-	17	347.721	14,1	20	492.134	10,0	37	839.855	11,3
Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak	2	57.508	92,0	27	372.464	15,2	27	359.973	7,3	56	789.945	10,6
Merkatari, ostalari eta enpresetako langileentzako euskara ikastaroetarako	-	-	-	1	1.560	0,1	4	17.404	0,4	5	18.964	0,3
Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	11	4.937	0,1	11	4.937	0,1
Euskaltegi pribatuei euskara ikastaroengatik	-	-	-	8	50.332	2,0	8	111.590	2,3	16	161.922	2,2
Udalen edo udal erakundearen menpeko euskaltegi publikoei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara ikastaroengatik euskal etxeentzako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barnetegi egonaldietarako	-	-	-	-	-	-	3	3.208	0,1	3	3.208	-
Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko	-	-	-	12	141.552	5,8	9	59.170	1,2	21	200.723	2,7
Besterik	-	-	-	6	34.718	1,4	7	37.868	0,8	13	72.587	1,0
EUSKALDUNTZE ALFABETATZEA	2	57.508	92,0	28	600.626	24,4	30	594.151	12,1	60	1.252.286	16,8



	5.000 biztanlez gorako udalak											
	Araba			Bizkaia			Gipuzkoa			GUZTIRA		
	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%
Hautzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko	-	-	-	1	5.685	0,2	4	28.240	0,6	5	33.925	0,5
Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako	-	-	-	2	39.878	1,6	4	16.597	0,3	6	56.475	0,8
Familia barnetegietarako laguntzak	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia bidezko transmisio kanpainetarako	-	-	-	5	20.529	0,8	7	58.053	1,2	12	78.582	1,1
Besterik	-	-	-	2	1.550	0,1	3	79.548	1,6	5	81.098	1,1
EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA	-	-	-	8	67.643	2,8	12	182.438	3,7	20	250.081	3,4
Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko	-	-	-	2	12.289	0,5	7	25.167	0,5	9	37.456	0,5
Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko	-	-	-	1	4.500	0,2	6	30.098	0,6	7	34.598	0,5
Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko	-	-	-	-	-	-	1	2.000	-	1	2.000	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	3	5.984	0,1	3	5.984	0,1
TEKNOLOGIA BERRIAK	-	-	-	2	16.789	0,7	15	63.249	1,3	17	80.039	1,1
Euskara klasetara doazen administrazio publikoko langileak ordezkatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Administrazioako langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako	-	-	-	4	7.673	0,3	6	9.153	0,2	10	16.827	0,2
Toki-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko	-	-	-	1	8.773	0,4	1	10.512	0,2	2	19.285	0,3
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ADMINISTRAZIOA	-	-	-	5	16.447	0,7	7	19.665	0,4	12	36.112	0,5



	5.000 biztanlez gorako udalak											
	Araba			Bizkaia			Gipuzkoa			GUZTIRA		
	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%
Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako	-	-	-	3	30.697	1,2	12	106.979	2,2	15	137.677	1,8
Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako	-	-	-	1	10.000	0,4	3	10.924	0,2	4	20.924	0,3
Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko	-	-	-	11	30.947	1,3	20	29.324	0,6	31	60.271	0,8
Besterik	-	-	-	1	6.669	0,3	7	5.375	0,1	8	12.045	0,2
LAN ARLOA	-	-	-	12	78.313	3,2	26	152.602	3,1	38	230.916	3,1
Kirol eta aisialdi elkarrekin euskara bultzatzeko	-	-	-	5	41.700	1,7	8	239.248	4,9	13	280.947	3,8
Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako	-	-	-	5	244.804	10,0	11	628.749	12,8	16	873.553	11,7
Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko	-	-	-	5	76.089	3,1	6	100.793	2,0	11	176.882	2,4
Kirol alorrerako euskarazko ikasmateriak eta produktuak ekoizteko	-	-	-	-	-	-	4	4.051	0,1	4	4.051	0,1
Kirol eta aisialdi elkarrekin langileen euskara ikastaroetarako	-	-	-	1	1.134	0,0	3	2.923	0,1	4	4.057	0,1
Besterik	-	-	-	4	28.288	1,2	4	15.006	0,3	8	43.294	0,6
AISIA, KIROLA ETA ERLIJOA	-	-	-	13	392.015	15,9	16	990.770	20,1	29	1.382.785	18,6
Euskararen korpua eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako	-	-	-	3	11.150	0,5	4	6.470	0,1	7	17.620	0,2
Toponimia lanak egin eta zabaltzeko	-	-	-	3	35.966	1,5	2	10.800	0,2	5	46.766	0,6
Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako	-	-	-	4	14.940	0,6	9	63.819	1,3	13	78.759	1,1
Besterik	-	-	-	-	-	-	4	41.967	0,9	4	41.967	0,6



	Araba			Bizkaia			Gipuzkoa			GUZTIRA		
	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%
EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEA	-	-	-	7	62.056	2,5	16	123.056	2,5	23	185.112	2,5
Euskarazko idatzizko hedabideetarako	-	-	-	13	216.432	8,8	26	852.259	17,3	39	1.068.691	14,4
Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako	-	-	-	4	140.000	5,7	9	294.009	6,0	13	434.009	5,8
Euskarazko internet bidezko hedabideetarako	-	-	-	-	-	-	3	83.042	1,7	3	83.042	1,1
Euskarazko hedabideen hobekuntzarako	-	-	-	-	-	-	2	1.830	-	2	1.830	-
Euskarazko hedabideak sustatu eta sendotzeko laguntza orokorrak	-	-	-	2	47.000	1,9	5	233.386	4,7	7	280.386	3,8
Besterik	-	-	-	1	15.000	0,6	2	158.635	3,2	3	173.635	2,3
HEDABIDEAK	-	-	-	14	418.432	17,0	31	1.623.161	33,0	45	2.041.593	27,4
Euskaraz argitaratutako liburuetaarako	-	-	-	2	5.811	0,2	1	8.000	0,2	3	13.811	0,2
Euskal liburuaren itzulpenetarako	-	-	-	-	-	-	1	1.000	-	1	1.000	0,0
Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko	-	-	-	1	312	0,0	9	38.513	0,8	10	38.824	0,5
Besterik	-	-	-	1	10.200	0,4	1	1.000	-	2	11.200	0,2
LIBURUGINTZA	-	-	-	4	16.323	0,7	10	48.513	1,0	14	64.835	0,9
Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	1	1.000	-	1	1.000	-
Produktuen etiketajeetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	1	115	-	1	115	-
Besterik	-	-	-	2	2359	0,1	1	1.200	-	3	3.559	-
PUBLIZITATEA	-	-	-	2	2.359	0,1	2	2.315	-	4	4.674	0,1
Antzerkian euskara sustatzeko	-	-	-	1	10.850	0,4	3	50.630	1,0	4	61.480	0,8
Zine munduan euskara sustatzeko	-	-	-	-	-	-	2	3.024	0,1	2	3.024	0,0
Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko	-	-	-	6	74.576	3,0	13	84.309	1,7	19	158.885	2,1
Euskal kantagintza sustatzeko	-	-	-	1	600	0,0	4	39.900	0,8	5	40.500	0,5
Euskal kultura sendotu eta hedatzeko	-	-	-	4	187.370	7,6	6	60.540	1,2	10	247.910	3,3
Besterik	-	-	-	6	53.254	2,2	2	7.672	0,2	8	60.926	0,8
KULTURGINTZA	-	-	-	13	326.650	13,3	17	246.075	5,0	30	572.725	7,7



	5.000 biztanlez gorako udalak											
	Araba			Bizkaia			Gipuzkoa			GUZTIRA		
	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%	Udal kopurua	Euroak	%
Toki-entitateetan EBPN garatzeko	-	-	-	3	50.283	2,0	1	10.883	0,2	4	61.166	0,8
Udal eta mankomunitateek bultzatutako euskara egitasmoetarako	-	-	-	2	6.078	0,2	3	118.450	2,4	5	124.528	1,7
Besterik	-	-	-	-	-	-	1	15.870	0,3	1	15.870	0,2
TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO	-	-	-	5	56.361	2,3	5	145.203	2,9	10	201.564	2,7
Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako	1	5.006	8,0	9	46.250	1,9	10	207.263	4,2	20	258.519	3,5
Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako	-	-	-	5	9.596	0,4	6	21.293	0,4	11	30.889	0,4
Hizkuntza sentsibilizaziorako komunikazio ekintza orokorretarako	-	-	-	-	-	-	5	11.058	0,2	5	11.058	0,1
Hizkuntza normalkuntzarako ikerketa eta proiektu orokorretarako	-	-	-	1	590	-	-	-	-	1	590	-
BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK	1	5.006	8,0	10	56.436	2,3	16	239.614	4,9	27	301.056	4,0
GUZTIRA	2	62.514	100,0	30	2.458.172	100,0	32	4.922.947	100,0	64	7.443.633	100,0

Iturria: Siadeco, 2011.

10. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki - Hiriburuak

	Bilbo		Donostia		Gasteiz		GUZTIRA	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek edo guraso elkarrekin antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako	46.800	6,3	14.728	2,2	131.000	22,2	192.528	9,6
Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukearako	99.000	13,2	-	-	-	-	99.000	4,9
Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko	-	-	6.000	0,9	-	-	6.000	0,3
Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikasmateriala ekoizten duten argitaletxeen azpiegiturarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek euskararen alde antolatutako ekimen eta jaietarako	35.000	4,7	-	-	-	-	35.000	1,7
Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	11.660	1,7	-	-	11.660	0,6
IRAKASKUNTZA	180.800	24,2	32.388	4,8	131.000	22,2	344.188	17,2
Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak	90.614	12,1	194.850	29,1	74.676	12,7	360.140	17,9
Merkatari, ostalari eta enpresetako langileentzako euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	14.000	2,4	14.000	0,7
Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskaltegi pribatuei euskara ikastaroengatik	-	-	39.950	6,0	95.860	16,3	135.810	6,8
Udalen edo udal erakundeek menpeko euskaltegi publikoei	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara ikastaroengatik euskal etxeentzako	-	-	-	-	-	-	-	-
Barnetegi egonaldietarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko	33.000	4,4	-	-	44.600	7,6	77.600	3,9
Besterik	-	-	3.000	0,4	-	-	3.000	0,1
EUSKALDUNTZE ALFABETATZEA	123.614	16,5	237.800	35,5	229.136	38,9	590.550	29,4



	Bilbo		Donostia		Gasteiz		GUZTIRA	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Hautzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako	185.000	24,7	-	-	-	-	185.000	9,2
Familia barnetegietarako laguntzak	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia bidezko transmisio kanpainetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	505	0,1	-	-	505	
EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA	185.000	24,7	505	0,1	-	-	185.505	9,2
Euskara klasetara doazen administrazio publikoko langileak ordezkatzeko	-	-	155.323	23,2	-	-	155.323	7,7
Administrazioko langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako	-	-	4.430	0,7	19.531	3,3	23.961	1,2
Toki-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
ADMINISTRAZIOA	-	-	159.753	23,9	19.531	3,3	179.284	8,9
Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko	18.500	2,5	-	-	-	-	18.500	0,9
Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
TEKNOLOGIA BERRIAK	18.500	2,5	-	-	-	-	18.500	0,9
Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako	-	-	-	-	6.000	1,0	6.000	0,3
Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko	16.200	2,2	1.247	0,2	4.500	0,8	21.947	1,1
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
LAN ARLOA	16.200	2,2	1.247	0,2	10.500	1,8	27.947	1,4



	Bilbo		Donostia		Gasteiz		GUZTIRA	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Kirol eta aisialdi elkarteetan euskara bultzatzeko	46.287	6,2	-	-	-	-	46.287	2,3
Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako	53.713	7,2	-	-	3.018	0,5	56.731	2,8
Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko	21.900	2,9	4.342	0,6	37.000	6,3	63.242	3,2
Kirol alorrerako euskarazko ikasmaterialak eta produktuak ekoizteko	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirol eta aisialdi elkarteetako langileen euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	6.000	1,0	6.000	0,3
AISIA, KIROLA ETA ERLIJIOA	121.900	16,3	4.342	0,6	46.018	7,8	172.260	8,6
Euskararen corpora eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako	32.400	4,3	-	-	-	-	32.400	1,6
Toponimia lanak egin eta zabaltzeko	-	-	-	-	61.582	10,4	61.582	3,1
Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEA	32.400	4,3	-	-	61.582	10,4	93.982	4,7
Euskarazko idatzizko hedabideetarako	10.000	1,3	-	-	-	-	10.000	0,5
Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako	-	-	1.793	0,3	-	-	1.793	0,1
Euskarazko internet bidezko hedabideetarako	18.000	2,4	-	-	-	-	18.000	0,9
Euskarazko hedabideen hobekuntzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko hedabideak sustatu eta sendotzeko laguntza orokorrak	-	-	137.297	20,5	-	-	137.297	6,8
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
HEDABIDEAK	28.000	3,7	139.090	20,8	-	-	167.090	8,3
Euskaraz argitaratutako liburuetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskal liburuen itzulpenetarako	-	-	-	-	18.000	3,1	18.000	0,9
Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik I	-	-	-	-	-	-	-	-
LIBURUGINTZA	-	-	-	-	18.000	3,1	18.000	0,9



	Bilbo		Donostia		Gasteiz		GUZTIRA	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Produktuen etiketajeen euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
PUBLIZITATEA	-	-	-	-	-	-	-	-
Antzerkian euskara sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Zine munduan euskara sustatzeko	-	-	25.000	3,7	9.746	1,7	34.746	1,7
Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko	-	-	3.747	0,6	40.483	6,9	44.230	2,2
Euskal kantagintza sustatzeko	9.000	1,2	-	-	-	-	9.000	0,4
Euskal kultura sendotu eta hedatzeko	32.800	4,4	2.500	0,4	23.584	4,0	58.884	2,9
Besterik	-	-	11.180	1,7	-	-	11.180	0,6
KULTURGINTZA	41.800	5,6	42.427	6,3	73.813	12,5	158.040	7,9
Toki-entitateetan EBPN garatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Udal eta mankomunitateek bultzatutako euskara egitasmoetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARA KO	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako	-	-	48.393	7,2	-	-	48.393	2,4
Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Hizkuntza sentsibilizazioarako komunikazio ekintza orokorretarako	-	-	3.000	0,4	-	-	3.000	0,1
Hizkuntza normalkuntzarako ikerketa eta proiektu orokorretarako	-	-	-	-	-	-	-	-
BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK	-	-	51.393	7,7	-	-	51.393	2,6
GUZTIRA	748.214	100,0	668.945	100,0	589.579	100,0	2.006.738	100,0

Iturria: Siadeco, 2011.

11. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki - Foru Aldundiak

	Arabako Foru Aldundia		Bizkaiko Foru Aldundia		Gipuzkoako Foru Aldundia		GUZTIRA Foru Aldundiak	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek edo guraso elkarrekin antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukearako	-	-	-	-	65.000	1,3	65.000	0,6
Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikasmateriala ekoizten duten argitaletxeen azpiegiturarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek euskararen alde antolatutako ekimen eta jaietarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
IRAKASKUNTZA	-	-	-	-	65.000	1,3	65.000	0,6
Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak	-	-	-	-	-	-	-	-
Merkatari, ostalari eta enpresetako langileentzako euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskaltegi pribatuei euskara ikastaroengatik	-	-	-	-	-	-	-	-
Udalen edo udal erakundeek menpeko euskaltegi publikoei	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara ikastaroengatik euskal etxeentzako	-	-	-	-	-	-	-	-
Barnetegi egonaldietarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	15.000	0,3	15.000	0,1
EUSKALDUNTZE ALFABETATZEA	-	-	-	-	15.000	0,3	15.000	0,1



	Arabako Foru Aldundia		Bizkaiko Foru Aldundia		Gipuzkoako Foru Aldundia		GUZTIRA Foru Aldundiak	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Hautzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako	9.000	1,0	-	-	-	-	9.000	0,1
Familia barnetegietarako laguntzak	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia bidezko transmisio kanpainetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA	9.000	1,0	-	-	-	-	9.000	0,1
Euskara klasetara doazen administrazio publikoko langileak ordezkatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Administrazioko langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Toki-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko	-	-	-	-	317.743	6,3	317.743	2,8
Besterik	-	-	-	-	279.454	5,6	279.454	2,4
ADMINISTRAZIOA	-	-	-	-	597.197	11,9	597.197	5,2
Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko	-	-	188.799	3,4	733.727	14,6	922.526	8,0
Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko	-	-	-	-	374.303	7,4	374.303	3,3
Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	600.000	10,8	-	-	600.000	5,2
TEKNOLOGIA BERRIAK	-	-	788.799	14,2	1.108.030	22,0	1.896.829	16,5
Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako	-	-	250.000	4,5	-	-	250.000	2,2
Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako	30.000	3,5	-	-	262.500	5,2	292.500	2,6
Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
LAN ARLOA	30.000	3,5	250.000	4,5	262.500	5,2	542.500	4,7



	Arabako Foru Aldundia		Bizkaiko Foru Aldundia		Gipuzkoako Foru Aldundia		GUZTIRA Foru Aldundiak	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Kirol eta aisialdi elkarteetan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako	-	-	-	-	90.000	1,8	90.000	0,8
Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirol alorrerako euskarazko ikasmaterialak eta produktuak ekoizteko	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirol eta aisialdi elkarteetako langileen euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
AISIA, KIROLA ETA ERLIJIJOA	-	-	-	-	90.000	1,8	90.000	0,8
Euskararen corpusa eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako	100.000	11,6	162.500	2,9	383.300	7,6	645.800	5,6
Toponimia lanak egin eta zabaltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	100.000	11,6	35.000	0,6	0	0,0	135.000	1,2
EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEA	200.000	23,2	197.500	3,5	383.300	7,6	780.800	6,8
Euskarazko idatzizko hedabideetarako	-	-	-	-	609.740	12,1	609.740	5,3
Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako	-	-	-	-	192.000	3,8	192.000	1,7
Euskarazko internet bidezko hedabideetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko hedabideen hobekuntzarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko hedabideak sustatu eta sendotzeko laguntza orokorrak	-	-	250.000	4,5	-	-	250.000	2,2
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
HEDABIDEAK	-	-	250.000	4,5	801.740	15,9	1.051.740	9,2
Euskaraz argitaratutako liburuetarako	-	-	87.976	1,6	110.000	2,2	197.976	1,7
Euskal liburuaren itzulpenetarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko	-	-	54.500	1,0	320.947	6,4	375.447	3,3
Besterik I	-	-	35.000	0,6	-	-	35.000	0,3
LIBURUGINTZA	-	-	177.476	3,2	430.947	8,6	608.423	5,3



	Arabako Foru Aldundia		Bizkaiko Foru Aldundia		Gipuzkoako Foru Aldundia		GUZTIRA Foru Aldundiak	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Produktuen etiketajeen euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-
PUBLIZITATEA	-	-	-	-	-	-	-	-
Antzerkian euskara sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Zine munduan euskara sustatzeko	-	-	-	-	240.000	4,8	240.000	2,1
Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko	18.000	2,1	-	-	-	-	18.000	0,2
Euskal kantagintza sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskal kultura sendotu eta hedatzeko	-	-	15.500	0,3	-	-	15.500	0,1
Besterik	150.000	17,4	109.567	2,0	-	-	259.567	2,3
KULTURGINTZA	168.000	19,5	125.067	2,2	240.000	4,8	533.067	4,7
Toki-entitateetan EBPN garatzeko	228.000	26,4	1.646.060	29,6	487.200	9,7	2.361.260	20,6
Udal eta mankomunitateek bultzatutako euskara egitasmoetarako	40.000	4,6	-	-	-	-	40.000	0,3
Besterik	155.000	18,0	-	-	-	-	155.000	1,4
TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO	423.000	49,0	1.646.060	29,6	487.200	9,7	2.556.260	22,3
Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako	8.000	0,9	350.000	6,3	397.750	7,9	755.750	6,6
Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako	25.000	2,9	1.784.695	32,0	150.500	3,0	1.960.195	17,1
Hizkuntza sentsibilizazioarako komunikazio ekintza orokorretarako	-	-	-	-	-	-	-	-
Hizkuntza normalkuntzarako ikerketa eta proiektu orokorretarako	-	-	-	-	-	-	-	-
BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK	33.000	3,8	2.134.695	38,3	548.250	10,9	2.715.945	23,7
GUZTIRA	863.000	100,0	5.569.597	100,0	5.029.164	100,0	11.461.761	100,0

Iturria: Siadeco, 2011.

I.2. Taula: Diru-laguntza eta hitzarmenak, eremu zehatzari eta erakundeari jarraiki - Eusko Jaurlaritza

	Kultura Saila		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila		HABE		HAEE/IVAP		Eusko Jaurlaritza guztira	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako	-	-	3.704.051	37,2	-	-	-	-	3.704.051	5,1
Ikastetxeek edo guraso elkarteek antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukatzeak	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko	-	-	1.620.637	16,3	-	-	-	-	1.620.637	2,2
Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikasmateriala ekoizten duten argitaletxeen azpiegiturarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikastetxeek euskararen alde antolatutako ekimen eta jaietarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako	-	-	4.430.793	44,5	-	-	-	-	4.430.793	6,1
Besterik	-	-	194.683	2,0	-	-	-	-	194.683	0,3
IRAKASKUNTZA	-	-	9.950.164	100,0	-	-	-	-	9.950.164	13,6
Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak	-	-	-	-	1.855.006	5,6	-	-	1.855.006	2,5
Merkatari, ostalari eta enpresetako langileentzako euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskaltegi pribatuei euskara ikastaroengatik	-	-	-	-	18.216.886	55,2	-	-	18.216.886	24,9
Udalen edo udal erakundeek menpeko euskaltegi publikoei	-	-	-	-	12.646.842	38,3	-	-	12.646.842	17,3
Euskara ikastaroengatik euskal etxeentzako	-	-	-	-	290.712	0,9	-	-	290.712	0,4
Barnetegi egonaldietarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	1.284	-	-	-	1.284	0,0
EUSKALDUNTZE ALFABETATZEA	-	-	-	-	33.010.730	100,0	-	-	33.010.730	45,1



	Kultura Saila		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila		HABE		HAEE/IVAP		Eusko Jaurlaritza guztira	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Hautzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia barnetegietarako laguntzak	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Familia bidezko transmisio kanpainetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara klasetara doazen administrazio publikoko langileak ordezkatzeko	-	-	-	-	-	-	232.592	2,8	232.592	0,3
Administraziooko langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	8.207.903	97,1	8.207.903	11,2
Toki-administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko	1.878.000	8,6	-	-	-	-	-	-	1.878.000	2,6
Besterik	260.500	1,2	-	-	-	-	-	-	260.500	0,4
ADMINISTRAZIOA	2.138.500	9,8	-	-	-	-	8.440.495	99,9	10.578.995	14,5
Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko	2.626.000	12,1	-	-	-	-	-	-	2.626.000	3,6
Euskarazko edukiak informazio teknologien bidez hedatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TEKNOLOGIA BERRIAK	2.626.000	12,1	-	-	-	-	-	-	2.626.000	3,6
Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako	2.200.000	10,1	-	-	-	-	-	-	2.200.000	3,0
Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako	100.000	0,5	-	-	-	-	-	-	100.000	0,1
Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LAN ARLOA	2.300.000	10,6	-	-	-	-	-	-	2.300.000	3,1



	Kultura Saila		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila		HABE		HAEE/IVAP		Eusko Jaurlaritza guztira	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Kirol eta aisialdi elkarteetan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirol alorrerako euskarazko ikasmaterialak eta produktuak ekoizteko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirol eta aisialdi elkarteetako langileen euskara ikastaroetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AISIA, KIROLA ETA ERLIJIOA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskararen corpora eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako	2.373.227	10,9	-	-	-	-	-	-	2.373.227	3,2
Toponimia lanak egin eta zabaltzeko	102.026	0,5	-	-	-	-	-	-	102.026	0,1
Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako	100.000	0,5	-	-	-	-	-	-	100.000	0,1
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEA	2.575.253	11,9	-	-	-	-	-	-	2.575.253	3,5
Euskarazko idatzizko hedabideetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako	274.745	1,3	-	-	-	-	-	-	274.745	0,4
Euskarazko internet bidezko hedabideetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko hedabideen hobekuntzarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskarazko hedabideak sustatu eta sendotzeko laguntza orokorrak	5.725.000	26,4	-	-	-	-	-	-	5.725.000	7,8
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HEDABIDEAK	5.999.745	27,6	-	-	-	-	-	-	5.999.745	8,2
Euskaraz argitaratutako liburuetarako	455.404	2,1	-	-	-	-	-	-	455.404	0,6
Euskal liburuen itzulpenetarako	110.750	0,5	-	-	-	-	-	-	110.750	0,2
Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko	1.383.533	6,4	-	-	-	-	-	-	1.383.533	1,9
Besterik I	191.330	0,9	-	-	-	-	-	-	191.330	0,3
LIBURUGINTZA	2.141.017	9,9	-	-	-	-	-	-	2.141.017	2,9



	Kultura Saila		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila		HABE		HAEE/IVAP		Eusko Jaurlaritza guztira	
	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%	Euroak	%
Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Produktuen etiketajeetan euskara erabiltzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PUBLIZITATEA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antzerkian euskara sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zine munduan euskara sustatzeko	639.000	2,9	-	-	-	-	-	-	639.000	0,9
Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko	141.670	0,7	-	-	-	-	-	-	141.670	0,2
Euskal kantagintza sustatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskal kultura sendotu eta hedatzeko	594.887	2,7	-	-	-	-	-	-	594.887	0,8
Besterik	-	-	-	-	-	-	12.000	0,1	12.000	0,0
KULTURGINTZA	1.375.557	6,3	-	-	-	-	12.000	0,1	1.387.557	1,9
Toki-entitateetan EBPEN garatzeko	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Udal eta mankomunitateek bultzatutako euskara egitasmoetarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Besterik	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako	1.339.000	6,2	-	-	-	-	-	-	1.339.000	1,8
Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hizkuntza sentsibilizaziorako komunikazio ekintza orokorretarako	582.000	2,7	-	-	-	-	-	-	582.000	0,8
Hizkuntza normalkuntzarako ikerketa eta proiektu orokorretarako	638.900	2,9	-	-	-	-	-	-	638.900	0,9
BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK	2.559.900	11,8	-	-	-	-	-	-	2.559.900	3,5
GUZTIRA	21.715.972	100,0	9.950.164	100,0	33.010.730	100,0	8.452.495	100,0	73.129.361	100,0

Iturria: Siadeco, 2011.

13. Taula: **Irakaskuntza** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Ikastetxeetako hizkuntza normalkuntza planetarako				
1010102	Eusko Jaurlaritza - Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	ULIBARRI eta NOLEGA	Diru-laguntza	3.704.051,06
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	51.009,29
20902	Lasarte-Oriako Udala		Hitzarmena	40.716,09
20071	Tolosako Udala	Erabilera plangintza integralak diruz laguntzea	Diru-laguntza	30.000,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Ikasturteko deialdia	Diru-laguntza	25.000,00
20045	Irungo Udala	Eskolorduz kanpoko "euskaraz baietz"	Diru-laguntza	24.408,00
48027	Durangoko Udala	Euskara sustatzeko deialdia eta euskarazko argitalpenentzako deialdia	Diru-laguntza	16.258,62
20032	Elgoibarko Udala	Udalak hitzarmenak sinatzen ditu euskara planak abian dituzten herriko ikastetxeekin, hain zuzen ere, Ikastolarekin, Herri Eskolarekin, Institutuarekin eta IMHrekin, euskararen erabilera sustatzeko	Hitzarmena	10.127,00
20029	Debako Udala	Ahozketasuna lantzeko programarako eta etorkinentako errefortzu saioak antolatzeak	Diru-laguntza	8.758,32
20076	Ordiziako Udala	Plan sektorial bat garatu	Hitzarmena	1.480,00
20030	Eibarko Udala	Motibazio eta sensibilizazio saioak	Hitzarmena	500,00
GUZTIRA				3.912.308,38

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b) Ikastetxeek edo guraso elkarteek antolatutako eskola-orduz kanpoko ekintzetarako				
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	Udako programarako diru-laguntzak	Diru-laguntza	131.000,00
20080	Zumarragako Udala	Eskola orduz kanpo euskara sustatzeko jarduerentzako diru-laguntza deialdia	Diru-laguntza	56.957,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	46.800,00
48001	Abadiñoko Udala	Eskeletako zuzendari eta IGEek kudeatutako eskolaz kanpokoak eta osagarriak	Hitzarmena	46.311,40
48029	Etxebarriko Udala	JANTOKI ORDUAN EUSKARAREN ERABILERA BULTZATZEKO PROIEKTUA	Hitzarmena	45.079,52
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	35.000,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	17.311,46
48046	Gernika-Lumoko Udala	Ikasturteko deialdia	Diru-laguntza	17.000,00
20069	Donostiako Udala	Eskola antzerkia egitasmoa	Diru-laguntza	14.728,00
20049	Lazkaoko Udala	S. Benito ikastolara eskolorduz kanpo antzerkia euskaraz ikas dezaten	Diru-laguntza	12.000,00
48045	Gueñesko Udala		Diru-laguntza	5.585,50
20072	Urnietako Udala	Eskola-orduz kanpo antolatutako jarduerak, herriko 4 ikastetxeetako guraso elkarteetako bakoitzari emandako diru-laguntza	Diru-laguntza	5.000,00
48036	Galdakaoko Udala		Diru-laguntza	4.686,49
48054	Leioako Udala	Orduz kanpoko ekintzetarako laguntzak	Diru-laguntza	4.392,73
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	3.402,00
48073	Ondarroako Udala	Olentzero gutun lehiaketa Ikastetxeko ikasleentzat	Diru-laguntza	3.344,43
20074	Bergarako Udala	Ikastetxeek euskara maila apaleko umeentzat antolatutako indartze-saioak.	Diru-laguntza	3.035,36
48043	Gorlizko Udala	Gurasoen elkarterako	Diru-laguntza	3.000,00
48085	Sopelanakako Udala	Bertsolaritza	Diru-laguntza	1.470,04
GUZTIRA				456.103,93



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c) Ikastetxeetako euskal girotze, barnetegi edo ikastetxeen arteko trukerako				
48020	Bilboko Udala		Hitzarmena	99.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	DBHko ikasleen euskararen erabilera sustatzeko programa (Hire Esku Programa)	Hitzarmena	65.000,00
20030	Eibarko Udala	Ikastetxetik bideratutako euskal girotze barnetegiak eta txangoak egiteko	Diru-laguntza	20.400,00
48054	Leioako Udala		Diru-laguntza	996,84
GUZTIRA				185.396,84
d) Hezkuntzarako euskarazko idatz-materialak sortzeko				
1010102	Eusko Jaurlaritza - Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	EIMA 1, EIMA 2 eta EIMA 3	Diru-laguntza	1.620.637,00
20069	Donostiako Udala	UEU-rekin hitzarmena	Hitzarmena	6.000,00
20029	Debako Udala		Diru-laguntza	4.851,08
48083	Ortuellako Udala		Diru-laguntza	479,77
20063	Oiartzungo Udala	Aldizkariak	Diru-laguntza	400,00
GUZTIRA				1.632.367,85



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
e) Hezkuntzarako euskarazko ikus-entzunezko eta softwaregintzarako				
48020	Bilboko Udala		Hitzarmena	35.000,00
48085	Sopelanako Udala	Euskararen aldeko ekimen eta jaiak	Diru-laguntza	14.717,20
20072	Urnietako Udala	Herriko ikastetxeek antolatutako ekimenak eta euskarazko irakaskuntzaren alde antolatutako jaialdiak (Kilometroak, Herri Urrats...)	Diru-laguntza	8.184,00
48082	Santurtziko Udala		Diru-laguntza	6.820,00
48029	Etxebarriko Udala	ELKARTE ETA TALDEENTZAKO UDAL DIRU-LAGUNTZA DEIALDIA	Diru-laguntza	6.430,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	5.000,00
48083	Ortuellako Udala		Diru-laguntza	4.000,00
20081	Zumaiaiko Udala	Jai bereziak antolatzeko laguntza: Olentzero...	Diru-laguntza	3.680,00
20075	Villabonako Udala	Nafarroa Oinez / Herri Urrats	Diru-laguntza	2.400,00
48043	Gorlizko Udala	Euskararen astea eta Euskal jaiak	Diru-laguntza	2.110,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak hitzarmenak sinatzen ditu, nazio mailan, euskararen aldeko jaiak antolatzen dituzten ikastolei eta ikastetxe publikoei diru-laguntza emateko.	Hitzarmena	1.920,00
48057	Lekeitioko Udala	Herri Urrats, Nafarroa oinez, Araba Euskaraz, Ibilaldia, Kilometroak, Eskola Publikoa	Diru-laguntza	900,00
20029	Debako Udala		Diru-laguntza	300,00
48032	Elorrioko Udala	Ehige guraso elkarte	Diru-laguntza	200,00
GUZTIRA				91.661,20
h) Irakasleen hizkuntza prestakuntzarako				
1010102	Eusko Jaurlaritza - Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	IRALE	Diru-laguntza	4.430.793,10
48036	Galdakaoko Udala		Diru-laguntza	2.213,87
20030	Eibarko Udala	Transmisioari buruzko mintegia irakasleentzat	Hitzarmena	672,00
GUZTIRA				4.433.678,97



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
i) Besterik				
1010102	Eusko Jaurlaritza - Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	MERCATOR, Sozioling Klust ARRUE	Diru-laguntza	194.683,00
20055	Arrasateko Udala	Zehar lerroak (Hezkidetza, Eskol Agenda21, Bide Hezkuntza...)	Diru-laguntza	86.781,47
48043	Gorlizko Udala	Errefortzu saioetako laguntzailea eta euskara indartzeko saiak	Diru-laguntza	32.846,00
48001	Abadiñoako Udala	Haur eskola	Diru-laguntza	31.402,80
20013	Arexabaletako Udala	Haur eskolari laguntzak	Hitzarmena	30.500,00
20030	Eibarko Udala	Euskara zine aretoetara egitasmoa. Bertsogintza programa. Eskolarteko antzerki jailadia.	Hitzarmena	21.708,00
48085	Sopelanako Udala	Bazkalosteak eta euskara zine aretoak	Diru-laguntza	20.344,90
20074	Bergarako Udala	Jardun, maila apalekoentzako indartze saioak (Hitzarmena). Ikastolen jaiak laguntza (2360 euro)	Hitzarmena	16.670,00
20032	Elgoibarko Udala	Euskara errefortzuak izeneko egitasmoa euskararekin zailtasunak dituzten ikasleek eskolaz kanpo ahozotasuna landu dezaten. Egitasmo hori Elgoibarko Izararekin sinatzen den hitzarmenaren baitan antolatzen da	Diru-laguntza	14.000,00
20053	Lezoko Udala	Kilometroak 2010	Diru-laguntza	12.000,00
20069	Donostiako Udala	Euskara zine aretoetara programa, Lagunarteko hizkerarekin jolasean, Hik Hasi (udako topaketak)	Hitzarmena	11.660,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Zehaztu gabe	Diru-laguntza	5.025,00
48073	Ondarroako Udala	Euskara eskolak etorkinentzat eskola orduz kanpo	Diru-laguntza	4.812,12
20018	Azpeitiko Udala	"Gu ere bertsotan" proiektua.	Hitzarmena	2.663,10
48044	Getxoko Udala	Ikastgetxe bateko murala	Diru-laguntza	1.750,00
48011	Arrigorriagako Udala	Matrikulazio kanpainak	Diru-laguntza	543,32
20076	Ordiziako Udala	Jarraitu euskara! Ekimena	Hitzarmena	300,00
GUZTIRA				487.689,71

Iturria: Siadeco 2011.

14. Taula: **Euskalduntze-alfabetatze** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a) Euskara ikasleentzako diru-laguntza orokorrak				
1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE		Diru-laguntza	1.855.006,00
20069	Donostiako Udala		Diru-laguntza	194.850,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	90.614,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	herriarrentzako diru-laguntza deialdia	Diru-laguntza	74.676,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	67.600,86
20045	Irungo Udala	Bekak	Diru-laguntza	54.000,00
20079	Zarauzko Udala		Diru-laguntza	51.887,94
1036	Laudioko Udala	Betako herriarrentzat eta aito-amonentzako bekak	Diru-laguntza	41.412,87
20067	Errenteriako Udala		Diru-laguntza	41.000,00
48015	Basauriko Udala		Diru-laguntza	36.506,15
48029	Etxebarriko Udala	EUSKARA IKASTEAGATIK SARIAK	Diru-laguntza	25.056,00
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	25.000,00
48084	Sestaoko Udala		Diru-laguntza	24.378,42
48011	Arrigorriagako Udala		Diru-laguntza	20.000,00
20071	Tolosako Udala	Aitzol Udal Euskaltegiko zein beste edozein euskaltegitako tolosarrei euskara ikas dezaten diru laguntza	Diru-laguntza	18.694,48
20072	Urnietako Udala		Diru-laguntza	18.571,47
20081	Zumaiaiko Udala	Urtean bi deialdi laguntzak emateko	Diru-laguntza	17.760,93
48032	Elorrioko Udala		Diru-laguntza	17.436,75
48036	Galdakaoko Udala		Diru-laguntza	16.199,76
1002	Amurrioko Udala			16.095,31
48902	Erandio Elizateko Udala	bekak	Diru-laguntza	15.809,11
48046	Gernika-Lumoko Udala	Deialdi orokorra urtero	Diru-laguntza	14.920,00



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
20053	Lezoko Udala	Bekak	Diru-laguntza	14.754,38
20018	Azpeitiko Udala	Azpeitiko Udal Euskaltegiko ikasle Azpeitiarrei eta gainontzeko euskaltegietan euskara ikasten jardun duten Azpeitiarrei	Diru-laguntza	14.352,04
48001	Abadiñoko Udala	Euskara ikasi dutenentzako diru-laguntzak	Diru-laguntza	13.977,92
20064	Pasaiaiko Udala	Herritarrentzako bekak	Diru-laguntza	12.158,70
48027	Durangoko Udala	Euskara-bekak deialdia	Diru-laguntza	12.022,28
48017	Bermeoko Udala		Diru-laguntza	11.877,97
20073	Usurbilgo Udala		Hitzarmena	11.497,55
48054	Leioako Udala		Diru-laguntza	10.778,30
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Arruntak eta barnetegiak (zehaztu gabe)	Diru-laguntza	10.000,00
48043	Gorlizko Udala		Diru-laguntza	9.579,00
48090	Balmasedako Udala	2009-2010 ikasturtean euskara ikasteko diru-laguntza deialdia	Diru-laguntza	9.338,10
20032	Elgoibarko Udala	Udalak, norgehiagoka bidez, diru-laguntzak ematen dizkie Udal Euskaltegia ez den beste euskaltegiren batean euskara ikasteko ikastaroak egiten dituzten norbanakoei.	Diru-laguntza	8.362,00
20076	Ordiziako Udala	Euskara ikasteko diru-laguntzak	Hitzarmena	8.260,00
48083	Ortuellako Udala		Diru-laguntza	7.984,93
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	7.957,80
48034	Ermuko Udala	Ikasleentzako diru-laguntza	Diru-laguntza	7.764,58
20055	Arrasateko Udala	Euskara ikasteko bekak	Diru-laguntza	7.540,25
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAOn kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	6.957,00
20009	Andoaingo Udala	Ikasleei	Diru-laguntza	6.795,74
48016	Berangoko Udala		Diru-laguntza	6.560,45
20075	Villabonako Udala	Euskaltegietako ikasleei laguntzak	Diru-laguntza	6.500,00
48003	Amorebieta-Etxanoko Udala		Hitzarmena	6.410,00
20019	Beasaingo Udala		Diru-laguntza	6.355,80
48057	Lekeitioko Udala	%80ko asistentzia duten ikasle lekeitiarrei matrikularen %75 itzultzen zaie	Diru-laguntza	6.305,63



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
48082	Santurtziko Udala		Diru-laguntza	6.000,00
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	5.363,75
20049	Lazkao Udala		Diru-laguntza	4.750,00
48069	Mungia Udala		Diru-laguntza	4.663,35
48080	Trapagarango Udala		Diru-laguntza	4.010,05
20080	Zumarragako Udala		Diru-laguntza	3.764,50
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	3.635,75
48045	Gueñesko Udala		Diru-laguntza	2.774,00
48071	Muskizko Udala		Diru-laguntza	2.510,00
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	2.100,00
48073	Ondarroako Udala		Diru-laguntza	1.999,97
20051	Legazpiko Udala			1.200,18
20074	Bergarako Udala	Udal Euskaltegiak kanpo ikasten dutenentzako laguntzak	Diru-laguntza	629,80
20029	Debako Udala		Diru-laguntza	123,12
GUZTIRA				3.005.090,94
b). Merkataria, ostalaria eta enpresetako lanmngileentzako Euskara ikastaroetarako				
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena merkataritza ganberarekin, merkataria eta ostalariei euskara ikasteko diru-laguntzak emateko	Diru-laguntza	14.000,00
20030	Eibarko Udala	Guraso, merkataria, ostalaria eta jubilatuentzako diru-laguntzak	Diru-laguntza	8.024,00
20076	Ordiziako Udala	Ostalaritza / Administrazioa / Autoeskola euskaraz	Hitzarmena	5.000,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	2.879,64
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	1.560,30
20013	Aretxabaletako Udala		Diru-laguntza	1.500,00
GUZTIRA				32.963,94

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Unibertsitateek antolatutako udako ikastaroetarako				
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	1.935,41
20075	Villabonako Udala	Udako Euskal Unibertsitatea	Diru-laguntza	600,00
20074	Bergarako Udala	UEUra doazenentzako laguntzak	Diru-laguntza	500,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak, norgehiagoka bidez, diru-laguntzak ematen dizkie UEUk, EHUK eta Hik Hasik euskara hutsean antolatzen dituzten ikastaroak egiten dituzten norbanakoei.	Diru-laguntza	443,50
20079	Zarauzko Udala		Diru-laguntza	325,25
20076	Ordiziako Udala	Udako ikastaroei emandako Diru-laguntzak	Hitzarmena	320,00
20045	Irungo Udala		Diru-laguntza	300,00
20073	Usurbilgo Udala	UEU	Hitzarmena	250,00
20080	Zumarragako Udala		Diru-laguntza	155,25
20030	Eibarko Udala	UEUrako diru-laguntzak	Diru-laguntza	81,00
20051	Legazpiko Udala			27,00
GUZTIRA				4.937,41
d). Euskaltegi pribatuei ikastaroengatik				
1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE		Diru-laguntza	18.216.886,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmenak, hiriko euskaltegi homologatuekin	Hitzarmena	95.860,00
20069	Donostiako Udala		Diru-laguntza	39.950,00
20030	Eibarko Udala	AEKri diru-laguntza	Diru-laguntza	25.893,00
20055	Arrasateko Udala		Hitzarmena	16.098,75
20032	Elgoibarko Udala	Udalak laguntza ematen dio AEK euskaltegiari hamabi urte arteko seme-alabak dituzten gurasoen, langabetuen, pentsiodunen eta jubilatuen matrikula erdiak ordaintzen laguntzeko	Diru-laguntza	15.227,72
20040	Hernaniko Udala		Hitzarmena	15.000,00
20009	Andoaingo Udala	Autoikaskuntza gela Andoaingo AEK euskaltegian, eta HIZKIDE egitasmoa	Hitzarmena	14.749,61
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	11.768,88



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
20053	Lezoko Udala	AEKrekin Hitzarmena	Hitzarmena	9.517,23
20063	Oiartzungo Udala	AEK	Diru-laguntza	8.440,00
48001	Abadiñoako Udala	Guraso eta mintzapraktika taldeak (AEK)	Hitzarmena	8.376,90
48046	Gernika-Lumoko Udala	Ikasle etorkinei errefortzua	Hitzarmena	8.000,00
48045	Gueñesko Udala	Grupos en euskera. Udalguide	Hitzarmena	7.500,00
20073	Usurbilgo Udala	AEK	Hitzarmena	6.663,43
48032	Elorrioko Udala		Diru-laguntza	6.000,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Hezkuntza sailetik, publizitaterako...	Diru-laguntza	4.937,20
48069	Mungiako Udala		Diru-laguntza	1.980,00
GUZTIRA				18.514.617,80
e). Udalen edo udal erakundeen menpeko euskaltegi publikoei				
1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE		Diru-laguntza	12.646.842,00
GUZTIRA				12.646.842,00
f). Euskara ikastaroengatik euskal etxeentzako				
1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE		Diru-laguntza	290.712,00
GUZTIRA				290.712,00
g). Barnetegi egonaldietarako				
20074	Bergarako Udala		Diru-laguntza	1.669,20
20076	Ordiziako Udala	Egonaldiak familia euskaldunetan	Hitzarmena	1.000,00
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAOn kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	539,00
GUZTIRA				3.208,2



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
h). Mintzalaguna egitasmoa aurrera eramateko				
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena GEU elkartearekin	Hitzarmena	44.600,00
48044	Getxoko Udala		Hitzarmena	37.000,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	33.000,00
48083	Ortuellako Udala		Diru-laguntza	17.500,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	AEKrekin hitzarmena	Hitzarmena	14.000,00
20067	Errenteriako Udala		Hitzarmena	13.000,00
48071	Muskizko Udala		Diru-laguntza	12.401,97
20902	Lasarte-Oriako Udala		Hitzarmena	12.388,22
48902	Erandio Elizateko Udala		Diru-laguntza	12.000,00
48085	Sopelanako Udala		Diru-laguntza	10.409,63
48027	Durango Udala	Berbalagun egitasmoa	Hitzarmena	10.000,00
48034	Ermuko Udala	Berbalagun	Hitzarmena	8.500,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Berbalagun	Hitzarmena	8.333,31
20074	Bergarako Udala	Berriketan programarentzako laguntza, Jardunekin hitzarmena	Hitzarmena	8.183,00
20055	Arrasateko Udala		Hitzarmena	8.078,00
20071	Tolosako Udala	Galtzaundiri ematen diegu Mintzalaguna antola dezan	Diru-laguntza	7.000,00
48001	Abadiñoko Udala	Berbalagun proiektua	Hitzarmena	5.528,25
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	5.055,71
48073	Ondarroako Udala	Berbalagun egitasmoa	Diru-laguntza	5.000,00
20079	Zarauzko Udala		Diru-laguntza	2.965,50
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak eta Elgoibarko Izarra kultur elkarteak sinatutako hitzarmenaren baitan ageri denaren arabera, Udalak Elkarteari diru-laguntza ematen dio Tertuliak izeneko programa bideratu ahal izateko	Hitzarmena	1.500,00
20013	Aretxabaletako Udala		Diru-laguntza	1.000,00
48069	Mungiako Udala	Mungia Euskaldunduz	Hitzarmena	878,99
GUZTIRA				278.322,58



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
i). Besterik				
48082	Santurtziko Udala	Berbalagun	Diru-laguntza	18.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Etorkinentzako laguntzak	Hitzarmena	15.000,00
20076	Ordiziako Udala	Ahozkotasuna eta bertsolaritza / Motibazio saioak / Euskara txartela ekimena	Hitzarmena	10.717,20
20036	Hondarribiko Udala	Euskara ikastaroak errefortzu gisa ikastetxeetako ikasleentzat	Hitzarmena	8.747,39
20079	Zarauzko Udala	Urola-Kostako AEKren dinamizazio lana (Urola-Kostako Udal Elkartearekin hitzarmena)	Hitzarmena	8.303,25
48046	Gernika-Lumoko Udala	Guraso taldeak (AEK)	Hitzarmena	5.150,00
20055	Arrasateko Udala	Topagunek antolatutako Mintza Eguna	Diru-laguntza	5.000,00
48043	Gorlizko Udala	Berbalagun	Diru-laguntza	4.551,90
48044	Getxoko Udala	Ume euskaltegie laguntzak	Diru-laguntza	3.231,12
20069	Donostiako Udala	"Auzoko" egitasmoa	Hitzarmena	3.000,00
48011	Arrigorriagako Udala		Diru-laguntza	2.778,58
20032	Elgoibarko Udala	Udalak laguntza ematen dio AEKri lokalen mantenurako	Diru-laguntza	2.610,52
20074	Bergarako Udala	Auzoko programa. Jardunekin hitzarmena	Hitzarmena	1.690,00
1010104	Eusko Jaurlaritza - HABE		Diru-laguntza	1.284,00
48085	Sopelanako Udala	Euskaltegi pribatuei	Diru-laguntza	1.006,75
20009	Andoingo Udala	"Euskara a la hora del café" egitasmoa	Diru-laguntza	800,00
GUZTIRA				91.870,71

15. Taula: **Euskararen familia bidezko jarraipenaren** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmen motak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Haurtzaindegi edo haur eskoletan euskara bultzatzeko				
20071	Tolosako Udala		Diru-laguntza	15.000,00
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	10.000,00
48032	Elorrioko Udala		Diru-laguntza	5.684,99
20076	Ordiziako Udala	Orexaneko jolas parkea / Euskal jolasen ikastaroa	Hitzarmena	1.930,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	1.310,45
GUZTIRA				33.925,44
b). Gurasoei zuzendutako ikastaroetarako				
48020	Bilboko Udala	Euskara ikasten ari diren gurasoak.	Diru-laguntza	185.000,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	39.206,24
1010200	Arabako Foru Aldundia	Geu Elkarteari gurasolagun programa garatzeko	Diru-laguntza	9.000,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	7.502,03
20076	Ordiziako Udala	Jaioberrien masaje ikastaroa / Mintzodromoa / Pilates ikastaroa haurdun daudenentzat	Hitzarmena	3.700,00
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAOn kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	3.504,00
20064	Pasaiaiko Udala		Diru-laguntza	1.891,00
48043	Gorlizko Udala		Diru-laguntza	672,00
GUZTIRA				250.475,27



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Familia bidezko transmisio kanpainetarako				
20055	Arrasateko Udala	Hizkuntza transmisioa proiektua	Diru-laguntza	16.000,00
20067	Errenteriako Udala		Diru-laguntza	16.000,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak eta Elgoibarko Izarra kultur elkarteak sinatuta duten hitzarmenaren baitan jasotakoaren arabera, Udalak diru-laguntza ematen dio Elkarteari, Kiribilka egitasmoa, gurasoen eta haurren hizkuntz transmisiorako programa, bideratu ahal izateko.	Hitzarmena	14.500,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Familien arteko lehiaketa (URE Elkartea)	Hitzarmena	8.500,00
48085	Sopelanako Udala		Diru-laguntza	5.429,19
48069	Mungiako Udala	Familientzako ekintzak "Andui" elkartea	Hitzarmena	5.000,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	4.691,90
20076	Ordiziako Udala	Irteerak antolatu / komunikazio plana / Euskarazko produktuen katalogoa / Komunikabideetako mezuak / Olentzero / Egizu lo Cda / Seme-alabak aldizkaria	Hitzarmena	3.525,00
20018	Azpeitiko Udala	Euskarazko produktuen katalogoa	Hitzarmena	3.034,00
48011	Arrigorriagako Udala		Diru-laguntza	991,61
48001	Abadiñoako Udala	Haur jaioberrien gurasoei bideratutako ekimena	Hitzarmena	608,67
20030	Eibarko Udala	Ume jaio berrien gurasoei banatzeko sentsibilizaziorako eta informaziorako ZORIONAK triptikoa	Hitzarmena	302,00
GUZTIRA				78.582,37
d). Besterik				
20030	Eibarko Udala	Familiari begira antolatutako urte osoko egitasmoak euskara eta euskal kultura bultzatzeko	Hitzarmena	56.148,00
20055	Arrasateko Udala	Guraso.com	Diru-laguntza	20.400,00
20076	Ordiziako Udala	San Pedro Erromeria /Produktuen katalogoa	Hitzarmena	3.000,00
48069	Mungiako Udala	Umeekin lan egiten duen "Txispeleta" Elkartea	Diru-laguntza	987,53
48001	Abadiñoako Udala	"Behar ditugu": umeak eta nagusiak zaindu eta klase partikularrak emoteko behargin euskaldunen lan-poltsa	Hitzarmena	562,60
20069	Donostiako Udala	Guraso etorkinentzat eta beren seme-alabentzako egitasmoa: aisia harrera ikastaroak eta euskarazko dinamizazio saioak	Diru-laguntza	505,00
GUZTIRA				81.603,13

16. Taula: **Administrazioaren** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmen motak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Euskara ikastaroetara joaten diren administrazio publikoko langileak ordezkatzeko				
1010103	Eusko Jaurlaritza - HAEE/IVAP		Hitzarmena	232.591,87
20069	Donostiako Udala		Diru-laguntza	155.323,00
GUZTIRA				387.914,87
b). Administrazioko langileen euskalduntze-alfabetatze ikastaroetarako				
1010103	Eusko Jaurlaritza - HAEE/IVAP	HABeri egindako diru transferentzia-hitzarmena	Hitzarmena	8.207.903,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	udal langileentzako diru-laguntzak	Diru-laguntza	19.530,79
20069	Donostiako Udala		Hitzarmena	4.430,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	3.261,20
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	3.000,00
20030	Eibarko Udala	Udal langileen eta zinegotzien matrikulak ordaintzea euskal	Hitzarmena	2.371,00
20064	Pasaiaiko Udala		Diru-laguntza	2.114,65
48046	Gernika-Lumoko Udala	Langileak eskolaratzeko laguntzak	Diru-laguntza	2.067,00
48043	Gorlizko Udala	Bai&by	Diru-laguntza	1.590,00
20079	Zarauzko Udala	Bi udal-langile aritu ziren Udal Euskaltegian eta Udalak diru-laguntza eman zien matrikula ordaintzeko	Diru-laguntza	1.000,00
48029	Etxebarriko Udala	EUSKARA IKASTAROAK.FORMAKUNTZA	Diru-laguntza	755,00
20080	Zumarragako Udala	Andres Garcia de Albeniz, Ascen Gonzalez Nieto eta Maria Luisa Albizu-ri emandako diru-laguntzak	Diru-laguntza	420,83
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak diru-laguntza ematen die, IVAPek antolatzen dituen ikastaroetatik kanpo, euskara ikasten duten udal langileei	Diru-laguntza	247,00
GUZTIRA				8.248.690,47



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Toki administrazioetan euskararen erabilera normalizatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Herri Administrazioetan Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana eta EBPN kudeatzeko dirulgauntzak	Diru-laguntza	1.878.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	ALET programa	Hitzarmena	317.743,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	10.511,68
48001	Abadiñoako Udala	Erabilera Plana: Elhuyar aholkularitza	Hitzarmena	8.773,42
GUZTIRA				2.215.028,10
d). Besterik				
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	EZNko langileen kostuaren % 30	Hitzarmena	279.454,00
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Herri Administrazioetan Euskararen Erabilera Normalizatzeko Plana eta EBPN kudeatzeko gastuak.	Hitzarmena	260.500,00
GUZTIRA				539.954,00

17. Taula: **Teknologia berrien** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Informazio eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	IKT 2010 (Informazioare eta komunikazioaren teknologietan euskara sustatzeko diru-laguntzak	Diru-laguntza	2.626.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Euskara IKTetan	Diru-laguntza	733.727,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Teknologia berrietarako Diru-laguntza dekretua	Diru-laguntza	188.798,81
48020	Bilboko Udala		Zehaztu gabe	18.500,00
20067	Errenteriako Udala	web orriak egiteko	Diru-laguntza	15.000,00
48044	Getxoko Udala	UK aldzkariaren garapen teknologikoa	Diru-laguntza	8.600,00
20051	Legazpiko Udala		Diru-laguntza	4.000,00
48027	Durangoko Udala	Euskarazko web guneentzako deialdia	Diru-laguntza	3.689,04
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAO n kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	2.000,00
20079	Zarauzko Udala	Euskarazko web orriak sortzeko diru-laguntzak	Diru-laguntza	1.266,86
20013	Aretxabaletako Udala		Diru-laguntza	1.000,00
20081	Zumaiaiko Udala	Elkarte gastronomiko bateko makina euskaraz jartzeko	Diru-laguntza	1.000,00
20055	Arrasateko Udala	Elkarte, denda eta enpresen webguneak euskalduntzeko	Diru-laguntza	900,00
GUZTIRA				3.604.481,71



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Euskarazko edukiak informazio teknologikoen bidez hedatzeko				
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Euskarazko edukien ekoizpena	Diru-laguntza	374.303,00
20080	Zumarragako Udala	Atari digitala	Diru-laguntza	7.700,37
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak eta Elgoibarko Izarra elkarteak sinatuta duten hitzarmenaren baitan ageri denaren arabera, Udalak diru-laguntza ematen dio elkarteari elgoibarren.net izeneko albistegi digitala bideratu ahal izateko.	Hitzarmena	6.500,00
20079	Zarauzko Udala	Tropelari diru-laguntza (www.tropela.com) Dijitalitatea enpresarekin hitzarmena (www.zarauzko idazleak.com)	Zehaztu gabe	6.040,00
20077	Urretxuko Udala	Otamotz.com	Hitzarmena	5.268,00
48044	Getxoko Udala	ukberri.net	Diru-laguntza	4.500,00
20030	Eibarko Udala	eibarko-euskara.com web gunearen kudeaketa	Hitzarmena	3.190,00
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAO n kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	1.400,00
GUZTIRA				408.901,37
c). Ikus-entzunezkoen arloan euskarazko sorrera sustatzeko laguntzak				
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	2.000,00
GUZTIRA				2.000,00
d). Besterik				
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Azkue fundazioa	Hitzarmena	600.000,00
20018	Azpeitiko Udala	Azpeitiko merkataria eta elkartei ematen zaien diru-laguntza aplikazio informatikoak euskara hutsez jartzeko.	Diru-laguntza	3.836,24
20071	Tolosako Udala	Euskarazko web guneak diruz laguntzea	Diru-laguntza	1.548,00
20076	Ordiziako Udala	Teknologia berriak euskaraz ikastaroa	Diru-laguntza	600,00
GUZTIRA				605.984,24

18. Taula: Lan arloaren eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Enpresa eta entitate pribatuen euskara planetarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	LANHITZ 2010-EUSKARA ENTITATE PRIBATUETAN.	Diru-laguntza	2.200.000,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Enpresentzako Diru-laguntza dekretua	Diru-laguntza	250.000,00
20076	Ordiziako Udala	Euskara planak enpresetan	Diru-laguntza	42.100,00
48032	Elorrioko Udala	Geurien euskara hitzarmena	Hitzarmena	19.677,38
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak, norgehiagoka bidez, diru-laguntzak ematen dizkie euskara planak abian dituzten udalerriko enpresei.	Diru-laguntza	15.000,00
20071	Tolosako Udala	Diru laguntza ematea plangintza bideratzeagatik	Diru-laguntza	10.155,64
48046	Gernika-Lumoko Udala	Euskara Planak egin eta garatzeko	Diru-laguntza	10.000,00
20063	Oiartzungo Udala	OLA laguntzak	Diru-laguntza	10.000,00
20051	Legazpiko Udala		Hitzarmena	7.451,40
20077	Urretxuko Udala		Hitzarmena	6.936,00
20053	Lezoko Udala		Hitzarmena	3.957,69
20079	Zarauzko Udala	Lanera Plana garatzeko, Elhuyaren kanpo aholkularitza (Urola-Kostako Udal Elkartearekin hitzarmen	Hitzarmena	3.451,53
20074	Bergarako Udala	Euskara planak dituzten enpresentzako laguntzak	Diru-laguntza	2.800,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	2.356,96
20009	Andoaingo Udala		Diru-laguntza	1.770,00
48015	Basauriko Udala		Diru-laguntza	1.020,00
20040	Hernaniko Udala		Hitzarmena	1.000,00
GUZTIRA				2.587.676,60



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Alor sozioekonomikoan euskara sustatzeko egitasmoetarako				
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Esparru sozio-ekonomikoan euskararen erabilera sustatzea	Diru-laguntza	262.500,00
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Euskara Planak zabaltzea entitate pribatuetan	Diru-laguntza	100.000,00
1010200	Arabako Foru Aldundia	Merkataritza Ganbara (euskara bekak)	Hitzarmena	30.000,00
48082	Santurtziko Udala		Diru-laguntza	10.000,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena Merkataritza Federazioarekin, merkataritzan euskararen sustapena saritzeko	Hitzarmena	6.000,00
20079	Zarauzko Udala	Bai Euskarari Ziurtagirien Elkartearekin hitzarmena	Hitzarmena	5.798,72
20053	Lezoko Udala	OLA Plana: Enpresentazko euskara sustatzeko jarduereratarako	Hitzarmena	3.325,08
20076	Ordiziako Udala	Elkarriketak merkatariekin / ereduak eskaini merkatariei / sariak merkatariei	Diru-laguntza	1.800,00
GUZTIRA				419.423,80
c). Saltoki eta enpresetako errotulazioa euskalduntzeko				
48020	Bilboko Udala		Hitzarmena	16.200,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	7.886,87
48902	Erandio Elizateko Udala		Diru-laguntza	6.227,27
48082	Santurtziko Udala		Diru-laguntza	5.000,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	deialdia	Diru-laguntza	4.500,00
20079	Zarauzko Udala		Diru-laguntza	4.013,08
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	4.000,00
20051	Legazpiko Udala		Zehaztu gabe	3.552,97
48027	Durangoko Udala	Euskarazko errotuluentzako deialdia	Diru-laguntza	2.960,32
48015	Basauriko Udala		Diru-laguntza	2.719,99
48011	Arrigorriagako Udala		Diru-laguntza	2.334,42
48017	Bermeoko Udala		Diru-laguntza	2.258,93



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
20055	Arrasateko Udala		Diru-laguntza	2.098,69
20081	Zumaiaiko Udala	) establezimendutan errotulua euskaraz jartzeagatik	Diru-laguntza	2.049,04
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	1.867,34
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	1.781,30
20067	Errenteriako Udala		Diru-laguntza	1.500,00
20076	Ordiziako Udala	Irudi korporatiboa / errotulazioa / salmenta bonoak	Diru-laguntza	1.310,00
20069	Donostiako Udala	Errotuluak euskaratzeko diru laguntzak	Diru-laguntza	1.247,00
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	1.148,00
20019	Beasaingo Udala		Diru-laguntza	1.080,00
20013	Aretxabaletako Udala		Diru-laguntza	1.000,00
20080	Zumarragako Udala	Errotuluak euskaraz jartzeagatik	Diru-laguntza	900,00
20018	Azpeitiko Udala	Merkatariek errotulu nagusia euskara hutsez jartzeko.	Diru-laguntza	807,70
20009	Andoaingo Udala		Zehaztu gabe	731,95
48054	Leioako Udala		Diru-laguntza	726,29
48029	Etxebarriko Udala	ERROTULAZIOA EUSKATZEKO LAGUNTZAK	Diru-laguntza	595,86
20017	Azkoitiko Udala	2008/05/19 GAO n kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	360,00
20061	Orioko Udala		Zehaztu gabe	340,00
20075	Villabonako Udala	Errotulazioa	Diru-laguntza	300,00
20064	Pasaiaiko Udala		Diru-laguntza	254,00
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak, norgehiagoka bidez, diru-laguntzak ematen dizkie establezimenduetako errotulu nagusiak euskara hutsean jartzen dituzten norbanakoei (establezimenduen titularrei).	Diru-laguntza	230,00
48043	Gorlizko Udala		Diru-laguntza	180,00
48032	Elorrioko Udala	Diru laguntza errotulazioa	Diru-laguntza	56,64
GUZTIRA				82.217,66



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
d). Besterik				
48044	Getxoko Udala	Autoeskolei + BEHARSAREA	Diru-laguntza	6.669,38
20076	Ordiziako Udala	Musuzapiak kanpaina / web orriak euskaldundu	Diru-laguntza	3.050,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak, norgehiagoka bidez, diru-laguntzak ematen dizkie merkataritza eta ostalaritza establezimenduen, eta halaber, elkarte gastronomikoen gestioa bideratu ahal izateko euskara hutsezko aplikazio informatikoak instalatzen dituzten norbanakoei.	Zehaztu gabe	600,00
20080	Zumarragako Udala	Irudi korporatiboa euskaraz jartzeagatik	Diru-laguntza	600,00
20029	Debako Udala	Merkatarien barruko dokumentazioa (poltsak, biltzeko paperak, softwreak,...) euskalduntzeko laguntzak	Diru-laguntza	569,04
20017	Azkoitiko Udala	Irudi korporatiboa euskeratzeagatik. 2008/05/19 GAOn kaleratutako oinarrien arabera	Diru-laguntza	249,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	180,00
20079	Zarauzko Udala	Eska Ezazu Euskaraz egitasmoa merkataritzan (Urola-Kostako Udal Elkartearekin hitzarmena)	Hitzarmena	127,23
GUZTIRA				12.044,65

19. Taula: **Aisia, kirola eta erlijioaren** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Kirol eta aisialdi elkarteetan euskara bultzatzeko				
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak eta Elgoibarko Izarra elkarteak sinatuta duten hitzarmenean ageri denaren arabera, Udalak diru-laguntza ematen dio elkarteari haur eta gaztetxoentzako asialdiko jarduerak burutu ahal izateko.	Hitzarmena	80.012,00
20045	Irungo Udala	eskola kirola	Diru-laguntza	72.438,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	46.287,00
20055	Arrasateko Udala	Eskola Kirola egitasmoa sustatzeko	Hitzarmena	39.000,00
20079	Zarauzko Udala	Euskara Sasoian hitzarmengintza programa, Emun-en kanpo aholkularitza (Urola-Kostako Udal Elkartearekin hitzarmena) 11938,67 Herriko aisia- eta kultur-taldeekin hitzarmenak 20578,91	Hitzarmena	32.517,58
48901	Derioko Udala	euskerarako subentzioak	Diru-laguntza	16.566,49
48044	Getxoko Udala	Kirol entrenamenduak euskaraz	Diru-laguntza	16.200,00
20075	Villabonako Udala	Euskarazko kirol jarduerak antolatzeke	Diru-laguntza	8.000,00
48054	Leioako Udala		Diru-laguntza	4.100,19
20076	Ordiziako Udala	Itzulpenak (EMUN) / Saskibaloia euskaraz saioak	Diru-laguntza	3.600,00
48902	Erandio Elizateko Udala	Kirolean euskaraz	Diru-laguntza	3.470,36
20030	Eibarko Udala	Eskola kiroleko enpresarekin hitzarmena euskara euren ekintza guztietan espreski bultzatzeko	Hitzarmena	3.240,00
48001	Abadiñoko Udala	"Eutsi gogor" ekimena	Hitzarmena	1.362,52
20029	Debako Udala	Kirola Euskaraz	Hitzarmena	440,00
GUZTIRA				327.234,14



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Euskaraz garatutako haur eta gazteen aisialdirako				
20030	Eibarko Udala	Haurrek eta gazteek aisialdian euskara erabili dezaten bultzatzeko urte osoko eta opor garaietako egitasmoak: Afariketan, Gaztetan eta Gaztelekua	Hitzarmena	184.282,00
48015	Basauriko Udala	Sustraia fundazioaren eguzkitzan programa eta udalekuak	Hitzarmena	143.800,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Hitzarmena	114.501,71
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	111.993,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Haur eta gazteen aisi produktuak euskaraz	Diru-laguntza	90.000,00
48044	Getxoko Udala		Hitzarmena	78.800,00
20059	Oñatiko Udala	Udalekuak	Diru-laguntza	55.109,18
20076	Ordiziako Udala	Gaztelekua programa	Diru-laguntza	53.800,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	53.713,00
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak eta Elgoibarko Izarra elkarteak sinatuta duten hitzarmenean ageri denaren arabera, Udalak diru-laguntza ematen dio elkarteari euskara sustatzeko xedea duen Kuadrillategi egitasmoa bideratu ahal izateko.	Hitzarmena	31.500,00
20055	Arrasateko Udala	Txatxilipurdi elkartearen lana sustatzeko	Diru-laguntza	22.906,36
48083	Ortuellako Udala	UDALEKUAK	Diru-laguntza	19.543,84
20045	Irungo Udala	programa455,10	Diru-laguntza	18.000,00
20029	Debako Udala	Kuadrillategi	Hitzarmena	16.306,16
20079	Zarauzko Udala	Sasoian aldizkaria eta web gunea, Hitzaren dinamizazioa	Hitzarmena	12.246,29
20061	Orioko Udala		Hitzarmena	8.104,65
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena Euskharan elkartearekin	Hitzarmena	3.017,71
48043	Gorlizko Udala	Igeriketa ikastaroa	Diru-laguntza	2.150,00
48001	Abadiñoko Udala	Ipuin lehiaketa	Hitzarmena	510,00
GUZTIRA				1.020.283,90



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Aisialdiko ekintzetan euskara bultzatzeko				
48001	Abadiñoako Udala	Bi udaleku: 3-6 urte eta 7-12 urte	Hitzarmena	37.169,88
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	deialdia	Diru-laguntza	37.000,00
20055	Arrasateko Udala	AED elkartaeren lana sustatzeko	Diru-laguntza	31.767,64
20045	Irungo Udala	Irun Iruten Biziberritze plana 2010	Hitzarmena	31.260,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	21.900,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Asteburuetakoa aisialdia sustatzeko (URE Elk)	Hitzarmena	21.657,00
20076	Ordiziako Udala	Hiri-hezitzaileak / hizkuntza-jolasak	Diru-laguntza	20.600,00
20071	Tolosako Udala	Galtzaundiri diru laguntza ekimenak bideratzeko	Diru-laguntza	10.000,00
48069	Mungiako Udala		Zehaztu gabe	6.960,00
48080	Trapagarango Udala	Olentzero	Diru-laguntza	6.350,00
20063	Oiartzungo Udala	Eskuttun herri kirolak, Elizalde ekintzak, Txerri eguna, Piropo lehiaketa	Diru-laguntza	4.685,00
20069	Donostiako Udala	Aisialdiko ekintzei diru laguntzak	Diru-laguntza	4.342,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Txango kulturala, Magoa, Bertso afaria, bizikleta martxa....	Diru-laguntza	3.952,55
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	2.480,00
GUZTIRA				240.124,07
d). Kirol alorrerako euskarazko ikasmaterialak eta produktuak ekoizteko				
20076	Ordiziako Udala	Materiala euskaraz. Lehiaketa + Saria	Diru-laguntza	1.235,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	1.200,00
20079	Zarauzko Udala	Kirol-materiala: halterofilia (Urola-Kostako Udal Elkartarekin hitzarmena)	Hitzarmena	1.166,25
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak hitzarmena sinatuta du Kirola Euskaraz egitasmoarekin diru-laguntza eman ahal izateko.	Hitzarmena	450,00
GUZTIRA				4.051,25

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
e). Kirol eta aisialdi elkarteetako langileen euskara ikastaroetarako				
20076	Ordiziako Udala	Formazioa	Diru-laguntza	2.500,00
48044	Getxoko Udala		Diru-laguntza	1.134,20
20030	Eibarko Udala	Kiroletako eta aisialdiko begiraleentzako "Begiraleek ere asko egin dezketen ikastaroa"	Hitzarmena	212,00
20064	Pasaiaiko Udala		Diru-laguntza	211,00
GUZTIRA				4.057,20
f). Besterik				
20013	Aretxabaletako Udala	Haur etorkinen errefortzuak	Hitzarmena	12.000,00
48011	Arrigorriagako Udala	Aisialdiko programak	Diru-laguntza	11.899,36
48001	Abadiñoko Udala	Euskararen Eguna	Hitzarmena	8.755,22
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	begirale ikastaroak	Hitzarmena	6.000,00
48015	Basauriko Udala	monitorrei	Diru-laguntza	4.248,10
48044	Getxoko Udala	Gutxieneko errenta Bapiruken	Diru-laguntza	3.385,00
20055	Arrasateko Udala	Kontseiluaren lana sustatzeko	Zehaztu gabe	1.994,34
20076	Ordiziako Udala	Jostailu-tailerra / haurtxokoa	Diru-laguntza	950,00
20030	Eibarko Udala	Begirale euskaldun titulo ofiziala eskuratzeko ikastarorako diru-laguntzak	Hitzarmena	62,00
GUZTIRA				49.294,02

20.Taula: Euskararen corpus eta kalitatearen eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Euskararen corpora eta kalitatea hobetzeko egitasmo eta erakundeentzako				
1010101	Eusko Jaurlaritza – Kultura Saila	Euskalterm zerbitzu kontratua. Zinpeko itzultzaile eta interpreteen habilitazioa. Hitzarmenak: Euskal Institutua, Euskaltzaindia. Gaztelania-euskara itzulpen automatikoko tresna ezarri, mantendu eta eguneratu. Labayruri Diru-laguntza.	Hitzarmena	2.373.227,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Diru Laguntza hitzarmenak (Euskaltzaindia, Elhuyar, UZEI)	Diru-laguntza	383.300,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Labayru	Hitzarmena	162.500,00
1010200	Arabako Foru Aldundia	Euskaltzaindia	Hitzarmena	100.000,00
48020	Bilboko Udala		Hitzarmena	32.400,00
48057	Lekeitioko Udala	Berbetan proiektua	Hitzarmena	6.000,00
48044	Getxoko Udala	Akordaten naz 2	Diru-laguntza	5.000,00
20080	Zumarragako Udala	Bertso eskola	Diru-laguntza	2.833,00
20013	Aretxabaletako Udala	Ahotsak.com	Diru-laguntza	2.500,00
20032	Elgoibarko Udala	Elgoibarko Udalak eta Badihardugu elkarteak hitzarmena sinatuta dute, euskarazko ahozko ondarea jaso, aztertu eta digitalizatzeko lanak burutu ahal izateko.	Hitzarmena	693,41
20074	Bergarako Udala	Badihardugu elkartearentzako laguntza	Hitzarmena	443,64
48043	Gorlizko Udala		Diru-laguntza	150,00
GUZTIRA				3.069.048,05

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Toponimia lanak egin eta zabaltzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	EAEko toponimia datu-basea mantendu eta eguneratu. Hitzarmena: Izendegi geografikoa egiteko.	Hitzarmena	102.026,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena Euskaltzaindiarekin, udalerriko toponimia aztertze	Hitzarmena	61.582,00
48902	Erandio Elizateko Udala		Diru-laguntza	24.966,38
48043	Gorlizko Udala		Diru-laguntza	10.000,00
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	6.000,00
20079	Zarauzko Udala	Badihardugu: www.zarauzkoahotsak.com	Hitzarmena	4.800,00
48044	Getxoko Udala	Getxoko izenak	Diru-laguntza	1.000,00
GUZTIRA				210.374,38
c). Ahozko ondarea gorde eta hedatzeko lanetarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Diru-laguntzak: TOPAGUNEari eta Mintzola Fundazioari..	Diru-laguntza	100.000,00
20063	Oiartzungo Udala	Oiartzuarren baitan	Diru-laguntza	31.770,73
20018	Azpeitiko Udala	"Azpeitiko Ahotsak" Azpeitiko ahozko ondarearen bilketa, katalogazioa eta hedapena.	Hitzarmena	9.285,00
20055	Arrasateko Udala	Arrasateko Ahotsak egitasmoa sustatzeko	Hitzarmena	6.540,00
48029	Etxebarriko Udala	Nerbioi ibaizabal haraneko udalerririk kultur ondarea jasotzeko proiektua	Hitzarmena	5.000,00
48057	Lekeitioko Udala	Ahotsak proiektua	Hitzarmena	4.960,00
20030	Eibarko Udala	Badiharduguri diru laguntza ahotsak.com egitasmorako	Diru-laguntza	4.263,00
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	4.000,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Ahotsak elkartearekin hitzarmena	Hitzarmena	3.980,00
20051	Legazpiko Udala		Zehaztu gabe	3.900,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	3.360,00
48073	Ondarroako Udala	Ondarroako hizkeraren transmisioa/erabilera. Esaera zaharren txapelketa	Diru-laguntza	1.000,00
20056	Mutrikuko Udala	Herriko kanta zaharrak	Diru-laguntza	500,00
20029	Debako Udala	Badihardugu elkarte	Hitzarmena	200,00
GUZTIRA				178.758,73



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
d). Besterik				
1010200	Arabako Foru Aldundia	Eusko Ikaskuntza	Hitzarmena	100.000,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	EHU- ZIO Bilduma	Hitzarmena	35.000,00
20030	Eibarko Udala	Lapiko txiki materiala kaleratzeko laguntza (0-2 urte bitarteko umeen gurasoentzako materiala kankak, jolasak, ipuintxoak...	Hitzarmena	13.967,00
20071	Tolosako Udala		Diru-laguntza	12.000,00
20045	Irungo Udala	Bekak Jose Antonio Loidi	Hitzarmena	9.000,00
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	7.000,00
GUZTIRA				176.967,00

21. Taula: **Hedabideen** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Euskarazko idatzizko hedabideetarako				
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Herri aldzikariak	Diru-laguntza	609.740,00
20055	Arrasateko Udala	Goienkaria sustatzeko	Hitzarmena	85.828,96
20040	Hernaniko Udala		Hitzarmena	68.000,00
20018	Azpeitiko Udala	Uztarria Herri Aldizkariari emandako diru-laguntza eta Urola-Kostako Hitza egunkariari diru-laguntza.	Diru-laguntza	63.000,00
48044	Getxoko Udala	Boluntzarreta Elkarteari	Hitzarmena	60.101,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak eta Elgoibarko Izarra elkarteak sinatuta duten hitzarmenean ageri denaren arabera, Elgoibarko Udalak diru-laguntza ematen dio elkarteari "Barren" aldizkariaren argitalpenerako.	Hitzarmena	57.500,00
20009	Andoaingo Udala	Aiurri	Hitzarmena	56.592,00
20059	Oñatiko Udala	Herriko irratia	Diru-laguntza	53.853,68
20073	Usurbilgo Udala	NOAUA	Diru-laguntza	50.382,88
48046	Gernika-Lumoko Udala	HITZAren hitzarmena	Hitzarmena	50.000,00
20030	Eibarko Udala	eta kitto astekaria, txikito hilabetekaria eta Gaztekitto gehigarria kaleratzeko Diru-laguntza. Hirurak euskara hutsezko aldzikariak dira	Diru-laguntza	47.949,00
20072	Urnietako Udala	Aiurri astekaria, Manuel Larramendi Kultur Bazkunak argitaratutakoa	Diru-laguntza	43.200,00
20081	Zumaiaiko Udala	Baleike aldzikaria eta Urola Kostako Hitza	Hitzarmena	41.956,00
48017	Bermeoko Udala	(Alkatetzatik bideratzen omen da)	Hitzarmena	40.924,00
20075	Villabonako Udala	Hitza (hitzarmena) Aiurri (diru-laguntza)	Zehaztu gabe	37.500,00
20079	Zarauzko Udala	Urola Kostako Hitza	Diru-laguntza	30.000,00
20019	Beasaingo Udala	Goierriko Hitza	Diru-laguntza	27.020,00
20063	Oiartzungo Udala	Hitza, Argia	Diru-laguntza	26.050,00
20077	Urretxuko Udala	Goierriko Hitza-Otamotz	Hitzarmena	20.253,00



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
20076	Ordiziako Udala	Hitza / Goierritarra / Argia Diru-laguntzak	Diru-laguntza	18.718,00
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	18.400,00
20053	Lezoko Udala	Oarsoadeko Komunikabideak (Hitza)	Hitzarmena	16.800,00
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	15.997,51
20080	Zumarragako Udala	Goierriko Hedabideak E.M.-rekin hitzarmena, Hitza argitaratzen laguntzeko	Hitzarmena	15.422,14
48054	Leioako Udala	UK aldizkaria	Diru-laguntza	15.000,00
20017	Azkoitiko Udala	Urola Kostako Hitza egunkariarekin legegintzldirako hitzarmena urtero 11.000€ + KPIa	Hitzarmena	11.088,00
20029	Debako Udala	Hilabetekaria	Hitzarmena	10.868,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	10.000,00
20056	Mutrikuko Udala	Herri aldizkaria	Diru-laguntza	10.000,00
48032	Elorrioko Udala	Anboto aldizkaria	Diru-laguntza	9.600,00
20051	Legazpiko Udala		Zehaztu gabe	9.500,00
48016	Berangoko Udala	UK ALDIZKARIA	Hitzarmena	9.000,00
20049	Lazkaoko Udala	hitza	Diru-laguntza	8.380,00
48027	Durangoko Udala	Euskarazko argitalpenentzako deialdia	Diru-laguntza	8.205,71
48085	Sopelanako Udala	UK aldizkaria	Diru-laguntza	8.000,00
20064	Pasaiaiko Udala	Hitza	Diru-laguntza	8.000,00
48034	Ermuko Udala	Drogeteniturri	Diru-laguntza	6.810,81
48001	Abadiñoko Udala	Anboto astekaria	Diru-laguntza	4.349,00
48043	Gorlizko Udala	UK aldizkaria	Diru-laguntza	2.000,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Axola aldizkaria	Hitzarmena	1.468,56
48036	Galdakaoko Udala		Diru-laguntza	972,98
GUZTIRA				1.688.431,23



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Euskarazko ikus-entzunezko hedabideetarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Euskarazko hedabideen sustapena. Diru-laguntza Euskadiko filmategia fundazioari euskara bikoiztutako edota azpidatzitako ikusentzunezkoen ekoizpenen estreinaldiak sustatzeko.	Diru-laguntza	274.745,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Tokiko telebisten euskarazko ekoizpenak	Diru-laguntza	192.000,00
20055	Arrasateko Udala	Goienatb sustatzeko	Hitzarmena	97.744,04
48017	Bermeoko Udala	(Alkatetzatik bideratzen omen da)	Hitzarmena	79.000,00
20059	Oñatiko Udala	herriko aldikaria	Diru-laguntza	53.376,14
48046	Gernika-Lumoko Udala	Oiz-mendi telebista (hamaika telebista)	Hitzarmena	50.000,00
20063	Oiartzungo Udala	Irratia ekarpena	Diru-laguntza	45.000,00
20019	Beasaingo Udala	Goierri TB	Diru-laguntza	27.020,00
20076	Ordiziako Udala	Goierri telebista / Goierri irratia	Diru-laguntza	22.200,00
20079	Zarauzko Udala	Erlo Telebista	Diru-laguntza	20.000,00
20045	Irungo Udala	Txingudi TB	Diru-laguntza	14.490,00
20049	Lazkaoko Udala	Goierri TB	Diru-laguntza	8.380,00
48032	Elorrioko Udala	Anboto irratia	Diru-laguntza	8.000,00
20075	Villabonako Udala	Txolarre irratia	Diru-laguntza	5.799,00
48043	Gorlizko Udala	Gorliz irratia	Diru-laguntza	3.000,00
20069	Donostiako Udala	Ttan Ttakun irratia	Diru-laguntza	1.793,00
GUZTIRA				902.547,18
c). Euskarazko internet bidezko hedabideetarako				
20902	Lasarte-Oriako Udala	Txintxarri aldikariaren bertsio digitala	Hitzarmena	69.242,28
48020	Bilboko Udala		Zehaztu gabe	18.000,00
20055	Arrasateko Udala	Mondraberrri.com sustatzeko	Hitzarmena	9.500,00
20081	Zumaiaiko Udala	Baleike.com webgunea	Hitzarmena	4.300,00
GUZTIRA				101.042,28



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
d). Euskarazko hedabideen hobekuntzarako				
20055	Arrasateko Udala	Argia	Diru-laguntza	1.330,00
20063	Oiartzungo Udala	Hitza Berria proiektua	Diru-laguntza	500,00
GUZTIRA				1.830,00
e). Euskarazko hedabideak sustatu edo sendotzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	HEDABIDEAK 2010-EUSKARA HEDABIDEETAN	Diru-laguntza	5.725.000,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Irratibide	Hitzarmena	250.000,00
20069	Donostiako Udala	Gaztezulo hilabet. (Irakurriz gozatu); Irutxuloko Hitza	Hitzarmena	137.297,00
20074	Bergarako Udala	Bailarako hedabideentzako laguntza: Goiena	Hitzarmena	121.829,00
20071	Tolosako Udala	Tolosaldeko euskarazko lau hedabideei diru laguntza ematea.	Diru-laguntza	87.293,00
48027	Durangoko Udala	DHK - Anboto	Hitzarmena	40.000,00
20080	Zumarragako Udala	Otamotz aldizkaria	Diru-laguntza	14.274,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	9.429,64
48046	Gernika-Lumoko Udala	BAGABIZ aldizkaria	Hitzarmena	7.000,00
20076	Ordiziako Udala	Harpidetza zozketatu / Hitzaren bi harpidetza	Diru-laguntza	560,00
GUZTIRA				6.392.682,64
f). Besterik				
20055	Arrasateko Udala	Udal Irratia	Diru-laguntza	97.159,91
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	61.475,00
48902	Erandio Elizateko Udala	eskualdeko hedabideentzako Diru-laguntzak	Zehaztu gabe	15.000,00
GUZTIRA				173.634,91

22. Taula: **Liburugintzaren** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Euskaraz argitaratutako liburuetarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	KULTURA-->Diru-laguntzak: Ilzaera literarioko euskaraz argitaraturiko liburuak 2010	Diru-laguntza	455.404,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Liburugintza merkaturatzea sustatzeko laguntza	Diru-laguntza	110.000,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Argitalpenetarako Diru-laguntza Dekretua	Diru-laguntza	87.976,25
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	8.000,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Unitate didaktik. (Gernikazarra elk.)	Hitzarmena	3.557,00
48043	Gorlizko Udala	500ale	Diru-laguntza	2.254,00
GUZTIRA				667.191,25
b). Euskal liburuaren itzulpenetarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	KULTURA-->Diru-laguntzak: Euskal liburuaren itzulpenarekin zerikusia duten ekintzak 2010.	Diru-laguntza	110.750,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	Vitoria-Gasteiz itzulpen sariak, deialdia	Diru-laguntza	18.000,00
20063	Oiartzungo Udala	EIZIE Lekuona	Diru-laguntza	1.000,00
GUZTIRA				129.750,00



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Literatura eta euskal irakurzaletasuna sustatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Diirulaguntza. Espainiako itsuen elkarte nazionalari literatur testuak itsuentzako ahalbideratzeko. Diru-laguntza: EIZIERi literatura unibertsala itzulpen bilduma osatzeko	Diru-laguntza	1.383.533,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Galtzagorri Elkartea, Ipupomamua	Diru-laguntza	320.947,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	EIE eta Galtzagorri	Diru-laguntza	54.500,00
20071	Tolosako Udala	Uxola Sariak	Diru-laguntza	7.500,00
20081	Zumaiaiko Udala	Irakurri matte aldizkaria, urtean 3 zenbaki	Hitzarmena	7.120,50
20029	Debako Udala	Tene Mujika Beka	Diru-laguntza	7.000,00
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	4.500,00
20030	Eibarko Udala	Liburutegiko euskarazko fondoa hornitu eta liburu azokan euskarazko literatura sustatzeko laguntzak. Idazleak ikastetxeetan egitasmoa	Hitzarmena	4.280,00
20076	Ordiziako Udala	Literatura tailerrak	Diru-laguntza	3.602,00
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	1.700,00
20059	Oñatiko Udala	Bularretik	Diru-laguntza	1.650,00
20063	Oiartzungo Udala	Liburu azoka	Diru-laguntza	1.160,00
48083	Ortuellako Udala	Irakurriz gozatu	Diru-laguntza	311,99
GUZTIRA				1.797.804,49
d). Besterik				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	KULTURA-->Diru-laguntza Euskal Editoreen Elkarteari (Asociación de Editores en Lengua Vasca) liburugintza sektorearen sustapenerako. Diru-laguntza Gerediaga Elkarteari. Euskadi literatura Sariak.	Diru-laguntza	191.330,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Iparragirre	Diru-laguntza	35.000,00
48027	Durangoko Udala	Euskal Liburu eta Disko Azoka - Gerediaga (euskara sustatzeko deialdia)	Diru-laguntza	10.200,00
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	1.000,00
GUZTIRA				237.530,00

23. Taula: **Publizitatearen** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Komunikazio eta promozio ekintzetan euskara erabiltzeko				
20076	Ordiziako Udala	Euskarazko komunikabideetan publizitatea	Diru-laguntza	1.000,00
GUZTIRA				1.000,00
b). Produktuen etiketajeetan euskara erabiltzeko				
20076	Ordiziako Udala	Laguntza publizitatea euskaraz jartzeko	Diru-laguntza	115,00
GUZTIRA				115,00
c). Besterik				
48069	Mungiako Udala	Publizitatea euskaraz egitearren, beherapena egin zaie komertzioei baina beherapen hori ez da Diru-laguntza formatuan ordaintzen	Zehaztu gabe	1.998,10
20077	Urretxuko Udala	Errotulazioa euskaratzeko	Diru-laguntza	1.200,00
48083	Ortuellako Udala	Berrian jarritako iragarkia	Diru-laguntza	361,08
GUZTIRA				3.559,18

24. Taula: **Kulturgintzaren** eremura zuzendutako diru-laguntza edo hitzarmenak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Antzerkian euskara sustatzeko				
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	26.785,76
20029	Debako Udala		Diru-laguntza	13.844,00
48045	Gueñesko Udala	Olentzero	Hitzarmena	10.850,00
20030	Eibarko Udala	Antzerki jardunaldietan euskarazko lanak taularateko laguntza	Diru-laguntza	10.000,00
GUZTIRA				61.479,76
b). Zine munduan euskara sustatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	KULTURA --> ZINEMA EUSKARAZ PROGRAMA 2010. Euskarara bikoiztutako eodta azpidatzitako ikus-entzunezkoen ekoizpenean estreinaldiak eta DVD euskarrian euskararako bikoizketak sustatzeko	Diru-laguntza	639.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Ikus-entzunezko produkzioa	Diru-laguntza	240.000,00
20069	Donostiako Udala	Nazioarteko Zinemaldiaren hitzarm.; Beldurrezko eta Fantasiatzko Zinea	Hitzarmena	25.000,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena, Tinko elkartearekin	Hitzarmena	9.745,50
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	2.424,44
20063	Oiartzungo Udala	Zine aretoetara	Diru-laguntza	600,00
GUZTIRA				916.769,94



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
c). Bertsolaritza sustatu eta hedatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Diru-laguntza Bertsozale Elkarteari, bere lan programetarako.	Diru-laguntza	141.670,00
48044	Getxoko Udala		Hitzarmena	42.000,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena, Arabako Bertsolari Elkartearekin	Hitzarmena	40.483,00
1010200	Arabako Foru Aldundia	Arabako Bertsozale Elkartea	Hitzarmena	18.000,00
48082	Santurtzikoko Udala		Hitzarmena	15.300,00
20067	Errenteriko Udala		Hitzarmena	15.000,00
20036	Hondarribiko Udala		Diru-laguntza	10.461,75
20009	Andoingo Udala	Ahokotasuna eta bertsolaritza; Gu ere bertsotan; Bertsolari Eskola	Zehaztu gabe	8.978,74
20030	Eibarko Udala	Bertso eskola, Bertso jaialdia, bertso afaria eta gipuzkoako bertso eskolen eguna	Diru-laguntza	8.504,00
48001	Abadiñoko Udala	Gogaikarri bertso eskola eta bertsolaritza eskoletan	Hitzarmena	8.299,40
20040	Hernaniko Udala		Diru-laguntza	8.000,00
20032	Elgoibarko Udala	Udalak eskoletako bertsogintza eta ahokotasuna egitasmoa finantzatzen du	Zehaztu gabe	7.885,12
20902	Lasarte-Oriako Udala		Hitzarmena	6.543,61
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	5.282,15
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	4.500,00
20069	Donostiako Udala	Donostia Bertsotan	Hitzarmena	3.747,00
20056	Mutrikuko Udala	Ahokotasuna lantzeko programa	Hitzarmena	3.515,52
48015	Basauriko Udala		Diru-laguntza	3.446,78
20079	Zarauzko Udala	Etxebeltz eta Motxian Bertso Eskolak	Hitzarmena	3.075,28
48069	Mungiako Udala		Diru-laguntza	2.880,00
48017	Bermeoko Udala		Diru-laguntza	2.650,00
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	2.162,49
20076	Ordiziako Udala	Ahokotasuna eta bertsolaritza jaialdia	Diru-laguntza	400,00
GUZTIRA				362.784,84



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
d). Euskal kantagintza hedatzeko				
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	29.207,00
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	9.000,00
20067	Errenteriako Udala		Hitzarmena	6.000,00
20030	Eibarko Udala	Lip dub lehiaketa euskarazko musikaren hedapena sustatzeko	Hitzarmena	2.755,00
20077	Urretxuko Udala	Gazteen bertso eskola	Hitzarmena	1.938,00
48054	Leioako Udala	Pop-rock lehiaketako saria	Diru-laguntza	600,00
GUZTIRA				49.500,00
e). Euskal kultura sendotu eta hedatzeko				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	HPS eta Euskararen Erakunde Publikoaren arteko hitzarmena. Euskara eta Euskal Kulturako irakurleen sarea. Diru-laguntza: Euskal Kultur Erakundea. Literatura ondare historikoa jakinarazteko programa.	Hitzarmena	594.887,00
48015	Basauriko Udala	Sustraiak fundazioaren hainbat ekintza	Hitzarmena	167.231,14
48020	Bilboko Udala		Diru-laguntza	32.800,00
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	hitzarmena GEU elkartearekin	Hitzarmena	23.584,00
20076	Ordiziako Udala	Euskara sustatzeko taldeekin egitaraua prestatu	Diru-laguntza	20.019,00
48027	Durango Udala	Euskara sustatzeko deialdia	Diru-laguntza	16.337,92
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Bertsozale Elkartea	Diru-laguntza	15.500,00
20030	Eibarko Udala	Euskal jaia, kitto euskara elkartearen hitzaldi eta tailerrak	Diru-laguntza	11.596,00
20061	Orioko Udala		Diru-laguntza	9.000,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	7.924,70
20075	Villabonako Udala	Larramendi Bazkuna	Diru-laguntza	7.500,00
20013	Aretxabaletako Udala		Hitzarmena	4.500,00
48034	Ermuko Udala	Euskal birusa	Diru-laguntza	3.064,86
20069	Donostiako Udala	Poesia orduak egitasmoa,	Hitzarmena	2.500,00
48069	Mungiako Udala		Hitzarmena	736,00
GUZTIRA				917.180,62



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
f). Besterikk				
1010200	Arabako Foru Aldundia	Irabazi asmorik gabeko elkarteei	Diru-laguntza	150.000,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Poznan Lektoregoa	Hitzarmena	109.567,00
48044	Getxoko Udala	Olentzero, San Joan...	Diru-laguntza	22.400,00
48011	Arrigorriagako Udala		Hitzarmena	15.059,74
1010103	Eusko Jaurlaritza - HAEE/IVAP	idazle eskola	Hitzarmena	12.000,00
20069	Donostiako Udala	Euskarazko kultur ekintzak eta antzerkia sustatzeko elkarteei diru laguntza	Diru-laguntza	11.180,00
48902	Erandio Elizateko Udala	Euskarazko produktoen katalogia	Diru-laguntza	6.315,95
20029	Debako Udala	Euskara elkartearen jardueretarako	Zehaztu gabe	5.862,00
48073	Ondarroako Udala	Berbetan egitasmoa: kultur pertsonak elkarriketatu	Diru-laguntza	5.000,00
48034	Ermuko Udala	Bloga + Ahozko ondarea	Diru-laguntza	2.578,42
48069	Mungiaiko Udala	Ekintza bereziak "Basatozte"	Hitzarmena	1.900,00
20030	Eibarko Udala	Euskarazko kultur produkzioa sustatzeko lehiaketak: Narruzko zezen (gidoi lehiaketa), Asier Errasti (laburmetraia lehiaketa)	Diru-laguntza	1.810,00
GUZTIRA				343.673,11

25. Taula: **Toki entitate eta Mankomunitateetatik** kudeatutako hizkuntza egitasmoetarako Diru-laguntzak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Toki entitateetan EBPN garatzeko Diru-laguntzak				
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Decreto subvenciones ayuntamientos	Diru-laguntza	1.646.060,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia		Diru-laguntza	487.200,00
1010200	Arabako Foru Aldundia	Euskara Teknikariak kuadrillatan Kontratatze	Diru-laguntza	228.000,00
48045	Gueñesko Udala	Servicio de normalización lingüística de la mancomunidad	Hitzarmena	28.825,73
48001	Abadiñoako Udala		Hitzarmena	12.468,76
20056	Mutrikuko Udala		Hitzarmena	10.883,00
48032	Elorrioko Udala	Mankomunitateko euskara zerbitzuak	Hitzarmena	8.988,58
GUZTIRA				2.422.426,07
b). Udal eta mankomunitateek bultzatzeko euskara egitasmoetarako				
20067	Erreñeriako Udala	Oarsoaldea	Diru-laguntza	54.300,00
20063	Oiartzungo Udala	Oarsoaldea eta UEMA ekarpenak	Diru-laguntza	53.267,17
1010200	Arabako Foru Aldundia	Gasteizko Udalari EBPN garatzeko	Hitzarmena	40.000,00
20073	Usurbilgo Udala	UEMA	Diru-laguntza	10.883,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Alkarbide	Zehaztu gabe	4.278,09
48046	Gernika-Lumoko Udala	Kale hezitzaileak etorkinekin	Hitzarmena	1.800,00
GUZTIRA				164.528,26
c). Besterik				
1010200	Arabako Foru Aldundia	Toki administrazioetan euskararen erabilera normalizatzekoak	Diru-laguntza	155.000,00
20074	Bergarako Udala	UEMArentzako laguntza	Hitzarmena	15.870,00
GUZTIRA				170.870,00

26. Taula: **Euskararen sustapenerako** bestelako Diru-laguntza eta hitzarmen orokorrak

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
a). Euskara elkarte eta bestelako elkarte pribatuentzako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	EUSKALGINTZA 2010: Euskara gizarte bizitzan.	Diru-laguntza	1.339.000,00
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia		Diru-laguntza	397.750,00
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Euskaltzaindia	Hitzarmena	350.000,00
20074	Bergarako Udala	Jardun euskara elkarte (62996,40), Kontseilua (2100) eta Behatokia (720). Azken biena hitzarmen barik.	Zehaztu gabe	65.816,40
20069	Donostiako Udala		Zehaztu gabe	48.393,00
20040	Hernaniko Udala		Hitzarmena	30.000,00
20013	Aretxabaletako Udala	Loramendi E.E.	Hitzarmena	28.000,00
20071	Tolosako Udala	Galtzaundi Euskara Elkarteari hainbat ekimen bideratzeko	Hitzarmena	26.370,00
20076	Ordiziako Udala	Hitzaro, AEK hitzarmenak	Hitzarmena	23.360,00
48003	Amorebieta-Etxanoko Udala	Irabazi asmorik gabeko erakundeentzat: ikastetxeak, AEK, euskara elkarte	Hitzarmena	17.589,04
20018	Azpeitiko Udala	UEMArekin hitzarmena (Udal Euskaldunen Mankomunitatearekin)	Hitzarmena	15.870,00
20053	Lezoko Udala	Nazio Mailako euskalgintzan dabiltzan erakundeak	Diru-laguntza	9.585,72
1010200	Arabako Foru Aldundia	Topagunea, Eusko Iker	Hitzarmena	8.000,00
48096	Zallako Udala		Diru-laguntza	7.700,00
48015	Basauriko Udala	Euskarabila	Diru-laguntza	6.800,00
48045	Gueñesko Udala	Euskal astea	Hitzarmena	6.258,01
1002	Amurrioko Udala	Aspaltza eta Belaiki Euskara Elkartek	Diru-laguntza	5.005,75
20063	Oiartzungo Udala	Kontseilua, Behatokia,	Diru-laguntza	3.000,00
20075	Villabonako Udala	Kontseilua	Hitzarmena	3.000,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Kontseiluarekin hitzarmena	Hitzarmena	2.412,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	2.261,00
48054	Leioako Udala		Diru-laguntza	2.031,31
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Axola Elkartea	Diru-laguntza	1.500,00
48032	Elorrioko Udala	Euskararen gizarte Erakundeen Kontseilua	Diru-laguntza	1.000,00
48069	Mungiako Udala	Eusko Ikaskuntza	Hitzarmena	960,00
GUZTIRA				2.401.662,23

Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
b). Euskara sustatu eta zabaltzeko egiten diren jardueretarako				
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Irabazi asmorik gabeko erakundeentzako eta argitalpenetarako Diru-laguntzak	Diru-laguntza	1.784.694,94
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia		Diru-laguntza	150.500,00
1010200	Arabako Foru Aldundia	Araba Euskaraz, Nafarroa Oinez,	Diru-laguntza	25.000,00
20073	Usurbilgo Udala		Hitzarmena	7.300,00
20064	Pasaiaiko Udala		Diru-laguntza	6.900,00
48046	Gernika-Lumoko Udala	Bai Euskarari Ziurtagiriaren elkarte (hitzarmena)	Hitzarmena	3.700,00
48032	Elorrioko Udala	hainbat elkarte, ikastetxe...	Diru-laguntza	3.200,00
20063	Oiartzungo Udala	KMK, Oinez...	Diru-laguntza	2.790,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	2.491,00
48069	Mungiako Udala	Korrika, Ibilaldia...	Diru-laguntza	1.140,00
48045	Gueñesko Udala	Ibilaldia, Kilometraok	Hitzarmena	1.056,00
20019	Beasaingo Udala	Herri Urrats, Nafarroa Oinez	Diru-laguntza	1.012,00
20009	Andoaingo Udala	"Euskara a la hora del café"	Diru-laguntza	800,00
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Ibilaldia, KMK, Kontseilua	Diru-laguntza	500,00
GUZTIRA				1.991.083,94
c). Hizkuntza sentsibilizaziorako komunikazio ekintza orokorretarako				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Euskararen hizkuntza esparruko entitateekin lankidetzak sentsibilizaziorako . Argitalpenak eta argitalpen banaketa: Berripaper. Euskararen Nazioarteko Eguna. Euskararen azken mendeetako bilakaera historikoa gizarteratzeko batzordea. Hizkuntza azokak.	Hitzarmena	582.000,00
20059	Oñatiko Udala		Diru-laguntza	7.493,06
20069	Donostiako Udala	Donostialdea Ikusentzunezkoak	Hitzarmena	3.000,00
20079	Zarauzko Udala	Urola Kostako Hitza – Kometa Lehiaketa	Diru-laguntza	1.340,00
20902	Lasarte-Oriako Udala		Diru-laguntza	1.000,00
20076	Ordiziako Udala	Sentsibilizazio kanpaina	Zehaztu gabe	900,00
20063	Oiartzungo Udala	Hautzaro Euskararen eguna, poltsak euskaraz	Diru-laguntza	325,00
GUZTIRA				596.058,06



Kodea	Erakundea	Deskribapena	Gastu mota	Aurrekontu likidatua
d). Besterik				
1010101	Eusko Jaurlaritza - Kultura Saila	Irigoienezpi (Andoain). Bikain ziurtagiria. Ikerketen argitalpenak. Euskararen Adierazle sistema. EAetik kanpoko hizkuntza-politika agente harremanak, sareak eta ikerketa-proiektuak. Kongresua edo summer school: Nazioarte mailan eta EBan hizkun gutxi	Hitzarmena	638.900,00
48071	Muskizko Udala	kontseiluari Udalaren Hizkuntza politika ebaluatzeko aholkularitza zerbitzuagaik	Diru-laguntza	590,00
GUZTIRA				639.490,00

3.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERAKUNDEAREN EGITURAREN ETA GIZA BALIABIDEEN AZTERKETAREN ERANSKINAK

27. Taula: EAEko administrazio publikoko erakundeen euskararen sustapenerako giza baliabideak; lanpostu mota eta erakundeari jarraiki; lurraldeka

Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Lanpostu mota										GUZTIRA
			Euskara arloko burua(k)	Euskara teknikari, hizkuntza normalizatzaile eta dinamizatzaile(k)	Itzultzaile, zuzentzaile eta interpretea(k)	Teknikari itzultzaile(k)	Hizkuntza trebatzaile(k)	Administratzaile(k)	Administratzaile laguntzaile(k)	Kultur teknikaria(k)	Besterik 1	Besterik 2	
ARABA	1002	Amurrioko Udala	-	0,66	-	-	-	-	0,15	-	0,66	-	1,47
	1036	Laudioko Udala	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	3
	1059	Vitoria-Gasteizko Udala	1	5	4	-	-	1	1	-	-	-	12
	1010200	Arabako Foru Aldundia	2	3	7	-	-	2	-	-	-	-	14
BIZKAIA	48001	Abadiñoiko Udala	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	48002	Abanto-Zierbanako Udala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48003	Amorebieta-Etxanoko Udala	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	48011	Arrigorriagako Udala	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	48013	Barakaldoko Udala	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2
	48015	Basauriko Udala	-	1	-	1	-	-	-	-	0,5	-	2,5
	48016	Berangoko Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48017	Bermeoko Udala	1	1	1	-	-	-	1	-	-	-	4
	48020	Bilboko Udala	1	3	4	-	-	1	2	-	-	-	11
	48027	Durangoko Udala	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	2
	48029	Etxebarriko Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Lanpostu mota										GUZTIRA
			Euskara arloko burua(k)	Euskara teknikari, hizkuntza normalizatzaile eta dinamizatzaile(k)	Itzultzaile, zuzentzaile eta interpretea(k)	Teknikari itzultzaile(k)	Hizkuntza trebatzaile(k)	Administratzaile(k)	Administratzaile laguntzaile(k)	Kultur teknikaria(k)	Besterik 1	Besterik 2	
BIZKAIA	48032	Elorrioko Udala	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	48034	Ermuko Udala	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	48036	Galdakaoko Udala	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	4
	48043	Gorlizko Udala	-	0,5	0,33	-	-	-	-	-	-	-	0,83
	48044	Getxoko Udala	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-	4
	48045	Gueñesko Udala	0,1	-	-	-	-	-	0,4	-	-	-	0,5
	48046	Gernika-Lumoko Udala	1	-	-	1	1	-	-	-	0,5	-	3,5
	48054	Leioako Udala	-	1	-	-	1	-	1	-	-	-	3
	48057	Lekeitioko Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48069	Mungijako Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	48071	Muskizko Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48073	Ondarroako Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48078	Portugaleto Udala	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
	48080	Trapagarango Udala	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
	48082	Santurtziko Udala	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2
	48083	Ortuellako Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48084	Sestaoko Udala	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	48085	Sopelanakako Udala	-	0,5	0,5	-	-	-	-	-	-	-	1
	48090	Balmasedako Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	48096	Zallako Udala	-	0,5	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5
	48901	Derioko Udala	-	-	0,5	-	-	0,2	-	0,2	-	-	0,9
	48902	Erandio Elizateko Udala	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	3
	48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	4	2	9	1	-	8	-	-	2	1	27



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Lanpostu mota										GUZTIRA
			Euskara arloko burua(k)	Euskara teknikari, hizkuntza normalizatzaile eta dinamizatzaile(k)	Itzultzaile, zuzentzaile eta interpretea(k)	Teknikari itzultzaile(k)	Hizkuntza trebatzaile(k)	Administratzaile(k)	Administratzaile laguntzaile(k)	Kultur teknikaria(k)	Besterik 1	Besterik 2	
GIPUZKOA	20009	Andoaingo Udala	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	4
	20013	Aretxabaletako Udala	-	0,5	-	1	-	-	-	-	-	-	1,5
	20017	Azkoitiko Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	20018	Azpeitiko Udala	1	1,5	1	-	6	1	-	-	1	-	11,5
	20019	Beasaingo Udala	0,7	1	-	-	-	-	-	-	0,25	-	1,95
	20029	Debako Udala	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
	20030	Eibarko Udala	-	1	1	-	1	1	-	-	-	-	4
	20032	Elgoibarko Udala	-	2	-	1	-	-	-	-	-	-	3
	20036	Hondarribiko Udala	1	-	1	-	0,5	-	-	-	-	-	2,5
	20040	Hernaniko Udala	1	2	1	-	-	1	1	-	-	-	6
	20045	Irungo Udala	1	4	4	-	-	1	-	-	-	-	10
	20049	Lazkao Udala	0,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,1
	20051	Legazpiko Udala	-	-	-	1	0,5	-	-	-	1,75	-	3,25
	20053	Lezoko Udala	0,5	1	-	-	-	0,6	-	-	-	-	2,1
	20055	Arrasateko Udala	1	1	1	-	-	1	-	-	-	-	4
	20056	Mutrikuko Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	20059	Oñatiko Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	4
	20061	Orioko Udala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	20063	Oiartzungo Udala	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	20064	Pasaia Udala	1	-	1	-	3	0,3	0,3	-	-	-	5,6
	20067	Errenteriako Udala	1	2	1	-	-	2	-	-	-	-	6
	20069	Donostiako Udala	1	10	3	-	-	5	-	-	1	-	20
	20071	Tolosako Udala	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
	20072	Urnietako Udala	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	3
	20073	Usurbilgo Udala	0,5	0,5	-	-	-	0,5	-	-	-	-	1,5
	20074	Bergarako Udala	1	1,5	1,5	-	-	-	-	-	-	-	4
	20075	Villabonako Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Lanpostu mota										GUZTIRA
			Euskara arloko burua(k)	Euskara teknikari, hizkuntza normalizatzaile eta dinamizatzaile(k)	Itzultzaile, zuzentzaile eta interprete(k)	Teknikari itzultzaile(k)	Hizkuntza trebatzaile(k)	Administratzaile(k)	Administratzaile laguntzaile(k)	Kultur teknikaria(k)	Besterik 1	Besterik 2	
GIPUZKOA	20076	Ordiziako Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	20077	Urretxuko Udala	-	-	-	1	0,4	-	-	-	-	-	1,4
	20079	Zarauzko Udala	1	1	3	-	-	-	1	-	-	-	6
	20080	Zumarragako Udala	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	2
	20081	Zumaiako Udala	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	20902	Lasarte-Oriako Udala	1	2	1	-	-	-	1	-	-	-	5
	20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	1	4	7	-	-	3	-	-	-	-	15
EUSKO JAURLARITZA	1010101	Kultura Saila	6	28	1	-	-	4	4	-	-	-	43
	1010102	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	-	-	-	-	-	-	-	-	261	-	261
	1010103	HAEE/IVAP	3	21	17	-	-	1	5	-	-	-	47
	1010104	HABE	1	29	-	-	-	14	7	-	8	-	66
	1010105	Lehendakaritza	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	1010106	Herrizaingo Saila	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	1010111	Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saila	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
	1010113	Osasun eta Kontsumo Saila	-	-	1	4	-	-	-	-	-	-	5



Lurraldea	Erakunde kodea	Erakundea	Lanpostu mota										GUZTIRA
			Euskara arloko burua(k)	Euskara teknikari, hizkuntza normalizatzaile eta dinamizatzaile(k)	Itzultzaile, zuzentzaile eta interpretea(k)	Teknikari itzultzaile(k)	Hizkuntza trebatzaile(k)	Administratzaile(k)	Administratzaile laguntzaile(k)	Kultur teknikaria(k)	Besterik 1	Besterik 2	
EUSKO JAURLARITZA	1010116	EUSTAT	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
	1010117	EMAKUNDE	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
	1010118	OSALAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1010119	Ertzaintza	2	1	-	1	6	-	-	-	-	-	10
	1010120	Ekonomia eta Ogasun Saila	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1010121	Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	3
	1010122	Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	3
	1010123	Justizia eta Herri Administrazio Saila	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	3
	1010124	Enplegu eta Gizarte Gaietako Saila	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	2
GUZTIRA			49,9	171,16	96,83	16	19,4	51,6	26,85	0,2	278,66	9	719,6

4.- 2008-2010 ARTEAN EUSKARA AURREKONTUETAN ALDE HANDIA IZAN DUTEN UDALEN INGURUKO AZALPENAK

28. taula: 2008tik 2010era euskara aurrekontuetan %10etik gorako igoera edo jaitsiera izan duten udaletan horren arrazoen inguruan bildutako azalpenak.

Kodea	ERAKUNDEA	Aurrekontu propioaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua	Euskara aurrekontuaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)	Aldearen azalpena
20019	Beasaingo Udala	30,6	287.748	-66,3	21,03	Batetik, udal euskaltegiari udalak egindako ekarpena nabarmen murriztu da; eta bestetik Gaztegunearen eta Ludotekaren kudeaketaren kostua euskara aurrekontutik kendu egin da.
48073	Ondarroako Udala	21,7	99.150	-44,0	11,20	Euskara aurrekontuetan murrizketa handia izan da 2010. urtean; 2011.ean areagotu egin dena.
20073	Usurbilgo Udala	13,8	231.277	-41,9	38,46	Murrizketa handia euskara aurrekontuetan
48901	Derioko Udala	-11,3	246.739	-33,3	45,93	Udalak mankomunitateari egindako ekarpena murriztu da; eta mankomunitatetik kudeatzen dira, bai euskara zerbitzua bera, bai euskaltegia ere.
48069	Mungiako Udala	-4,6	505.401	-32,4	30,58	Krisia dela eta, gastua murriztu beharra egon denez, aurreikusita zeuden ekimen batzuk (kasurako, enpresa mundurako aurreikusitako kanpaina) bertan behera utzi behar izan dira eta beste bide batzuk hartu. Euskaltegiari egindako ekarpena ere nabarmen jaitsi da.
48084	Sestaoko Udala	29,9	352.494	-31,8	12,06	Euskaltegiari egindako ekarpena bi urtez lehenagokoa baino nabarmen baxuagoa izan da, HABEtik jasotako diru-laguntza handiagoa izan delako. Ez da bestelako murrizketarik izan.
48902	Erandio Elizateko Udala	6,6	509.354	-31,8	20,97	Euskaltegiari egindako ekarpena 2008. urtean baino nabarmen baxuagoa izan da.
20030	Eibarko Udala	1,2	675.017	-31,8	24,66	2008an udal euskaltegiari 3 langile ari ziren lanean Euskara Zerbitzuan eta 2010ean pertsona bakarra. Urtero, ehuneko hamar inguruan murriztu behar izan dituzte aurrekontuak, krisia dela eta.
48090	Balmasedako Udala	-19,5	168.476	-26,0	22,87	Euskara aurrekontua murriztu da, aurrekontu propioetan eta jasotako diru-laguntzetan izandako jaitsieraren ondorioz.
20071	Tolosako Udala	12,5	544.999	-24,4	30,12	Izugarritzko jaitsiera izan da 2. eta 4. kapituluetan; euskaltegiari egindako ekarpena ere jaitsi da.
20018	Azpeitiko Udala	-4,1	494.999	-22,5	34,60	Euskaltegiari udalak egindako ekarpena murriztu egin da HABEren aportazioa handitu delako. Euskararen aurrekontua 2. eta 4. kapitulutan murrizketak egin dira
20032	Elgoibarko Udala	28,4	835.439	-20,1	73,78	Krisi ekonomikoaren ondorioz, euskara sustatzeko aurrekontuetan jaitsiera nabarmena egon da 2008tik 2010era; eta udalak mankomunitateko euskaltegiari egindako ekarpena ere bai.
20040	Hernaniko Udala	9,8	711.292	-19,7	36,88	Udal euskaltegiari egindako aportazioa jaitsi egin da.
48034	Ermuko Udala	16	289.430	-18,1	17,87	Itzultzaile lanpostu bat amortizatu da.
48046	Gernika-Lumoko Udala	-12,1	847.290	-17,6	52,00	2. eta 4. kapitulutan murrizketak egin behar izan dira krisiaren ondorioz



Kodea	ERAKUNDEA	Aurrekontu propioaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua	Euskara aurrekontuaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)	Aldearen azalpena
48054	Leioako Udala	-33	682.057	-17,6	22,54	Udal euskaltegiari egindako aportazioa asko murriztu da; eta euskara sustatze lanetan ziharduen pertsona bat 2010. urtean Hezkuntzan aritu da.
20017	Azkoitiko Udala	-23,1	133.995	-16,1	11,80	Krisiaren ondorioz murrizketak jasan zituzten, baina zerbitzu enprekin banak negoziatuz lortu zuten urteko egitasmoari ia osorik eustea
20074	Bergarako Udala	-4,7	695.776	-16,0	47,54	Egoera ekonomikoak eragindako jaitsiera nabarmen samarra izan da
20902	Lasarte-Oriako Udala	10,3	612.812	-14,4	34,32	Kulturgintza esparruan lau urtez behin egiten den "Euskararen Maratoia" zegoen 2008an, eta 2010ean ez dago.
48015	Basauriko Udala	31,7	1.264.072	-14,2	29,78	Udalak euskaltegiari egindako ekarpena asko jaitsi da
48082	Santurtziko Udala	32,9	534.482	-13,9	11,35	Udalak euskaltegiari egindako ekarpena asko jaitsi da
48011	Arrigorriagako Udala	-19,3	404.128	-10,0	32,70	
20080	Zumarragako Udala	12,9	335.110	-10,0	33,39	Udalak euskaltegiari egindako ekarpena asko jaitsi da
20081	Zumaiaiko Udala	22,2	312.676	10,7	33,49	
48027	Durango Udala	-11,8	736.989	11,2	26,08	2008. urteko aurrekontuan ez zen kontuan hartu Durango Udala Durangaldeko Mankomunitateari egiten dion ekarpena euskara sustatzeko
48083	Ortuellako Udala	42,5	176.785	11,7	20,96	
20009	Andoaingo Udala	23,8	562.483	12,2	38,36	
48017	Bermeoko Udala	-8,3	534.933	16,1	31,42	Hedabideen alorrean, lehen toki-hedabide bakarra laguntzen zen, 2010ean, berriz, hiru hedabide laguntzen dira
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	8,2	3.454.521	17,2	14,50	Langileek euskalduntzeko ordezkapen gastuek 1. kapitulua goarazi dute
48071	Muskizko Udala	5,7	303.678	17,5	41,42	Udal euskaltegiari egindako ekarpena igo egin da
48085	Sopelanako Udala	10,7	399.715	25,2	31,91	Euskara zerbiztua mankomunitatearen bitartez eskaintzen da. 2010ean igo egin da mankomunitateari egindako udal aportazioa (mankomunitatearen giza baliabideak handitu egin dira, horrek zabaltzen dituen aukerekin)
48078	Portugaletakako Udala	10,4	489.666	31,7	10,23	Udal euskaltegiari egindako ekarpenak igoera handia izan du
48045	Gueñesko Udala	-6,4	135.544	32,5	20,94	Igoera Kultura eta liburutegiko giza baliabideen kostuaren zati bat euskarari inputatu izanak eragiten du batetik, eta Txikigunea martxan jartzeak (larunbatetan 17:00etatik 20:00etara)
20059	Oñatiko Udala	4,6	710.613	33,0	64,85	Euskara arduraduna aldatu da eta berak ez du gauzak aldatu direnik sentitzen. Baina aurrekontuetan alde handia dago EBPn garatzeko eskaintako aurrekontuetan.



Kodea	ERAKUNDEA	Aurrekontu propioaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua	Euskara aurrekontuaren bilakaera (%)	Euskara aurrekontua biztanleko (€)	Aldearen azalpena
20079	Zarauzko Udala	-7,5	1.089.114	35,6	48,07	Euskara sustatzeko lanetan langile bat gehiago dago, ekintza gehiago eta beste ataletatik datozen ekintzak ere sartu dira
20051	Legazpiko Udala	10,1	465.698	37,7	53,42	Nabarmen igo da Udalak udal euskaltegiari egiten dion diru-ekarpena
48029	Etxebarriko Udala	15,5	379.317	39,5	39,24	Nabarmen igo da Udalak udal euskaltegiari egiten dion diru-ekarpena
48001	Abadiñoko Udala	50	320.917	80,8	43,90	Aisialdiko bi udaleku antolatu dira haur eta nerabeen euskararen erabilera sendotzeko
48032	Elorrioko Udala	-10,6	393.019	90,0	54,19	Ludoteka (88.325€) eta Uztaila oparo (40.779€) egitasmoak ez ziren EBPan sartu 2008an, martxan zeuden arren. 2010ean Errotulazioa berritu da herrian (64.570€). 2008an Eus. Tek. dedikazioa %30a eta itzultzail. %85ekoa baloratu zen 2008an . Orain %100.

5.- INFORMAZIO EMAILEEN ZERREDA

29. Taula: Informazio emaileen zerrenda

Erakundearen kodea	Entitatea	Euskara atalaren izena	Harremanetarako pertsona	Lanpostua	Harremanetarako telefonoa	Harremanetarako posta elektronikoa
5.000 biztanlez gorako udalerrietako udalak						
1002	Amurrioko Udala	Euskara Zerbitzua	Beñat Mendiguren Cosgaya	Zerbitzu Soziokulturaletako Kudeatzailea	945891161	euskara@amurrio.org;bmendiguren@amurrio.org
1036	Laudioko Udala	Euskara Arloa	Felix Murugutza Montalban	Euskara teknikaria	944034892	euskara@laudiokoudala.net
48001	Abadiñoiko Udala	Euskara Atala	Jose Inazio Arrizabalaga Andrinua	Euskara teknikaria	946215535	euskara@abadiano.org
48002	Abanto-Zierbanako Udala	Euskara, Kirol eta Jai Arloa	Sonia Rodriguez Rodriguez	Euskara teknikaria	946362000	euskara@abanto-zierbena.org
48003	Amorebieta-Etxanoko Udala	Ametx, Zornotzako Euskara eta Kultura Zerbitzuetarako Herri Erakundea	Ines Gandarias Lekuona	Ametx erakunde autonomoaren euskara arduraduna	946300650	euskara@ametx.net
48011	Arrigorriagako Udala	Euskara Zerbitzua	Esther Madariaga	Euskara teknikaria	944020200	euskarazerbitzua@arrigorriaga.org
48013	Barakaldoko Udala	Euskara Zerbitzua	Mertxe Andres Guerrero	Euskara teknikaria	944789528	euskara@barakaldo.org
48015	Basauriko Udala	Kultura, Politika eta Euskara arloa	Arantza Aranburu	Euskara eta kultura teknikaria	944666312	aramburu@basauri.net
48016	Berangoko Udala	Euskara Zerbitzua	Begoña Díez Apraiz	Euskara eta kultura teknikaria	946680008	euskara@berango.org
48017	Bermeoko Udala	Euskara Saila	Maite Alvarez de Zarate	Euskara teknikaria-Euskara Zerbitzuburua	946179122	euskara@bermeo.org
48027	Durangoko Udala	Euskara Zerbitzua	Juan Antonio Atutxa Balentziaga	Euskara teknikaria	946030016	tatutxa@durango-udala.net
48029	Etxebarriko Udala	Euskara Zerbitzua	Agurtzane Emaldi Etxebarria	Euskara teknikaria	944495043	agurtzane@etxebarri.net
48032	Elorrioko Udala	Euskara Saila	Bittor Uriarte Zaldunbide	Euskara teknikaria	946820164	buriarte@elorrio.net
48034	Ermuko Udala	Euskara Saila	Fernando Aranberri Odriozola	Euskara teknikaria	943179147	aranberri@udalermua.net
48036	Galdakaoko Udala	Hezkuntza eta Euskara Arloa	Miren Atutxa Goikuria	Hezkuntza eta Euskara teknikaria	944010540	matutxa@galdakao.net
48043	Gorlizko Udala	Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Euskara Zerbitzua	Iratxe Bilbao Zabala	Euskara teknikaria	946762674	euskara2@uribekosta.org
48044	Getxoko Udala	Euskara Zerbitzua	Joxi Arakama Karrera	Euskara teknikaria	944660010	jarakama@getxo.net



Erakundearen kodea	Entitatea	Euskara atalaren izena	Harremanetarako pertsona	Lanpostua	Harremanetarako telefonoa	Harremanetarako posta elektronikoa
48045	Gueñesko Udala	Comisión Informativa de Educación, Euskera e Igualdad de Oportunidades	Susana Lopez-Para Urquijo	Kontu-hartzailea	946692689	slopez-para@guenes.net
48046	Gernika-Lumoko Udala	Euskara Zerbitzua	Bittor Zarrabeitia Bengoa	Euskara Zerbitzu-burua	946270205	euskarateknikaria@gernika-lumo.net
48054	Leioako Udala	Leioako Euskararen Erakundea	Jose Luis Liz Sirvent	Euskara teknikaria	946072576	euskarateknikaria@leioa.net
48057	Lekeitioko Udala	Euskara Zerbitzua	Ziortza Polin López	Euskara teknikaria	946034100	euskara@lekeitio.com
48069	Mungiako Udala	Euskera Saila	Iraide Iturri Urrutia	Euskera Saileko burua	946749089	euskera@mungia.org
48071	Muskizko Udala	Euskara Zerbitzua / Kultura Saila	Ane Oregi Azkarate	Euskara teknikaria	946707075	euskara@muskiz.com
48073	Ondarroako Udala	Euskara Arloa	Maite Rey Villanueva	Euskara itzultzaile-dinamizatzailea	946833668	mrey@ondarroakoudala.net
48078	Portugaleteko Udala	Euskara Zerbitzua	Noemí Pastor Martinez	Euskara teknikaria	944729261	tradu01@portugalete.org
48080	Valle de Trápaga-Trapagarango Udala	Euskara Zerbitzua	Amaia Bilbao Gondra	Itzultzaile-Normalizatzailea	944920411	euskera@trapagaran.net
48082	Santurtziko Udala	Itzulpen eta Hizkuntza normalkuntza atala (Euskara eta Kultura Arloaren barruan)	Carlos Glaria Garcia	Itzulpen eta Hizkuntza Normalkuntza Ataleko burua	944205800	euskarasaila@santurtzi.net
48083	Ortuellako Udala	Euskara Zerbitzua / Euskara Arloa	Karlos González González-Izaskun Sarasola González	Hizkuntza normalizatzeko teknikaria -Kontu hartzai	946572570	euskara@ortuella.biz
48084	Sestaoko Udala	Ez dago	Joseba Iriondo Goti	Euskara teknikaria	944729024	euskara@sestao.net
48085	Sopelako Udala	Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Euskara Zerbitzua	Amaia Aranaga Libano	Uribe Kostako Zerbitzu Mankomunitateko Euskara tek	946762674	euskera5@uribekosta.org
48090	Balmasedako Udala	Euskara Zerbitzua	Miren Solabarrieta Eizagirre	Euskara teknikaria	946800000	euskera@balmaseda.net
48096	Zallako Udala	Euskara Zerbitzua	Alberto Brime Ruiz	Gazte informazio bulegoa eta euskara teknikaria	946391396	euskera@zalla.org
48901	Derioko Udala	Euskara Arloa	Aitor Badaia Aparicio	Euskara Zinegotzia	944544134	kultur@deriokoudala.net
48902	Erandio Elizateko Udala	Euskara Zerbitzua	Jose Fernando Simón Duque	Hizkuntza normalizatzailea	944890128	euskara@erandioko-udala.net
20009	Andoaingo Udala	Euskara Zerbitzua	Arantza Aguado Perugorria	Hizkuntza Normalizatzailea	943300831	hizkuntz_normalizazioa@andoain.org
20013	Aretxabaletako Udala	Euskara Zerbitzua	Ane Lore Estala Arizmendi	Euskara Teknikari-Itzultzailea	943711862	anelore@aretxabaleta.net



Erakundearen kodea	Entitatea	Euskara atalaren izena	Harremanetarako pertsona	Lanpostua	Harremanetarako telefonoa	Harremanetarako posta elektronikoa
20017	Azkoitiko Udala	Euskara Zerbitzua	Jasone Bilbao Atutxa	Euskara teknikaria	943857170	euskara@azkoitia.net
20018	Azpeitiko Udala	Azpeitiko Euskara Patronatua	Patxi Saez Beloki	Azpeitiko Euskara Patronatuaren zuzendaria	943814518	euskarapatronatua@erabili.com
20019	Beasaingo Udala	Euskara Arloa	Gurutze Sukia Esnaola	Kultura eta Euskara koordinatzailea	943028063	euskera@beasain.net
20029	Debako Udala	Euskara Zerbitzua	Amaia Zinkunegi Zipitria	Euskara Arduraduna	943608048	euskara@deba.net
20030	Eibarko Udala	Euskara, Kultura eta Hezkuntza Saila	Junkal Txurruka Arrizabalaga	Euskara teknikaria	943708435	euskera@eibar.net
20032	Elgoibarko Udala	Euskara Saila	Kristina Zuatzubizkar Arrieta	Euskara teknikaria	943744366	euskara@elgoibar.org
20036	Hondarribiko Udala	Euskara Zerbitzua	Karmelo Goikoetxea	Euskara Zerbitzuko arduraduna	943111247	euskara@hondarribia.org
20040	Hernaniko Udala	Euskara Zerbitzua	Malores Etxeberria Arrese	Euskara teknikaria	943337029	malores-e@hernani.net
20045	Irungo Udala	Euskara Arloa	David Izaga Caminos	Normalizazio Zerbitzuko Arduraduna	943505272	dizaga.euskara@irun.org
20049	Lazkaoiko Udala	Euskara Arloa	Miren Larrañaga Iurrita	Kultura teknikaria	943088080	kultura@lazkao.net
20051	Legazpiko Udala	Euskara Zerbitzua	Inma Urzelai Ezkibel	Euskara teknikaria	943737191	euskara.le@legazpi.net
20053	Lezoko Udala	Euskara-Kultura Departamentua, Euskara Saila	Joxemari Iraola	Hizkuntza Dinamizatzailea	943513476	euskara@lezo.net
20055	Arrasateko Udala	Euskara Zerbitzua	Jose Felix Diaz de Tuesta Martinez	Euskara teknikaria	943202508	euskara@arrasate-mondragon.net
20056	Mutrikuko Udala		Ioseba Palenzuela	Euskara teknikaria	943603244	alkatetza@mutriku.net
20059	Oñatiko Udala	Euskara Zerbitzua	Xabier Zabaleta Etxabe	Euskara-teknikaria	943780411	euskera@oinati.net
20061	Orioko Udala	Euskara Zerbitzua	Jabier Zabaleta Iraola	Euskara zerbitzuko arduraduna	943830346	euskara@oriokoudala.com
20063	Oiartzungo Udala	Euskara Zerbitzua	Aitziber Arnaiz Garmendia	Euskara teknikaria	943493842	euskara@oiartzun.org
20064	Pasaiaiko Udala	Euskara Saila	Jaione Urruzola Arizeta	Euskara teknikaria	943004330	jurruzola@pasaia.net
20067	Errenteriako Udala	Euskara Zerbitzua	Jose Mari Jauregi	Teknikari koordinatzailea	943449613	eukoordinatzailea@errenteria.net
20071	Tolosako Udala	Hizkuntza Politika eta Hezkuntza zerbitzua	Iñaki Azaldegi Arrieta	Hizkuntza Politika eta Hezkuntza zerbitzuburua	943697453	iazaldegi@tolosakoudala.net
20072	Urnietako Udala	Euskara Zerbitzua	Jon Lizaso Miner	Euskarako teknikaria	943008033	euskara@urnieta.org
20073	Usurbilgo Udala	Kultura, Euskara eta Gazteria Zerbitzua	Maite Iribar Argote	Kultura, Euskara eta Gazteria teknikaria	943371999	euskara@usurbil.net



Erakundearen kodea	Entitatea	Euskara atalaren izena	Harremanetarako pertsona	Lanpostua	Harremanetarako telefonoa	Harremanetarako posta elektronikoa
20074	Bergarako Udala	Euskara Zerbitzua	Estepan Plazaola Otadui	Euskara zerbitzuburua	943779166	eplazaola@bergara.net
20075	Villabonako Udala	Euskara Zerbitzua	Maite Arregi Tejeria	Euskara teknikaria	943693615	euskara@villabona.net
20076	Ordiziako Udala	Euskara Zerbitzua	Maialen Moreno	Kontu-hartzailea	943805622	euskara@ordizia.org
20077	Urretxuko Udala	Euskara Batzordea	Jexumari Alberdi Sasieta	Euskara teknikaria	943038080	euskera.ur@urretxu.net
20079	Zarauzko Udala	Euskara Zerbitzua	Alazne Iturriotz	Euskara teknikaria	943005116	euskaraz@zarautz.org
20080	Zumarragako Udala	Euskara Zerbitzua	Olatz Elustondo	Erdi Mailako Euskara teknikaria	943729153	euskara@zumarraga.net
20081	Zumaiako Udala	Euskara Zerbitzua	Xabier Azkue Ibarbia	Euskara teknikaria	943865025	euskaratxanpan@zumaikoudala.net
20902	Lasarte-Oriako Udala	Euskara Zerbitzua	Iñaki Arruti Landa	Euskara Zerbitzuko arduraduna	943376184	i.arruti@lasarte-oria.org
Hiriburuak						
1059	Vitoria-Gasteizko Udala	Euskara Zerbitzua	Imanol Zurutuza	Euskara Zerbitzuko burua	945161525	izurutuza@vitoria-gasteiz.org
48020	Bilboko Udala	Euskara Saila	Jose Joakin Gallastegi Villanueva	Zuzendariordea	944204419	jgallastegi@ayto.bilbao.net
20069	Donostiako Udala	Donostia Hiriko Euskararen Udal Patronatua	Irune Elozegi Etxabe	Barne Zerbitzuen Administrazio arduraduna	943483756	irune_elosegi@donostia.org
Foru Aldundiak						
1010200	Arabako Foru Aldundia	Euskara Zerbitzua / Euskararen Foru Zerbitzua (bi zerbitzu desberdin)	Txus Arrieta Barinagarrementeria	Hizkuntza Normalkuntza teknikaria	945181818	jarrieta@alava.net
48009200	Bizkaiko Foru Aldundia	Euskara Zuzendaritza Nagusia	Pedro Alvarez Mingo	Euskara Sustatzeko Zerbitzuko Burua	946083513	pedro.angel.alvarez@bizkaia.net
20004200	Gipuzkoako Foru Aldundia	Euskara Zuzendaritza Nagusia	Gotzon Egia Goienetxea	Euskararen Normalkuntza eta Sustapen Zerbitzuko bu	943112370	gegia@gipuzkoa.net
Eusko Jaurlaritza: Sailak						
1010101	Kultura Saila	Zerbitzu Zuzendaritza	Miriam Etxabe Solozabal	Zerbitzu zuzendaritzako hizkuntza normalkuntzako t	.	m-etxabe@ej-gv.es
1010102	Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	Euskara Zerbitzua. Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza	Mikel Zalbide (eta Zerbitzuko lankideak)	Euskara Zerbitzuaren burua	945018341	huiseusk@ej-gv.es
1010105	Lehendakari	Euskara Zerbitzua	Iñaki Karetxe Ibarrondo	Itzulpeneko eta Normalizazioko teknikaria	945017841	euskara-zerbi@ej-gv.es



Erakundearen kodea	Entitatea	Euskara atalaren izena	Harremanetarako pertsona	Lanpostua	Harremanetarako telefonoa	Harremanetarako posta elektronikoa
1010106	Herrizaingo Saila	Araubide Juridiko eta Zerbitzuen Zuzendaritza - Langileriaaren Kudeaketa	Joseba Uskola Atxabal	Hizkuntza Normalkuntza teknikaria	945018896	j-uskola@ej-gv.es
1010111	Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Saila	Zerbitzu Orokorren Zuzendaritza	Ainhoa Delgado Iriondo	Itzulpeneko eta Normalizazioko teknikaria	945019681	a-delgadoiriondo@ej-gv.es
1010113	Osasun eta Kontsumo Saila	Itzulpen eta Hizkuntza Normalizazioko Zerbitzua	Joxe Mari Asurmendi	Itzultzailea	945019187	jm-asurmendi@ej-gv.es
1010120	Ekonomia eta Ogasun Saila	Ez dago	Aitor Esteban	Itzulpen eta Normalkuntzako teknikaria	945016356	a-esteban@ej-gv.es
1010121	Etxebizitza, Herri Lan eta Garraio Saila	Langileak eta Gai Orokorrak atala, Zerbitzu Zuzendaritari atxikitakoa.	Ekain Ormaetxea Uribarri	Itzulpeneko eta Normalizazioko teknikaria	945019759	euskara-trans@ej-gv.es
1010122	Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Saila	Zerbitzu Zuzendaritzako Antolaketa, Langileria eta Gai Orokorrak	Rebeka Agirre Ruiz de Garibai	Saileko Hizkuntza Normalkuntzarako teknikaria	945016977	rebeka-agirre@ej-gv.es
1010123	Justizia eta Herri Administrazio Saila	Zerbitzu Zuzendaritzako Euskara Zerbitzua	Joseba Aurrekoetxea Ugalde	Itzulpeneko eta Normalizazioko teknikaria	945019016	jr-aurrekoetxea@ej-gv.es
1010124	Enplegu eta Gizarte Gaietako Saila	Zerbitzu Zuzendaritza	Jabier Oses Azurmendi	Itzulpeneko eta Normalizazioko teknikaria	945019353	javi-oses@ej-gv.es
Eusko Jaurlaritza: Erakunde autonomiadunak						
1010103	HAEE/IVAP	Euskarako Zuzendariorde	Joseba Lozano Santos	Euskalduntze zerbitzuburua	945017625	j.lozano@ivap.es
1010104	HABE	HABE - Erakunde osoa	Iñaki Uribe Burgoa	Zuzendari nagusia	943022650	i-uribe@habe.org
1010116	EUSTAT	Zerbitzua	Josu Iradi Arrieta	Administrazio eta Zerbitzuetako arduraduna	945017564	Josu.Iradi@eustat.es
1010117	EMAKUNDE	Besterik: Ez dago	Arantxa Elizondo Lopetegi	Idazkari Orokorra	.	emakunde.idazkaritza@ej-gv.es
1010118	OSALAN	Ez dago	Andoni Gamboa	Administrazio, Antolaketa eta Giza Baliabideen Zuz	.	osalansubadm@ej-gv.es
1010119	Ertzaintza	Prestakuntza eta Hizkuntza Normalkuntza Atala	Aitor Azkuenaga Egia	Prestakuntza eta Hizkuntza Normalkuntza atal burua	946078321	terminologia@hsdi.ej-gv.es



6.- OSAKIDETZAⁿ EUSKARAREN SUSTAPENERA ZUZENDUTAKO AURREKONTU, GIZA-BALIABIDE ETA DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOAK (2010. urtea)

EUSKO JAURLARITZA  **GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA DEPARTAMENTO DE CULTURA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza Viceconsejería de Política Lingüística
Kordinazioarako Zuzendaritza Dirección de Coordinación

EUSKARAREN SUSTAPENERAKO GIZA BALIABIDE, AURREKONTU ETA DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOEN 2010EKO ESTATISTIKA

2011ko azaroa

ERAKUNDEAREN DATU OROKORRAK (2009an jasotako informazioari jarraiki)

ERAKUNDEA: **Osakidetza**

EUSKARA ATALAREN IZENA:

HELBIDEA:

TELEFONOA: **945006000**

EUSKARA ATALEKO POSTA ELEKTRONIKOA:

EUSKARA ATALAREN EGITURA:

GALDETEGIA BETETZEKO ARDURADUNAREN DATUAK:

a). Izen-abizenak: **Juana Fernandez Refollo**

b). Kargua: **Giza baliabideetako zuzendariordea**

c). Harremanetarako telefonoa: **945006000**

d). Harremanetarako posta elektronikoa:

A.- MOLDAKETAK ERAKUNDEAREN DATUETAN (EGUNERATU BEHARREKO ATALAK SOILIK ERANTZUN)

1.- ERAKUNDEA:

2.- EUSKARA ATALAREN IZENA (ZERBITZUA, ARLOA, ZUZENDARITZA): **Euskara Zerbitzua**

3.- HELBIDEA (KALEA, ATARIA, SOLAIRUA ETA ATEA):

Alaba, 45 P.K.:

Helbidea (kalea, ataria, solairua eta atea)

4.- TELEFONOA: 9 4 5 0 0 6 0 2 9

5.- EUSKARA ATALEKO POSTA ELEKTRONIKOA : **xabier.arauzouriarte@osakidetza.net**

6.- EUSKARA ATALAREN EGITURA:

• DEPARTAMENTUA	☐
• SAILA EDO ARLOA	☐
• ZUZENDARITZA	☐
• ZERBITZUA	☒
• UDALAREN MENPEKO ERAKUNDE AUTONOMOA (PATRONATUA, ...)	☐
• BESTEREN BAT (ZEHAZTU)	☐

7.- GALDETEGIA BETETZEKO ARDURADUNAREN DATUAK:

a). Izen-abizenak: **Xabier Arauzo Uriarte**

b). Kargua: **Euskara teknikaria**

c). Harremanetarako telefonoa: **945 006029**

d). Harremanetarako posta elektronikoa: **xabier.arauzouriarte@osakidetza.net**



- 1



B.- 2010EKO AURREKONTU LIKIDATU OSOA ETA EUSKARA AURREKONTUA:

8.- ERAKUNDEAREN 2010EKO AURREKONTU PROPIO

LIKIDATUA, OROTARA (bere menpekoak diren erakunde autonomiadunen aurrekontu osoak sartu gabe)

2010 urtea

2008ko erreferentzia

2.473.306.806

€

9.- ERAKUNDEAK EUSKARA SUSTATZEKO 2010EAN ERABILITAKO AURREKONTU LIKIDATUA.....

6.986.678,87

€

€

OHARRA: EUSKARAREN SUSTAPENERAKO BALIABIDE ETA AURREKONTUEN KALKULURAKO IRIZPIDE OROKORRA: euskararen normalizazioa eta sustapena helburu duten zuzeneko ekintza eta baliabideak hartu behar dira kontuan; ez dira euskararako aurrekontu gisa kontsideratuko, berariaz euskara sustatzeko helbururik ez dutenak, nahiz eta euskaraz eskaintzen diren zerbitzuak izan edota euskaraz garatutako komunikazio ekintzak. Euskara sustatu eta indartzea bideratutako aurrekontua kalkulatu nahi da eta ez administrazioaren euskarazko funtzionamenduari dagokiona.

10.- EUSKARARAREN SUSTAPENERAKO PATRONATU EDO BESTELAKO ERAKUNDE AUTONOMORIK BALEGO, ZEHAZTU ERAKUNDE HORREN 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUA

EUSKARARAKO ERAKUNDE AUTONOMORIK:

EZ

BAI



Euskara erakunde
autonomoaren
2010eko aurrekontu
likidatua

2008ko erreferentzia

€

€

11.- UDAL EUSKALTEGIRIK BALEGO, ZEHAZTU UDAL EUSKALTEGIAREN 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUA, UDAL EUSKALTEGIAREN FINANTZIAZIOARAKO HABETIK JASOTAKO DIRU-LAGUNTZA, MATRIKULA BIDEZKO DIRU-SARREREN AURREKONTUA ETA UDALAK BERE AURREKONTUTIK UDAL EUSKALTEGIAREN FINANTZIAZIOARAKO 2010EAN IPINITAKO BALIABIDEAK (ikasleentzako diru-laguntzak sartu gabe).

UDAL EUSKALTEGIRIK:

EZ

BAI



2010 urtea

A.- Udal euskaltegiaren 2010eko aurrekontu likidatua.....

€

B.- HABETIK jasotako 2010eko diru-laguntza.....

€

C.- Matrikula bidezko diru-sarrerak 2010

€

D.- Udal euskaltegiaren aurrekontutik Udalak finantzatutakoa

€



C.- 2010eko AURREKONTU LIKIDATUAK KAPITULU EKONOMIKOEI JARRAIKI:

12.- AURREKONTU PROPIOA eta EUSKARA SUSTATZEKO AURREKONTUA, KAPITULU EKONOMIKOEI JARRAIKI (2010eko aurrekontu likidatuak)

	A.- Erakundearen aurrekontu PROPIOA 2010	B.- EUSKARA aurrekontua 2010
1.- KAP.: PERTSONAL-GASTUAK	1.763.416.957 €	6.449.405,30 €
2.- KAP.: ONDASUN ARUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETAK	704.939.145 €	537.273,57 €
3.- KAP.: FINANTZA-GASTUAK	115.213 €	€
4.- KAP.: TRANSFERENTZIA ARUNTAK	4.835.491 €	€
6.- KAP.: INBERTSIO ERREALAK	€	€
7.- KAP.: KAPITAL-TRANSFERENTZIAK	€	€
8.- KAP.: FINANTZA-AKTIBOAK	€	€
9.- KAP.: FINANTZA-PASIBOAK	€	€
GUZTIRA	2.476.306.806 €	6.986.678,87 €

UDAL EUSKALTEGIA:

Udal euskaltegiaren aurrekontua, udalaren aurrekontu propioaren kapituluko aurreko kopuruetan sartua badago, udal euskaltegiari dagokion partea zehaztea eskatzen da jarraian.

UDAL EUSKALTEGIAREN KAPITULUKO AURREKONTU IDIAZTUAK:

EZ	DAI		Udal Euskaltegia 2010 urtea
☒	☐	1.Kap.: Pertsonal gastuak	€
		2.Kap.: Ondasun aruntan eta zerbitzuen erosketak	€
		3.Kap.: Finantza-gastuak	€
		4.Kap.: Transferentzia aruntak	€
		6.Kap.: Inbertsio errealak	€
		7.Kap.: Kapital-transferentziak	€
		8.Kap.: Finantza-aktiboak	€
		9.Kap.: Finantza-pasiboak	€
		GUZTIRA Udal Euskaltegia	€



D.- EUSKARA SUSTATZEKO 2010eko AURREKONTU LIKIDATUAK, EBPN-KO EREMUEI JARRAIKI

13.- ONDORENGOETARATZEA

- 1.- **IRAKASKUNTZA:** hezkuntza alomnako euskara egitasmo eta dirulaguntza gutien aurrekontua kalkulatu behar da. Enemu horietan bidu beharrikak dira, besteak beste, ikastetxeetako hizkuntza normalizatzeko planak, ikastetxeak edo guraso elkarteei antolatutako eskola ordu kanpoko ekintzak, euskal gloszte egonaldiak edota euskararen aldeko ekimenak, hezkuntza eremuak euskarazko ikasmaterialak eta softwaregintza, irakaskuntza hizkuntza prestakuntza eta abar..... €
 - 2.- **EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEA:** euskarazgi pribatuak egindako diru ekarpenak, erakundearen aurrekontu propioak (HABLine diru ekarpena kenduta) udal euskarazgiaren funtzionamendurako eta pertsonal gastuei erantzuteko jantziak, euskara ikasleei erandako dirulaguntzak (hentamatz orri har, gurasoak, merkatariak, enprestatuak, ingelesez, euskarazko begiraketa), mintzalegura egitasmoak, euskaizuntze-alfabetatze alomnako ikas-materialak, eta abar..... 264.343,27 €
Oharra: erakundeak bertako ingelesez euskaizuntzeak dagozkien gastuak (ALIT programa) eta euskara ikas-materialak dagozkien onerakopien gastuak ere, administratzaileak dagozkien eremuetatik sartu behar dira (EUSKALDUNTZE), eta ez besteen.
 - 3.- **FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA:** euskararen familia bidezko transmisioerako kanpaina eta egitasmoak, familia berretzeak, haurtraintegi eta haur eskolatan euskara indartzeak ekimenak, eta abar..... €
- (A). Ondorengoetaratzean guztira** 264.343,27 €

14.- ERABILERA

- 4.- **ADMINISTRATZIOA:** erakundeak euskararen erabilera planak aurera eramateko gastuak (pertsonalariak edo zerbitzu kontratazioetarako), funtzionamendu euskaizuntze eta trebetze programak (ALIT programa), euskara ikasle orri diru ingelesez onerakopien gastuak, administratzaile eremuko erabilera kanpaina gastuak (buztatzeko pertsonal gastuak eta zerbitzu kontratazioetarako), administratzaile publikoaren ekimenetako erabilera eta hizkuntza planak euskaizuntze, administratzaileko funtzionamendu euskararen erabilera buztatzeko komunikazio ekintzak, eta abar..... 5.284.788,71 €
 - 5.- **TEKNOLOGIA BERRIAK:** informazio eta komunikazio teknologia berrietan euskara erabiltzeko enpresa eta elkarteei erandako laguntzak, Internet bidez euskarazko zerbitzuak, balabideak eta produktak giza-erakunde egitasmoak, software euskaraz sartzea helburu duten egitasmoak, hizkuntzen teknologian euskara integratze egitasmoak, euskarazko hedabideetan teknologia berriei erabilera sustatzea, eta abar..... 7.198,00 €
 - 6.- **LAN-ARLOA:** enemu pribatuak lantegi eta establezimenduetarako euskara egitasmoen gastuak eta erakundeak erandako dirulaguntzak, lantegi eta establezimenduen erabilera euskaizuntze laguntzak, lan-munduan euskara buztatzeko erabilera eta komunikazio kanpaina, eta abar..... €
 - 7.- **AISIA, KIROLA ETA ERLIJOA:** aisi, kirol eta erlijio ekitaldietarako euskaizuntze programak, euskarazko aisi ekitaldiak zabalatzeko ekimenak, euskarazko aisi produktuen ekitaldiak, zabalpena eta kontsumoa sustatzea helburu duten egitasmo eta diru-laguntzak, eta abar..... €
- (B). Erabilera guztira** 5.291.986,71 €

15.- ELIKADURA

- 8.- **CORPUS-PLANGINTZA ETA EUSKARAREN KALITATEA:** euskararen zainza eta hobekuntzarako argitalpen, zerbitzu eta laguntzak, aholkularitza lanetako egitasmoak, toponimia lanak, aholku ondarea bidu eta zabalatzeko lanak, eta abar..... €
 - 9.- **HEDABIDEAK (PRENTSA IDATZIA, IRRATIA, TELEBISTA ETA INTERNET):** euskarazko hedabideak (idatziak, egunkariak, telebista, Internet bidezko euskarazko hedabideak, eta abar) indartu eta hedabideetan euskararen erabilera buztatzeko laguntza-programak..... €
 - 10.- **LIBURUGINTZA:** euskarazko liburgintzaren sustapena (azokak, katalogoak...), euskaiz literaturak, inkuizalekura eta idazmen talerak, euskarazko produktuen kontsumoa buztatzeko liburgintzen bideratzeko ekimenak, eta abar..... €
 - 11.- **PUBLIZITATEA:** enpresa eta sektoreen komunikazio eta publizitate jarduerak enprekiko ekimenak, produktuen etorkizuna, eta abar..... €
 - 12.- **KULTURGINTZA:** kultur adierazpen gutietan (liburgintza eta literatura sailak) euskarazko kultur produktuen ekitaldiak, zabalpena eta kontsumoa sustatzea bideratzeko balabideak (jantziak, zineak, musika, kantagintza, bertakalariak...)..... €
- (C). Elikadura guztira** €

Oharra: erakundeak 2010ean euskara elkarteei erandako diru-laguntzarik behago eta helburuetan EBPNeen aurreko eremuetatik lortutako diru eta edota balabide eremu harapatzeko balio, diru-laguntza horien zuzendutako 17. eremuetatik sartu behariko diruak, besteak beste egitasmo eta gastu orokorreko atalean, ailegia.



16.- EUSKARA SUSTATZEKO EGITASMO EDOTA GASTU OROKORRAK: EBPko eremuaren arabera bereiztu ezin diren euskararen sustapenerako gastu orokorrak ipini behar dira atal honetan: euskara sustatzeko atalaren zuzendaritza, koordinazio, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak, EBPn garatu eta kudeatzeko lanak (pertsonal gastuak nahiz kontratazioak zehaztuzko gastuak), informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak, bestelako egitasmo eta gastu orokorrak.

13.- EUSKARA ATALAREN ZUZENDARITZA, KOORDINAZIO, ADMINISTRAZIO ETA BESTELAKO KUDEAKETA LANAK:	1.430.348,89	€
14.- TOKI ENTITATE EDOTA MANKOMUNITATEEI, EBPn GARATZEKO NAHIZ HIZKUNTZA NORMALKUNTZARAKO EGITASMOAK BULTZATZEKO EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAK	-	€
15.- HIZKUNTZA DIAGNOSTIKO ETA PLANIFIKAZIOARAKO IKERKETA OROKORRAK: jarduera eremu edo sektore jakin bati buruzko itzulak ez, beldik orokorragoak diren ikerketak, hala nola, asterketak soziolinguistikoak, kale enbileraren neurketak, plangintza estrategikoak, eta abar.	-	€
16.- INFORMAZIO, SENSIBILIZAZIO ETA KOMUNIKAZIO EKINTZA OROKORRAK: euskararen erabilera sustatzeko informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekimen orokor eta ez sektorearen aurrekontuak	-	€
17.- BESTELAKO DIRULAGUNTZA, EGITASMO ETA GASTU OROKORRAK: aurreko atalaren kokatu ezin diren bestelako gastuak kalkulatu behar dira (euskararen elkarlanean laguntzak, euskararen inguruko jaiak orokorrak, atzerriko hizkuntza proiektu eta enklundeeiako hamenaraki, hizkuntza eskubideen babaspenak, ekimenak (pehatsu)	-	€
(D). Egitasmo edota gastu orokorretan guztira	1.430.348,89	€

17.- AURREKONTUA GUZTIRA (LAU EREMUEK BATURA) [(A) + (B) + (C) + (D)] 6.986.678,87 €

**18.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERABILITAKO GIZA ETA DIRU-BALIABIDEETAN (AURREKONTU LIKIDATUAK)
2008tik 2010era ALDAKETA NABARMENIK IZAN AL DA ZURE ERAKUNDE EDO SAILEAN? BAIETZKO KASUAN
ADIERAZI NESEDEZ, ZEIN ETA ZERGATIK.**

ALDAKETA ESANGURATSURIK:

EZ BAI

☒ ☐

ZEIN ETA ZERGATIK?



E.- EUSKARARAKO DIRULAGUNTZA ETA HITZARMEN MOTAK ETA 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUAK

ONDORINGO TAULETAN ZEHAZTU ZEIN ZAN ZREN ERABILGAIAREN 2010EKO DIRULAGUNTZA ETA HITZARMEN-MOTAK ETA DIRULAGUNTZA-MOTA BAKOITZEAN LIKIDATUTAKO AURREKONTUEN ZEINBETOKIA:

DIRULAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRULAGUNTZAREN DESKRIBAPENA	GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
EZ	BAI		DIRULAGUNTZA	HITZAR- MENA	
19.- IRAKASKUNTZA EREMURA ZUZENDUTAKO DIRULAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTAK					
☐	☐	• IRAKASTETXETAKO HEZKUNTZA NORMALKUNTZA PLANETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• IRAKASTETXEN EDO GURASO ESKARTEK ANTOLATUTAKO ESKOLA-ORDUZ KANPOKO ONKOTZETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• IRAKASTETXETAKO EUSKAL GIROTZE, BARNETEGI EDO IRAKASTETXEN ARTEKO TRUKERAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• HEZKUNTZARAKO EUSKARAZKO IDATZ-MATERIALAK SORTZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• HEZKUNTZARAKO EUSKARAZKO IKUS-ENTZUNEZKO ETA SOFTWAREGINTZARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• EUSKARAZKO IKASBATERAKO ENKIDITZEN DUTEN ARGITALETXEN AZPIGINTZARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• IRAKASTETXEN EUSKARAREN ALDE ANTOLATUTAKO EKIMEN ETA BAZTARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• IRAKASLEEN HEZKUNTZA PRESTAKUNTZARAKO EMANDAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☐	0 €
Guztira IRAKASKUNTZAko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					0 €
20.- EUSKALDUNTZE-ALFABETATZE EREMURA ZUZENDUTAKO DIRULAGUNTZA EDO HITZARMENAK					
☐	☐	• EUSKARA DAKAREN DIRULAGUNTZA OROKORRAK.....	☐	☒	70.383,88 €
☐	☐	• MERKATARI, OSTALARI ETA ENPRESETAKO LANGILEENTZAKO EUSKARA DASTAROTETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• UNIBERTSITATEK ANTOLATUTAKO UDAKO DASTAROTETARAKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• EUSKALTEGI PRIMATUEI EUSKARA DASTAROTEGITAKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• UDALN EDO UDAL ERABILTZEN MENPESKO EUSKALTEGI PUBLIKOEN DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• EUSKARA DASTAROTEGITAKO EUSKAL ETXETZAKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• BARNETEGI EGONKIDETARAKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• MINTZALAGUNA EGITASMOA AURRERA ERAMATEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	€
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☒	193.959,39 €
Guztira EUSKALDUNTZE-ALFABETATZE alorreko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					264.343,27 €

- 6

DIRULAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRULAGUNTZAREN DESKRIBAPENA	GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
EZ	BAI		DIRULAGUNTZA	HITZAR- MENA	
21.- EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENAREKIN LOTURA DUTEN DIRULAGUNTZA EDO HITZARMENAK					
☐	☐	• HAURTZAINDEGI EDO HAUR ESKOLAREN EUSKARA BULTZATZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• GURASOEN ZUZENDUTAKO DASTAROTETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• FAMILIA BARNETEGITARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• FAMILIA BIDEZKO TRANSERIO KANPAMENTARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☐	0 €
Guztira EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENAREN alorreko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					0 €
22.- ADMINISTRAZIOAREN ALORREAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZA EDO HITZARMENAK					
☐	☐	• EUSKARA DASTAROTETARA JOATEN DIREN ADMINISTRAZIO PUBLIKOEN LANGILEAK ORDUKATZEKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• ADMINISTRAZIOKO LANGILEEN EUSKALDUNTZE-ALFABETATZE DASTAROTETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• TOKI-ADMINISTRAZIOETAN EUSKARAREN ERABILERA NORMALIZATZEKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☐	0 €
Guztira ADMINISTRAZIO eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					0 €
23.- TEKNOLOGIA BERRIETAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK					
☐	☐	• INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIETAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• EUSKARAZKO EDUKIAK INFORMAZIO TEKNOLOGIEN BIDEZ HEDATZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• IKUS-ENTZUNEZKOEN ARLOAN EUSKARAZKO SORRERA SUSTATZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☐	0 €
Guztira TEKNOLOGIA BERRIETAKO diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					0 €
24.- LAN ARLOAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK ETA HITZARMENAK					
☐	☐	• ENPRESA ETA ENTITATE PRIBATUEN EUSKARA PLANETARAKO DIRULAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• ALOR SOZIOEKOINOMIKOAN EUSKARA SUSTATZEKO EGITASMOETARAKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• SALTOKI ETA ENPRESETAKO ERROTULAZIOA EUSKALDUNTZEKO LAGUNTZAK.....	☐	☐	0 €
☐	☐	• BESTERIK (ZEHAZTU ESKUNDEKO LAUKIAN).....	☐	☐	0 €
Guztira LAN ARLOARI dagozkion diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua.....					0 €

- 7



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
Kordinazioarako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística
Dirección de Coordinación

EUSKO JAURLARITZA		GOBIERNO VASCO		GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LEKIDATUA (2010) (€)	
DIRULAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRULAGUNTZAREN DESKRIAPENA		DIRULA- GUNTZA	HITZAR- MENA		
25.- AISIA, KIROLA ETA ERLIJO EREMUTAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK ETA HITZARMENAK							
☒ EZ	☐ BAI	KIROL ETA AISIALDI ELKARTEETAN EUSKARA BULTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARAZ GARATUTAKO HAUR ETA GAZTEEN AISIALDIRAKO				0	€
		AISIALDIKO EKINTZETAN EUSKARA BULTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		KIROL ALORREKARAKO EUSKARAZKO IKASMATERIALEK ETA PRODUKTUAK EKOLITZEKO LAGUNTZAK				0	€
		KIROL ETA AISIALDI ELKARTEETAKO LANGILEEN EUSKARA IKASTAROTARAKO LAGUNTZAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira AISIA, KIROLA ETA ERLIJOko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€
26.- EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEAREKIN LOTURA DUTEN DIRULAGUNTZA ETA HITZARMENAK							
☒ EZ	☐ BAI	EUSKARAREN CORPUSA ETA KALITATEA HOBETZEKO EGITASMO ETA ERAGINDENTZAKO LAGUNTZAK				0	€
		TOPONDIA LANAK EGIN ETA ZABALTZEKO LAGUNTZAK				0	€
		AHOZKO ONDARZA GORDE ETA HEDATZEKO LANETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATE eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€
27.- HEDABIDEETAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZA ETA HITZARMENAK							
☒ EZ	☐ BAI	EUSKARAZKO IDATZIZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARAZKO IKUS-ENTZUNEZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARAZKO INTERNET BIDEZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARAZKO HEDABIDEEN HOBETUNTZARAKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARAZKO HEDABIDEAK SUSTATU ETA SENDOTZEKO LAGUNTZA OROKORRAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira HEDABIDEEN arloko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€
28.- EUSKARAZKO LIBURUGINTZA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZA ETA HITZARMENAK							
☒ EZ	☐ BAI	EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LIBURUETARAKO DIRULAGUNTZAK				0	€
		EUSKAL LIBURUEN ITZULPENETARAKO DIRULAGUNTZAK				0	€
		LITERATURA ETA EUSKAL TRAKURZALETASUNA SUSTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira LIBURUGINTZArako diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€

- 8

EUSKO JAURLARITZA		GOBIERNO VASCO		GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LEKIDATUA (2010) (€)	
DIRULAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRULAGUNTZAREN DESKRIAPENA		DIRULA- GUNTZA	HITZAR- MENA		
29.- PUBLIZITATEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK							
☒ EZ	☐ BAI	KOMUNIKAZIO ETA PROMOZIO EKINTZETAN EUSKARA ERABILTZEKO LAGUNTZAK				0	€
		PRODUKTUEN ETIKETAJEAN EUSKARA ERABILTZEKO LAGUNTZAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira PUBLIZITATE eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€
30.- KULTURGINTZAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRULAGUNTZAK							
☒ EZ	☐ BAI	ANTZERKIAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		ZINE MUNDUAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		BERTSOLARITZA SUSTATU ETA HEDATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKAL KANTAGINTZA SUSTATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKAL KULTURA SENDOTU ETA HEDATZEKO LAGUNTZAK				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira KULTURGINTZArako diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€
31.- TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO DIRU-LAGUNTZAK							
☒ EZ	☐ BAI	TOKI ENTITATEETAN EBPN GARATZEKO DIRU-LAGUNTZAK				0	€
		UDAL ETA MANKOMUNITATEEK BULTZATUTAKO EUSKARA EGITASMOETARAKO				0	€
		BESTERIK (ZEHATZU ESKULEKO LAUKIAN)				0	€
		Gutira toki entitate eta mankomunitateetara zuzendutako diru-laguntzen aurrekontua				0	€
32.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO BESTELAKO DIRULAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK							
☒ EZ	☐ BAI	EUSKARA ELKARTE ETA BESTELAKO ELKARTE PROBATZUTAKO LAGUNTZAK				0	€
		EUSKARA SUSTATU ETA ZABALTZEKO EGITEN DOREN JARDUERETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		HIZKUNTZA SENTSIBILIZAZIOARAKO KOMUNIKAZIO EKINTZA OROKORRETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		HIZKUNTZA NORMALKUNTZARAKO IKERKETA ETA PROIEKTU OROKORRETARAKO LAGUNTZAK				0	€
		Gutira BESTELAKO diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				0	€

- 9



F.- EUSKARA ATALAREN GIZA BALIABIDEAK

33.- EUSKARA ATALEAN 2010EAN LANEAN ARITUTAKO GIZA BALIABIDEEN BURUZKO INFORMAZIOA, LANPOSTU MOTA ETA KONTRATU MOTARI JARRAKI (PERTSONA KOPURUA ZEHATZTEA ESKATZEN DA)

	FUNTZIO- NARIOAK	BITARTEKO FUNTZIONA- RIOAK	ALDI BATERAKO LANEGILEAK	LABORAL FINKOAK	BESTERIK	EZ DAKIT / ERANTZUNKI EZ	GUZTIRA
EUSKARA ARLOKO BURUA(K).....	1	0	0	0	0	0	1 PERTSONA
EUSKARA TEKNIKARI, HIZKUNTZA NORMALIZATZAILE ETA DINAMIZATZAILEAK	23	0	0	0	0	0	23 PERTSONA
ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEAK	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
TEKNIKARI-ITZULTZAILEAK	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
HIZKUNTZA TREBATZAILEAK	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
ADMINISTRARIAK	7	0	0	0	0	0	7 PERTSONA
ADMINISTRARI LAGUNTZAILEAK.....	1	0	0	0	0	0	1 PERTSONA
KULTUR TEKNIKARIAK	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
BESTERIK 1 (ZEHATZTU)	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
BESTERIK 2 (ZEHATZTU)	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
BESTERIK 3 (ZEHATZTU)	0	0	0	0	0	0	0 PERTSONA
GUZTIRA	32	0	0	0	0	0	32 PERTSONA

34.- ETA LAN KATEGORIA EDO LAN TALDEAREN ARABERA, NOLA BANATZEN DIRA 2010EAN LANEAN ARITUTAKO PERTSONA HORIEK?

A TALDEA, GOI MAILAKO KIDEGOA.....	14	PERTSONA
B TALDEA, ERDI MAILAKO KIDEGOA	10	PERTSONA
C TALDEA, ADMINISTRAREN KIDEGOA	7	PERTSONA
D TALDEA, ADMINISTRARI-LAGUNTZAILEEN KIDEGOA	1	PERTSONA
E TALDEA, SUBALTERNOK.....	-	PERTSONA
BESTERIK.....	-	PERTSONA
EZ DAKIT / ERANTZUNKI EZ	-	PERTSONA
GUZTIRA	32	PERTSONA

- 10



G.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERAKUNDEAREN 2010EKO DIRU SARRERAK

35.- ERAKUNDEAK EDO SAILAK EUSKARAREN SUSTAPENERAKO 2010EAN BESTE ERAKUNDEETATIK JASOTAKO DIRULAGUNTZAK (DIRU-LAGUNTZA ONARTUAK)

	BESTE ERAKUNDE EDO SAILATATIK JASOTAKO DIRU-LAGUNTZEN ZEHAZTAPENA	ZENBATEKOA GUZTIRA (2010 URTEA)	OHARRAK
EUSKO JAURLARITZARENA (BESTE SAILATATSIK)		0	
		EURO	
FORU ALDUNDIENA		0	
		EURO	
ESTATUKO ADMINISTRAZIO ZENTRALARENA		0	
		EURO	
EUROPAR DATAGUNDEKO ERAKUNDEENA		0	
		EURO	
BESTE ERAKUNDEREN BATETIK		0	
		EURO	
GUZTIRA		0	
		EURO	

36.- EUSKABAREN SUSTAPENERAKO ZERBITZU ETA ESTINTZEN INGURUAN ERAKUNDE EDO SAILAK 2010EAN ITZANDAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK (MATRIKULA ORDATKETAK, TASAK, SALMENTAK,...)

	DIRU-SARRERA PROPIOEN ZEHAZTAPENA	ZENBATEKOA GUZTIRA (2010 URTEA)	OHARRAK
MATRIKULA-TASAK ETA BESTELAKOAK		0	
		EURO	
SALMENTA BIDEZKO DIRU-SARRERAK		0	
		EURO	
BESTELAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK 1 (zehaztu eskulinekako lekuak)		0	
		EURO	
BESTELAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK 2 (zehaztu eskulinekako lekuak)		0	
		EURO	

37.- EDOZEIN DATUREN INGURUAN AZALDU NAHE DIREN ARGIBIDEAK ETA BESTELAKO OHARRAK

Euskara arloan lan egiten dutenen dedikazioa mistoa eta partziala da, eta ezin da zehaztu.



7.- GALDETEGI EREDUA

EUSKARAREN SUSTAPENERAKO GIZA BALIABIDE, AURREKONTU ETA
DIRU-LAGUNTZA PUBLIKOEN 2010EKO ESTATISTIKA

2011ko azaroa

ERAKUNDEAREN DATU OROKORRAK (2009an jasotako informazioari jarraiki)

ERAKUNDEA:

EUSKARA ATALAREN IZENA:

HELBIDEA:

TELEFONOA:

EUSKARA ATALEKO POSTA ELEKTRONIKOA:

EUSKARA ATALAREN EGITURA:

GALDETEGIA BETETZEKO ARDURADUNAREN DATUAK:

a). Izen-abizenak:

b). Kargua:

c). Harremanetarako telefonoa:

d). Harremanetarako posta elektronikoa:

A.- MOLDAKETAK ERAKUNDEAREN DATUETAN (EGUNERATU BEHARREKO ATALAK SOILIK ERANTZUN)

1.- ERAKUNDEA:

2.- EUSKARA ATALAREN IZENA (ZERBITZUA, ARLOA, ZUZENDARITZA):

3.- HELBIDEA (KALEA, ATARIA, SOLAIRUA ETA ATEA):

Helbidea (kalea, ataria, solairua eta atea)

P.K.:

--	--	--	--	--

4.- TELEFONOA:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

5.- EUSKARA ATALEKO POSTA ELEKTRONIKOA :

6.- EUSKARA ATALAREN EGITURA:

- DEPARTAMENTUA ☐
- SAILA EDO ARLOA ☐
- ZUZENDARITZA ☐
- ZERBITZUA ☐
- UDALAREN MENPEKO ERAKUNDE AUTONOMOA (PATRONATUA, ...) ☐
- BESTEREN BAT (ZEHAZTU) ☐

7.- GALDETEGIA BETETZEKO ARDURADUNAREN DATUAK:

a). Izen-abizenak:

b). Kargua:

c). Harremanetarako telefonoa:

d). Harremanetarako posta elektronikoa:

**B.- 2010EKO AURREKONTU LIKIDATU OSOA ETA EUSKARA AURREKONTUA:****8.- ERAKUNDEAREN 2010EKO AURREKONTU PROPIO**

LIKIDATUA OROTARA (bere menpekoak diren erakunde autonomiadunen aurrekontu osoak sartu gabe)

2010 urtea

2008ko erreferentzia

€

9.- ERAKUNDEAK EUSKARA SUSTATZEKO 2010EAN ERABILITAKO AURREKONTU LIKIDATUA.....

€

€

OHARRA: EUSKARAREN SUSTAPENERAKO BALIABIDE ETA AURREKONTUEN KALKULURAKO IRIZPIDE OROKORRA: euskararen normalizazioa eta sustapena helburu duten zuzeneko ekintza eta baliabideak hartu behar dira kontuan; ez dira euskararako aurrekontu gisa kontsideratuko, berariaz euskara sustatzeko helbururik ez dutenak, nahiz eta euskaraz eskaintzen diren zerbitzuak izan edota euskaraz garatutako komunikazio ekintzak. Euskara sustatu eta indartzera bideratutako aurrekontua kalkulatu nahi da eta ez administrazioaren euskarazko funtzionamenduari dagokiona.

10.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO PATRONATU EDO BESTELAKO ERAKUNDE AUTONOMORIK BALEGO, ZEHAZTU ERAKUNDE HORREN 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUA

EUSKARARAKO ERAKUNDE AUTONOMORIK:

EZ
☐BAI
☐**Euskara erakunde autonomoaren 2010eko aurrekontu likidatua**

2008ko erreferentzia

€

€

11.- UDAL EUSKALTEGIRIK BALEGO, ZEHAZTU UDAL EUSKALTEGIAREN 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUA, UDAL EUSKALTEGIAREN FINANTZIAZIOARAKO HABETIK JASOTAKO DIRU-LAGUNTZA, MATRIKULA BIDEZKO DIRU-SARREREN AURREKONTUA ETA UDALAK BERE AURREKONTUTIK UDAL EUSKALTEGIAREN FINANTZIAZIOARAKO 2010EAN IPINITAKO BALIABIDEAK (ikasleentzako diru-laguntzak sartu gabe).

UDAL EUSKALTEGIRIK:

EZ

☐

BAI

☐**2010 urtea**

A.- Udal euskaltegiaren 2010eko aurrekontu likidatua.....

B.- HABETik jasotako 2010eko diru-laguntza.....

C.- Matrikula bidezko diru-sarrerak 2010

D.- Udal euskaltegiaren aurrekontutik Udalak finantzatutakoa

€
€
€
€

**C.- 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUAK KAPITULU EKONOMIKOEI JARRAIKI:****12.- AURREKONTU PROPIOA eta EUSKARA SUSTATZEKO AURREKONTUA, KAPITULU EKONOMIKOEI JARRAIKI (2010eko aurrekontu likidatuak)**

	A.- Erakundearen aurrekontu PROPIOA 2010	B.- EUSKARA aurrekontua 2010
1.- KAP.: PERTSONAL-GASTUAK	€	€
2.- KAP.: ONDASUN ARRUNTEN ETA ZERBITZUEN EROSKETAK	€	€
3.- KAP.: FINANTZA-GASTUAK	€	€
4.- KAP.: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	€	€
6.- KAP.: INBERTSIO ERREALAK	€	€
7.- KAP.: KAPITAL-TRANSFERENTZIAK	€	€
8.- KAP.: FINANTZA-AKTIBOAK	€	€
9.- KAP.: FINANTZA-PASIBOAK	€	€
GUZTIRA	€	€

UDAL EUSKALTEGIA:

Udal euskaltegiaren aurrekontua, udalaren aurrekontu propioaren kapituluko aurreko kopuruetan sartua badago, udal euskaltegiari dagokion partea zehaztea eskatzen da jarraian

UDAL EUSKALTEGIAREN KAPITULUKAKO AURREKONTU ZEHAZTUA:

EZ

BAI

☐☐**Udal Euskaltegia
2010 urtea**

1.Kap.: Pertsonal gastuak	€
2.Kap.: Ondasun arruntan eta zerbitzuen erosketak	€
3.Kap.: Finantza-gastuak	€
4.Kap.: Transferentzia arruntak	€
6.Kap.: Inbertsio errealak	€
7.Kap.: Kapital-transferentziak	€
8.Kap.: Finantza-aktiboak	€
9.Kap.: Finantza-pasiboak	€
GUZTIRA Udal Euskaltegia	€

D.- EUSKARA SUSTATZEKO 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUAK, EBPN-KO EREMUEI JARRAIKI**13.- ONDORENGOETARATZEA**

- 1.- **IRAKASKUNTZA:** hezkuntza alorrerako euskara egitasmo eta Diru-laguntza guztien aurrekontua kalkulatu behar da. Eremu honetan bildu beharrekoak dira, besteak beste, ikastetxeetako hizkuntza normalkuntzako planak, ikastetxeek edo guraso elkarteek antolatutako eskola orduz kanpoko ekintzak, euskal girotze egonaldiak edota euskararen aldeko ekimenak, hezkuntza eremurako euskarazko ikasmaterialak eta softwaregintza, irakasleen hizkuntza prestakuntza eta abar.....
- 2.- **EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEA:** euskaltegi pribatuei egindako diru ekarpenak, erakundearen aurrekontu propioetik (HABEren diru ekarpena kenduta) udal euskaltegiaren funtzionamendurako eta pertsonal gastuetarako jarritakoa, euskara ikasleei emandako Diru-laguntzak (herritarrek oro har, gurasoak, merkatariak, enpresetako langileak, elkarteetako begiraleak), mintzalaguna egitasmoa, euskalduntze-alfabetatze alorrerako ikas-materialak, eta abar.....
- Oharra:** erakundeak bertako langileen euskalduntzeari dagozkion gastuak (ALET programa) eta euskara ikastaroetara doazenen ordezkapen gastuak ere, administrazioari dagozkion eremuan sartu behar dira(ERABILERA) eta ez hemen.
- 3.- **FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENA:** euskararen familia bidezko transmisiorako kanpaina eta egitasmoak, familia barnetegiak, haurtzaindegi eta haur eskoletan euskara indartzeko ekimenak, eta abar

€

€

€

(A). Ondorengoetaratzean guztira

€

14.- ERABILERA

- 4.- **ADMINISTRAZIOA:** erakundeko euskararen erabilera planak aurrera eramateko gastuak (pertsonalarenak edo zerbitzu kontratazioetakoak), funtzionarioen euskalduntze eta trebatze programak (ALET programa), euskara ikasten ari diren langileen ordezkapen gastuak, administrazio eremuko erabileraren itzulpen gastuak (itzultzaileen pertsonal gastuak eta zerbitzu kontratazioetakoak), administrazio publikoaren eskumeneko errotulazioa eta hizkuntza paisaia euskalduntzea, administrazioarekiko harremanetan euskararen erabilera bultzatzeko komunikazio ekintzak, eta abar.....
- 5.- **TEKNOLOGIA BERRIAK:** informazio eta komunikaziorako teknologia berrietan euskara erabiltzeko enpresa eta elkartei emandako laguntzak, internet bidez euskarazko zerbitzuak, baliabideak eta produktuak gizartera zabaltzeko egitasmoak, softwarea euskaraz sortzea helburu duten egitasmoak, hizkuntzen teknologietan euskara integratzeko egitasmoak, euskarazko hedabideetan teknologia berrien erabilera sustatzea, eta abar.....
- 6.- **LAN-ARLOA:** eremu pribatuko lantegi eta establezimenduetarako euskara egitasmoen gastuak eta erakundeak emandako Diru-laguntzak, lantegi eta establezimenduen errotulazioa euskalduntzeko laguntzak, lan-munduan euskara bultzatzeko sentsibilizazio eta komunikazio kanpainak, eta abar.....
- 7.- **AISIA, KIROLA ETA ERLIJIOA:** aisi, kirol eta erlijio elkarteetarako euskalduntze programak, euskarazko aisi eskaintza zabaltzeko ekimenak, euskarazko aisi produktuen ekoizpena, zabalpena eta kontsumoa sustatzea helburu duten egitasmo eta diru-laguntzak, eta abar.....

€

€

€

€

(B). Erabileran guztira

€

15.- ELIKADURA

- 8.- **CORPUS-PLANGINTZA ETA EUSKARAREN KALITATEA:** euskararen zaintza eta hobekuntzarako argitalpen, zerbitzu eta laguntzak, ahozkoitasuna lantzeko egitasmoak, toponimia lanak, ahozko ondarea bildu eta zabaltzeko lanak, eta abar.....
- 9.- **HEDABIDEAK (PRENTSA IDATZIA, IRRATIA, TELEBISTA ETA INTERNET):** euskarazko hedabideak (aldizkariak, egunkariak, telebistak, internet bidezko euskarazko hedabideak, eta abar) indartu eta hedabideetan euskararen erabilera bultzatzeko laguntza-programak
- 10.- **LIBURUGINTZA:** euskarazko liburugintzaren sustapena (azokak, katalogoak...), euskal literatura, irakurzaletasuna eta idazmen tailerrak, euskarazko produktuen kontsumoa bultzatzeko liburutegietan bideratutako ekimenak, eta abar.....
- 11.- **PUBLIZITATEA:** enpresa eta saltokien komunikazio eta publizitate jardueran eragiteko ekimenak, produktuen etiketajea, eta abar.....
- 12.- **KULTURGINTZA:** kultur adierazpen guztietan (liburugintza eta literatura salbu) euskarazko kultur produktuen ekoizpena, zabalpena eta kontsumoa sustatzera bideratutako baliabideak (antzerkia, zinea, musika, kantagintza, bertsolaritza...)

€

€

€

€

(C). Elikaduran guztira

€

Oharra: erakundeak 2010ean euskara elkartei emandako diru-laguntzarik balego eta helburuetan EBPNren aurreko eremuekin loturarik izan ez edota hainbat eremu harrapatuko balitu, diru-laguntza horren zenbatekoa 17. eremuan sartu beharko litzateke, bestelako egitasmo eta gastu orokorren atalean, alegia.

16.- EUSKARA SUSTATZEKO EGITASMO EDOTA GASTU OROKORRAK: EBPnko eremuen arabera bereiztu ezin diren euskararen sustapenerako gastu orokorrak ipini behar dira atal honetan: euskara sustatzeko atalaren zuzendaritza, koordinazio, administrazio eta bestelako kudeaketa lanak, EBPn garatu eta kudeatzeko lanak (pertsonal gastuak nahiz kontratatutako zerbitzuen gastuak), informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekintza orokorrak, bestelako egitasmo eta gastu orokorrak...

13.- EUSKARA ATALAREN ZUZENDARITZA, KOORDINAZIO, ADMINISTRAZIO

ETA BESTELAKO KUDEAKETA LANAK:

€

14.- TOKI ENTITATE EDOTA MANKOMUNITATEEI, EBPn GARATZEKO NAHIZ
HIZKUNTZA NORMALKUNTZARAKO EGITASMOAK BULTZATZEKO EMANDAKO
DIRU-LAGUNTZAK

€

15.- HIZKUNTZA DIAGNOSTIKO ETA PLANIFIKAZIOARAKO IKERKETA OROKORRAK:
jarduera eremu edo sektore jakin bati bakarrik lotuak ez, baizik orokorragoak diren ikerketak, hala nola,
azterketa soziolinguistikoak, kale erabileraren neurketak, plangintza estrategikoak, eta abar.

€

16.- INFORMAZIO, SENSIBILIZAZIO ETA KOMUNIKAZIO EKINTZA OROKORRAK:
euskararen erabilera sustatzeko informazio, sentsibilizazio eta komunikazio ekimen orokor eta ez
sektorialen aurrekontuak

€

17.- BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA, EGITASMO ETA GASTU OROKORRAK: aurreko
ataletan kokatu ezin diren bestelako gastuak kalkulatu behar dira (euskara elkarreentzako laguntzak,
euskararen inguruko jaialdi orokorrak, atzerriko hizkuntza proiektu eta erakundeekiko harremanak,
hizkuntza eskubideen babeserako ekimenak (zehaztu)

€

(D). Egitasmo edota gastu orokorretan guztira

€

17.- AURREKONTUA GUZTIRA (LAU EREMUEN BATURA) [(A) + (B) + (C) + (D)]

€

**18.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERABILITAKO GIZA ETA DIRU-BALIABIDEETAN (AURREKONTU LIKIDATUAK)
2008TIK 2010ERA ALDAKETA NABARMENIK IZAN AL DA ZURE ERAKUNDE EDO SAILEAN? BAIEZKO KASUAN
ADIERAZI MESEDEZ, ZEIN ETA ZERGATIK.**

ALDAKETA ESANGURATSURIK:

EZ

BAI

☐
☐

ZEIN ETA ZERGATIK?

.....

.....

E.- EUSKARARAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN MOTAK ETA 2010EKO AURREKONTU LIKIDATUAK

ONDORENGO TAULETAN ZEHAZTU ZEIN IZAN ZIREN ERAKUNDEAREN 2010EKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN-MOTAK ETA DIRU-LAGUNTZA-MOTA BAKOITZEAN LIKIDATUTAKO AURREKONTUEN ZENBATEKOA:

DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRU-LAGUNTZAREN DESKRIBAPENA	GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
			DIRULA- GUNTZA	HITZAR- MENA	
19.- IRAKASKUNTZA EREMURA ZUZENDUTAKO DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTAK					
EZ ☐	BAI ☐	IKASTETXEETAKO HIZKUNTZA NORMALKUNTZA PLANETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		IKASTETXEEK EDO GURASO ELKARTEEK ANTOLATUTAKO ESKOLA-ORDUZ KANPOKO EKINTZETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		IKASTETXEETAKO EUSKAL GIROTZE, BARNETEGI EDO IKASTETXEEN ARTEKO TRUKERAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		HEZKUNTZARAKO EUSKARAZKO IDATZ-MATERIALAK SORTZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		HEZKUNTZARAKO EUSKARAZKO IKUS-ENTZUNEZKO ETA SOFTWAREGINTZARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		EUSKARAZKO IKASMATERIALA EKOIZTEN DUTEN ARGITALETXEEN AZPIEGITURETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		IKASTETXEEK EUSKARAREN ALDE ANTOLATUTAKO EKIMEN ETA JAIETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		IRAKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZARAKO EMANDAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐	€
Guztira IRAKASKUNTZAko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua					€

20.- EUSKALDUNTZE-ALFABETATZE EREMURA ZUZENDUTAKO DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMENAK

EZ ☐	BAI ☐	EUSKARA IKASLEENTZAKO DIRU-LAGUNTZA OROKORRAK	☐	☐	€
		MERKATARI, OSTALARI ETA ENPRESETAKO LANGILEENTZAKO EUSKARA IKASTAROETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		UNIBERTSITATEEK ANTOLATUTAKO UDAKO IKASTAROETARAKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐	€
		EUSKALTEGI PRIBATUEI EUSKARA IKASTAROENGATIK DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐	€
		UDALEN EDO UDAL ERAKUNDEEN MENPEKO EUSKALTEGI PUBLIKOEI DIRU-LAGUNTZAK ..	☐	☐	€
		EUSKARA IKASTAROENGATIK EUSKAL ETXEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐	€
		BARNETEGI EGONALDIETARAKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐	€
		MINTZALAGUNA EGITASMOA AURRERA ERAMATEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐	€
Guztira EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEK alorreko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua					€

DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRU-LAGUNTZAREN DESKRIBAPENA	GASTU MOTA (ipini "X") DIRULA- GUNTZA HITZAR- MENA		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
21.- EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENAREKIN LOTURA DUTEN DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMENAK					
EZ ☐ ↓ BAI ☐ →	▪ HAURTZAINDEGI EDO HAUR ESKOLETAN EUSKARA BULTZATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ GURASOEI ZUZENDUTAKO IKASTAROETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ FAMILIA BARNETEGIETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ FAMILIA BIDEZKO TRANSMISIO KANPAINETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐		€
	Guztira EUSKARAREN FAMILIA BIDEZKO JARRAIPENAREN alorreko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				€
22.- ADMINISTRAZIOAREN ALORREAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMENAK					
EZ ☐ ↓ BAI ☐ →	▪ EUSKARA IKASTAROETARA JOATEN DIREN ADMINISTRAZIO PUBLIKOKO LANGILEAK ORDEZKATZEKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ ADMINISTRAZIOKO LANGILEEN EUSKALDUNTZE-ALFABETATZE IKASTAROETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ TOKI-ADMINISTRAZIOETAN EUSKARAREN ERABILERA NORMALIZATZEKO DIRU- LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐		€
	Guztira ADMINISTRAZIO eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				€
23.- TEKNOLOGIA BERRIETAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK					
EZ ☐ ↓ BAI ☐ →	▪ INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIETAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ EUSKARAZKO EDUKIAK INFORMAZIO TEKNOLOGIEN BIDEZ HEDATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ IKUS-ENTZUNEZKOEN ARLOAN EUSKARAZKO SORRERA SUSTATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐		€
	Guztira TEKNOLOGIA BERRIETAKO diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				€
24.- LAN ARLOAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA HITZARMENAK					
EZ ☐ ↓ BAI ☐ →	▪ ENPRESA ETA ENTITATE PRIBATUEN EUSKARA PLANETARAKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ ALOR SOZIOEKONOMIKOAN EUSKARA SUSTATZEKO EGITASMOETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ SALTOKI ETA ENPRESETAKO ERROTULAZIOA EUSKALDUNTZEKO LAGUNTZAK	☐	☐		€
	▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐		€
	Guztira LAN ARLOARI dagozkion diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua				€

DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRU-LAGUNTZAREN DESKRIBAPENA		GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
				DIRULA-GUNTZA	HITZAR-MENA	
25.- AISIA, KIROLA ETA ERLIJO EREMUETAN EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK ETA HITZARMENAK						
EZ ☐ ↓	BAI ☐ →	☐ KIROL ETA AISIALDI ELKARTEETAN EUSKARA BULTZATZEKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ EUSKARAZ GARATUTAKO HAUR ETA GAZTEEN AISIALDIRAKO		☐	☐	€
		☐ AISIALDIKO EKINTZETAN EUSKARA BULTZATZEKO LAGUNTZAK.....		☐	☐	€
		☐ KIROL ALORRERAKO EUSKARAZKO IKASMATERIALAK ETA PRODUKTUAK EKOIZTEKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ KIROL ETA AISIALDI ELKARTEETAKO LANGILEEN EUSKARA IKASTAROETARAKO LAGUNTZAK ..		☐	☐	€
		☐ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN).....		☐	☐	€
Guztira AISIA, KIROLA ETA ERLIJOko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua						€
26.- EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATEAREKIN LOTURA DUTEN DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMENAK						
EZ ☐ ↓	BAI ☐ →	☐ EUSKARAREN CORPUSA ETA KALITATEA HOBETZEKO EGITASMO ETA ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ TOPONIMIA LANAK EGIN ETA ZABALTZEKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ AHOZKO ONDAREA GORDE ETA HEDATZEKO LANETARAKO LAGUNTZAK.....		☐	☐	€
		☐ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN).....		☐	☐	€
Guztira EUSKARAREN CORPUS ETA KALITATE eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua						€
27.- HEDABIDEETAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMENAK						
EZ ☐ ↓	BAI ☐ →	☐ EUSKARAZKO IDATZIZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK.....		☐	☐	€
		☐ EUSKARAZKO IKUS-ENTZUNEZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ EUSKARAZKO INTERNET BIDEZKO HEDABIDEETARAKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ EUSKARAZKO HEDABIDEEN HOBKUNTZARAKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ EUSKARAZKO HEDABIDEAK SUSTATU ETA SENDOTZEKO LAGUNTZA OROKORRAK		☐	☐	€
		☐ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN).....		☐	☐	€
Guztira HEDABIDEEN arloko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua						€
28.- EUSKARAZKO LIBURUGINTZA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMENAK						
EZ ☐ ↓	BAI ☐ →	☐ EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LIBURUETARAKO DIRU-LAGUNTZAK.....		☐	☐	€
		☐ EUSKAL LIBURUEN ITZULPENETARAKO DIRU-LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ LITERATURA ETA EUSKAL IRAKURZALETASUNA SUSTATZEKO LAGUNTZAK		☐	☐	€
		☐ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN).....		☐	☐	€
Guztira LIBURUGINTZArako diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua						€

DIRU-LAGUNTZA EDO HITZARMEN MOTA		DIRU-LAGUNTZAREN DESKRIBAPENA	GASTU MOTA (ipini "X")		AURREKONTU LIKIDATUA (2010) (€)
			DIRULA- GUNTZA	HITZAR- MENA	
29.- PUBLIZITATEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK					
EZ ☐	BAI ☐	▪ KOMUNIKAZIO ETA PROMOZIO EKINTZETAN EUSKARA ERABILTZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ PRODUKTUEN ETIKETAJEAN EUSKARA ERABILTZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐	€
Guztira PUBLIZITATE eremuko diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua					€
30.- KULTURGINTZAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK					
EZ ☐	BAI ☐	▪ ANTZERKIAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ ZINE MUNDUAN EUSKARA SUSTATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ BERTSOLARITZA SUSTATU ETA HEDATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ EUSKAL KANTAGINTZA SUSTATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ EUSKAL KULTURA SENDOTU ETA HEDATZEKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐	€
Guztira KULTURGINTZArako diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua					€
31.- TOKI ENTITATE ETA MANKOMUNITATEETATIK KUDEATUTAKO HIZKUNTZA EGITASMOETARAKO DIRU-LAGUNTZAK					
EZ ☐	BAI ☐	▪ TOKI ENTITATEETAN EBPN GARATZEKO DIRU-LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ UDAL ETA MANKOMUNITATEEK BULTZATUTAKO EUSKARA EGITASMOETARAKO	☐	☐	€
		▪ BESTERIK (ZEHAZTU ESKUINEKO LAUKIAN)	☐	☐	€
Guztira toki entitate eta mankomunitateetara zuzendutako diru-laguntzen aurrekontua					€
32.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO BESTELAKO DIRU-LAGUNTZA ETA HITZARMEN OROKORRAK					
EZ ☐	BAI ☐	▪ EUSKARA ELKARTE ETA BESTELAKO ELKARTE PRIBATUENTZAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ EUSKARA SUSTATU ETA ZABALTZEKO EGITEN DIREN JARDUERETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ HIZKUNTZA SENTSIBILIZAZIOARAKO KOMUNIKAZIO EKINTZA OROKORRETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
		▪ HIZKUNTZA NORMALKUNTZARAKO IKERKETA ETA PROIEKTU OROKORRETARAKO LAGUNTZAK	☐	☐	€
Guztira BESTELAKO diru-laguntza eta hitzarmenen aurrekontua					€

**F.- EUSKARA ATALAREN GIZA BALIABIDEAK****33.- EUSKARA ATALEAN 2010EAN LANEAN ARITUTAKO GIZA BALIABIDEEI BURUZKO INFORMAZIOA, LANPOSTU MOTA ETA KONTRATU MOTARI JARRAIKI (PERTSONA KOPURUA ZEHAZTEA ESKATZEN DA)**

	FUNTZIO- NARIOAK	BITARTEKO FUNTZIONA- RIOAK	ALDI BATERAKO LANGILEAK	LABORAL FINKOAK	BESTERIK	EZ DAKIT / ERANTZUNIK EZ	GUZTIRA
EUSKARA ARLOKO BURUA(K)							 PERTSONA
EUSKARA TEKNIKARI, HIZKUNTZA NORMALIZATZAILE ETA DINAMIZATZAILEAK							 PERTSONA
ITZULTZAILE, ZUZENTZAILE ETA INTERPRETEAK							 PERTSONA
TEKNIKARI-ITZULTZAILEAK							 PERTSONA
HIZKUNTZA TREBATZAILEAK							 PERTSONA
ADMINISTRARIAK							 PERTSONA
ADMINISTRARI LAGUNTZAILEAK.....							 PERTSONA
KULTUR TEKNIKARIAK							 PERTSONA
BESTERIK 1 (ZEHAZTU)							 PERTSONA
BESTERIK 2 (ZEHAZTU)							 PERTSONA
BESTERIK 3 (ZEHAZTU)							 PERTSONA
GUZTIRA							 PERTSONA

34.- ETA LAN KATEGORIA EDO LAN TALDEAREN ARABERA, NOLA BANATZEN DIRA 2010EAN LANEAN ARITUTAKO PERTSONA HORIEK?

A TALDEA, GOI MAILAKO KIDEGOIA.....		PERTSONA
B TALDEA, ERDI MAILAKO KIDEGOIA		PERTSONA
C TALDEA, ADMINISTRARIEN KIDEGOIA		PERTSONA
D TALDEA, ADMINISTRARI-LAGUNTZAILEEN KIDEGOIA		PERTSONA
E TALDEA, SUBALTERNOAK.....		PERTSONA
BESTERIK.....		PERTSONA
EZ DAKIT / ERANTZUNIK EZ		PERTSONA

G.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ERAKUNDEAREN 2010EKO DIRU SARRERAK**35.- ERAKUNDEAK EDO SAILAK EUSKARAREN SUSTAPENERAKO 2010EAN BESTE ERAKUNDEETATIK JASOTAKO DIRU-LAGUNTZAK (DIRU-LAGUNTZA ONARTUAK)**

	BESTE ERAKUNDE EDO SAILETATIK JASOTAKO DIRU- LAGUNTZEN ZEHAZTAPENA	ZENBATEKOA GUZTIRA (2010 URTEA)	OHARRAK
EUSKO JAURLARITZARENA (BESTE SAILETATIK)		 EURO	.....
FORU ALDUNDIENA		 EURO	.....
ESTATUKO ADMINISTRAZIO ZENTRALARENA		 EURO	.....
EUOPAR BATASUNEN ERAKUNDEENA		 EURO	.....
BESTE ERAKUNDEREN BATETIK		 EURO	.....
GUZTIRA		 EURO	.....

36.- EUSKARAREN SUSTAPENERAKO ZERBITZU ETA EKINTZEN INGURUAN ERAKUNDE EDO SAILAK 2010EAN IZANDAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK (MATRIKULA ORDAINKETAK, TASAK, SALMENTAK...)

	DIRU-SARRERA PROPIOEN ZEHAZTAPENA	ZENBATEKOA GUZTIRA (2010 URTEA)	OHARRAK
MATRIKULA-TASAK ETA BESTELAKOAK		 EURO	.....
SALMENTA BIDEZKO DIRU- SARRERAK		 EURO	.....
BESTELAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK 1 (zehaztu eskuineko laukian)		 EURO	.....
BESTELAKO DIRU-SARRERA PROPIOAK 2 (zehaztu eskuineko laukian)		 EURO	.....

37.- EDOZEIN DATUREN INGURUAN AZALDU NAHI DIREN ARGIBIDEAK ETA BESTELAKO OHARRAK

EUSKO JAURLARITZA

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza
Koordinaziorako Zuzendaritza



GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Viceconsejería de Política Lingüística
Dirección de Coordinación



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
DEPARTAMENTO DE CULTURA